



Na
praznični
večer:
prijetno
in
zabavno

8

Brda potrebujejo milijon evrov
za iskanje termalne vode



13

Hala sejmišča za kotalkarje
Vipave?



13



Sandra Vitez:
Študij na univerzi
bo imel
zame odslej
prednost
pred
odbojko

19

80805

80806

977124 666007

Primorski dnevnik

**Zadrugo
Primorski
dnevnik
skrbi usoda
časopisa**

Zadruga Primorski dnevnik izraža resno zaskrbljenost zaradi krčenja podpor novinarskim zadrugam, političnim glasilom in manjšinskim časopisom, med katerimi je tudi Primorski dnevnik.

Berlusconijeva vlada se je za krčenje odločila v okviru tako imenovanega zakona za stabilizacijo javnih izdatkov. V senatu je zahtevala zaupnico in s tem onemogočila vsakršen popravek. Izničen je bil tako tudi popravek, ki sta ga vložila v korist manjšinskega tiska senatorja Demokratske stranke Tamara Blažina in Vincenzo Vita.

Vlada je tudi pri krčenju podpor tako imenovanemu "sibkemu tisku", ki pa zagotavlja pluralnost informacije, izbrala pot diskriminacije. Krčila je direktno prispevke, katerih je bil deležen tudi naš Primorski dnevnik. Ohranila pa je indirektno prispevke (pošta in druge usluge), ki prinašajo težke milijone evrov v blagajne velikih založniških koncernov, kot so npr. Mondadori, Rcs in Il Sole 24 ore.

Zakon in z njim krčenje sredstev šibkih medijev bo sedaj odobrila še poslanska zbornica, kar pa je v bistvu formalni akt. Zakladni minister Tremonti je odklonil vsako možnost popravkov. Morda bo možen kak enkraten dodaten prispevek v finančnem zakonu.

Kaj se v tej luči nakazuje Primorskemu dnevniku? V najboljem primeru bodo potrebna dodatna krčenja, ki bodo tokrat močno prizadela kakovost in obseg ter druge usluge edinega slovenskega dnevnika v Italiji, ki izhaja vse povojno obdobje. Skrajno skrčen časopis pa lahko zdrkne v zaprtje. Obe možnosti bi pomenili hud udarec za vso slovensko manjšino v Italiji. Ni treba opozarjati, da namenja zaščitni zakon za Slovence št. 38 posebno pozornost tisku. Ista pozornost je zapisana v zakonu za manjšinske jedike št. 482.

V tem nelahkem položaju, ki se napoveduje, bo Primorski dnevnik potreboval vso podporo članov Zadruge, bralcev, manjšinskih organizacij, političnih sil in seveda Republike Slovenije, ki je pred sprejemom zakona že stopila v osebi zunanjega ministra Rupla v stik z italijansko vlado. Vendar kaže, da to ne bo dovolj in da bo v jeseni za življenje Primorskoga dnevnika potrebna široka mobilizacija sil.

Zadrugo Primorski dnevnik
Predsednik
Ae Mermolja

ITALIJA - Prvi dan izvajanja vladnega ukrepa

Vojaki od včeraj skrbijo za varnost v mestih

V naši deželi vojska le v centru za priseljence v Gradišču

OBČINA ZGONIK - Pomemben dosežek uprave Mirka Sardoča

Odobrili regulacijski načrt

Po šesturnem glasovanju, med katerim je občinski svet sprejel 33 ugovorov občank in občanov



ZGONIK - V Občini Zgonik imajo nov splošni regulacijski načrt. Svetnice in svetniki so ga včeraj odobrili po šesturnem zasedanju, med

katerim so glasovali o sto treh ugovorih, ki so jih predložili predvsem privatniki, a tudi podjetja in združenja. Pri tem so upoštevali razvojne smer-

nice občinske uprave, spoštovati pa so morali tudi stroge omejitve, ki jih je zgoniški občini vsilila deželna uprava.

Na 5. strani

RIM - Od včeraj tri tisoč vojakov patruljira v večjih italijanskih mestih. Obrambni minister Ignazio La Russa je zadovoljen z začetkom izvajanje vladnih ukrepov, do katerih so zelo kritični policijski sindikati, ki pravijo, da vojaki ne morejo kar tako prevzeti pristojnosti policistov in karabinjerjev. V Furlaniji-Juliji krajini vojaki stražijo le sprejemni center za nezakonite priseljence v Gradišču ob Soči.

Ljudje po mestih so v glavnem ugodno sprejeli vojake. Tudi v Rimu, kjer je župan Gianni Alemanno sprva nasprotoval prihodu vojakom, potem pa jih je sprejel pod pogojem, da se bodo kar se da izogibali zgodovinskemu jedru prestolnice.

Na 4. in 12. strani

Dežela podpira načrte predsednika tržaškega pristanišča

Na 5. strani

Trst: SSk in UDC skupno za zaščito in razvoj Krasa

Na 6. strani

Skupen priziv proti krčenju kuhinj v goriških vrtcih

Na 12. strani

Knjiga Tommasa Cerna izzvala razpravo o perspektivah Goriške

Na 13. strani

**MOSKVA
Umrl je
Aleksander
Solženicin**

MOSKVA - Po hudi bolezni je v Moskvi v 89. letu starosti umrl najpomembnejši ruski pisatelj 20. stoletja Aleksander Solženicin. V svojem odmevnem delu Arhipelag Gulag je Nobelov nagражenec in nekdanji disident opisal usodo ljudi, ki so postali žrtve komunističnega terorja v Sovjetski zvezri. Svetovno znani pisatelj in zgodovinar se zaradi hude bolezni že nekaj mesecev ni pojavljaval v javnosti. Najpomembnejše Solženicinovo delo je Arhipelag Gulag, ki je izšel leta 1973, v katerem je avtor opisal usodo na tisoče ljudi, ki so postali žrtve staliničnega terorja v Sovjetski zvezri.

Na 10. strani

RIM - Danes uzakonitev spornega odloka

Primorski dnevnik in drugi časopisi pod vladnim udarom

RIM - Poslanska zbornica bo danes uzakonila vladni dekret, ki med drugim tudi krči javne prispevke časopisom. Med njimi je tudi Primorski dnevnik. Podobno kot v senatu, je tudi v poslanski zbornici vlad zahtevala zaupnico in s tem »zaščitila« odlok, ki ga je sestavil minister Giulio Tremonti.

Dekret pomeni hud udarec zlasti za manjše časopise, kot je naš, na kar končno opozarjajo tudi vsedržavni časopisi, ki jih proračunsko klestenje ne bo prizadelo. Vsi napori in poskusi, da bi vlad spremeniла stališče, so bili do slej neuspešni.

Na 3. strani



Vlada Silvia
Berlusconija hoče
znatno krčiti javne
prispevke
časopisom

ANSA



ISTRSKI ZORNI KOT

Kultura je duša obstoja

MIRO KOČJAN



Še kako prav ima italijanska skupnost v Sloveniji in na Hrvaškem, ko se čedalje bolj, in to uspešno, ukvarja s kulturno-umetniško dejavnostjo. Benedetto Croce je upravičeno zatrjeval, da naj bi kultura bila vseskozi duša tako obstoja, kakor tudi politike slehernega naroda ter seveda države. Italijanska manjšina v Istri dosledno izvaja to napotilo. Primerov je nič koliko, lahko rečemo, da so vsakodnevi, zlasti pa med sezono kot je sedanja, ne glede na vremenske razmere.

V Kopru so nastopili (režiser je Zappia) z znanim, svojevrstnim delom Milana Rakovca, »Riva i druxi«. O tem smo že veliko brali, saj je ta stvaritev deležna odobravanja, pogosto tudi navdušenega kjerkoli so jo predvajali. Tudi v Kopru je bilo gledalcev veliko, razpoloženje pa izjemno. Rakovac je s tem delom ubral pot, ki ni vsakdanja, je pa še kako stvarna, prikazal pa jo je na način, začenši z jezikom in dialekтом ter z vsemi domaćimi jezikovnimi vložki, ki jih vključuje v delo, da nezadržno pritegne. V njem je dejansko Istra, s svojim življenjem, nekdajimi doživljaji, pa tudi prihodnost.

O tej temi je Rakovac napisal tudi kolumno, v kateri naglaša, da mora istrsko »dejstvo« biti temeljno za stike in sodelovanje, predvsem pa za to, da bi se ta še kako privlačna deželica razvijala še bolj družno, domala enotno, kajpak ob sodelovanju narodov in jezikov, ki jo obdajajo. Pohvala gre teji stvaritvi, ki je, ponavljam, resnično nekaj novega, vendar hkrati tudi koprskim organizatorjem, v tem primeru spet koprskemu Poletnemu festivalu, ki žanje nesporne uspehe ter seveda njegovi predstavnici, Nedi Zajčevi, ki ga vsako leto predstavlja z novimi deli in dosežki.

Vendar binom kultura in politika ne velja samo v tem primeru. Izkazali so se tudi drugi. Profesor Pippo Rota se je spet odrezal z delom »Xe tuti parenti streti«, tokrat v Portogruaru, kraju, ki ima že tesne stike z Umagom in z društvom »Fulvio Tomizza«, v katerem skupina nastopa. Tudi v Portogruaru je bilo veselo, sproščeno, razpoloženje na visoki ravni, kakor smo slišali. Pa to še ni vse. Zavoljo kulturnega in strokovnega razmaha so podjetju EDIT v tridentinski pokrajini priznali pomembno prvo mesto med časniki, ki zastopajo manjšino. Nagrada je znana »Val di sole«.

Tokrat je ta naš prispevek nekoliko krajsi, saj sezona zavrača dolžino in težke ter zapletne teme. Zato naj vsaj poudarimo rovinjski filmski festival, ki je že vsako leto, tokrat pa bodo na njem razgrnili vrsto nekdajnih italijanskih filmov in dokumentarcev, ki pa bodo težiše predstave. Pa ne samo to. Marsikje znajo v Istri imenitno združiti umetniško predstavo, domačo, pa tudi ne, z drugimi privlačnostmi, recimo z gastronomskimi in še s čim. Primer je Fažana, kjer so ponovili »sardelski« praznik, tudi tokrat tako, da so kar nekaj sto kilogramov te domače rijebe ponudili zastonj.

Dogajanja v zvezi z Italijanskim unijo pa se vrstijo tudi na visoki oblastni ravni. V Zagrebu se je prvič zgodilo, da je premier Sanader sprejel poseben odbor, ki v državi zastopa vse manjštine. Zraven so seveda bili tudi predstavniki Italijanske unije. Tudi tokrat so bili dosledni. Na priporočilo, naj bi skrajšali število ur ali pa zmanjšali sploh program italijanske so nastopili z odločnim »ne«. Manjšino in njen jezik je treba spoštovati vsestransko, zato nikjer naj ne bo krnitev. To seveda velja zlasti za šole. Sanader je skušal dokazati, da je v nekaterih primerih uradnih listin in sploh uradnega gradiva potrebljivo uporabiti hrvaščino, vendar so bili predstavniki manjštine brez pomis-

slekov proti. Vse kar zadeva listine manjšine ali za manjšino, mora biti v jeziku manjšine.

Mimogrede slišimo, da je naša osebna izkaznica, namenjena manjšini v Sloveniji, natisnjena pomanjkljivo (mestoma brez italijančine), bodo pa, kakor potrjujejo, pomanjkljivost odstranili. Pa zdaj nekaj vrstic, namenjenih temi, ki ni kulturna. Na dlani je namreč, da občinski odbor v Pulju le ni tako pomajkljivo delal, kot so pred dnevi navajali nekateri (v odboru so tudi predstavniki Istrskega demokratskega zabora), saj so v prvem šestmesečju uspeli prihraniti kar 40 milijonov kun v proračunu.

Na seji občinskega sveta v Labinu pa so spet obravnavali stike z italijansko manjšino. Rezultat ni spodbuden. Manjšinci so naglasili, da je italijančina upoštevana le mestoma, marsikje pa je sploh ni, zlasti, kar vemo, v upravnih aktih, ki prihajajo iz republike. Ta pripomba sicer velja tudi s strani nekaterih drugih »mešanih občin«.

Na Reki pa občinski svet nadaljuje z obravnavo javnih gradenj za naprej, pri čemer, kjer je govor o Reki kot prometnem križišču za sever in jug (v smeri Dalmacije ali pa Istre), ugotavljajo, da se problematika žal poglablja, kljub programom in gradnjam. Izstopa, med drugim, tudi zamenjel, da bi med obalo in Krkom zgradili novi most poleg obstoječega. Prometa je namreč čedalje več. Most naj bi bil v celoti iz železa, zgradili pa naj bi ga kakih 300 metrov daleč od sedanjega, vendar dokončne rešitve o lokaciji še ni. Imajo pa v mestu vrsto pripomb na račun osrednje bolnišnice. Poznavalci namreč trdijo, z dokumenti v rokah, da je doba čakanja na kak specialistični pregled izjemno dolga: pri ortopediji najmanj šest mesecev, pri operacijah srca pa kar najmanj leto dni. Na dlani je, da mora reško zdravstvo opazneje napredovati.

Konec pa tudi tokrat ne pomeni, da je veste manj važna. Nasproto, z njim jo nameravamo naglasiti. V Pulju so namreč novo športno dvorano imenovali po Mateju Pavlovi, ki ga je žal premagal rak. To ni le puljsko in hrvaško ime, marveč priimek boksarja, ki je desetletja nazaj slovel po svetu, kot izjemni športnik. Dovolj je poudariti, da je prej zlat olimpijsko priznanje v Münchenu, svetovno pa malo poznejše v Milanu. Bil je zgled športnika in človeka. V Pulju so ga preprosto imeli za junaka.

Pa se zadnja novica, povsem sveža. Aurelio Juri, ki je že več let poslanec v ljubljanskem državnem zboru in je svoje delo nedvomno opravljal vztrajno in uspešno, čeprav (je v stranki socialnih demokratov) včasih ni soglašal s šefom stranke, bo spet kandidiral na prihodnjih volitvah, vendar se je odločil za mesto, ki pripada manjšini. Tu je zdaj Robert Battelli, prav tako prizadelen in avtor vrste predlogov v korist manjšine. Skratka, gre za dve osebi, ki zaslужita pohvalo, toda volitve so volitve, prepričanja, da bi lahko bilo v kakem primeru boljše, pa so prisotna. Seveda pa gre tudi včasih za odnos s tistimi, ki vodijo stranki ali pa z vladnimi predstavniki, če ne do vlaže v celoti.

Pa nehote še stavek povezan z naslovom. Na Reki je predstavnik italijanskega zunanjega ministrstva Mantica nekako s porosno zagotovil, da bosta odslej skrbela za manjšino njegovo ministrstvo in pa ministrstvo za kulturo skupaj. Pametno in potrebno. Kar sicer velja tudi za države, ki imajo svojo manjšino v Italiji.

Žal se nisem držal napovedi, da bom kratek. Bom pa to zanesljivo v prihodnje. Seveda glede na dogodek.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

Zelo pogosto se zmotimo in zamenjamo dve besedi, ki ju ne poznamo dovolj dobro ali se z njima bolj poredko srečujemo. Prejšnji teden sem se ustavila ob nastrojenosti in postrojenosti ter drugih izpeljankah iz glagolov nastrojiti in postrojiti. Medtem ko nastrojenost tone v pozabu in jo na domesčata usmerjenost in narananost (poleg starejše razpoloženosti), je postrojenost še vedno v rabi in brez nje vsaj v vojaškem jeziku ne bi mogli pisati, ukazovati ali poveljevati. Zato je prav, da si jo zapomnimo, posebno še zato, ker ni pomenila vedno tega, kar pomeni danes. V Pleteršnikovem slovarju iz l. 1895 bomo s presenečenjem odkrili, da je v njegovih časih kaj postrojiti kot tudi postrajati ali (kot piše) pravilje postrajati, pomenilo kaj popraviti, npr. hišo, ali tudi čevlje, ki so jih takratni pridni čevljari podšili. Postrajili pa so tudi kože in s svincem preparirali platno, da so dobili s svincem postrojeno platno.

Nekaj popolnoma drugega pa je pomenila sorodna postrojba. To je bil dar, ki ga je dal gospodar delavcem po opravljenem delu. Po navadi je bil to kruh, sir ali kaj podobnega. V tem pomenu sta se postrojba in glagol postrojiti že zdavnaj izgubila. **Postrojiti in postrojilo se**

je še ohranilo pri prepariranju kož, hkrati pa je sestavljenka postrojiti začela spremnijati svoj nekdanji pomen. Nazadnje se je ohranila le še v vojaškem in tehničnem jeziku, seveda s spremenjenim pomenom. Večkrat se radi ob iskanju kakega izraza, ki name ne pride na um, zatemamo k Pleteršniku, vendar je tudi tam marsikaj za današnjo rabo neprimerno, čeprav je še vedno prav ta slovar bogata zakladnica našega jezikovnega znanja in vedenja, in to kljub velikemu jezikovnemu napredku v zadnjem stoletju.

Danes se pogosto srečujemo z novimi besedami, ki jih prej ni bilo. Jezikoslovci se trudijo, da bi stvari in tudi pojme bolj natančno poimenovali. Med temi se je v šestdesetih letih prejšnjega stoletja začela pojavljati organiziranost, ki pa je sprva ostala zapisana samo v SP in je še mnogo kasneje prišla v splošno rabo. Namesto je bil v rabi glagolnik organiziranje ali pa tudi organizacija česa (npr. prireditve). **Ko so začeli v Sloveniji dosledno rabiti organiziranost, je nastala pri nas prava zmeda. Organiziranost je pojem, pomeni pa samo značilnost ali stanje organiziranega.** Lahko torej govorimo o dobrri ali slabri organiziranosti, o razredni organizira-



nosti delavstva, pa tudi o pomankanju organiziranosti. Organiziranje pa je glagolnik, z njim zaznamujemo glagolsko dejanje. Zato govorimo o uspešnosti organiziranja kake prireditve, o pravicah do organiziranja in podobno. **Pri nas pa so začeli organiziranost rabiti namesto organizacije.** Največkrat zapišejo organiziranost v tem napačnem pomenu naši politiki. Za njimi pa povzemajo to lastnost organiziranega tudi drugi. Med večkrat z napačnim pomenom zapisano organiziranost sem si zabeležila tole skrajšano poved: »Upanje, da se bo z večjo zavzetostjo slovenske krovne organiziranosti... zaključila gradnja, je splavala po vodi!« Za gradnjo bi se lahko zavzela ena krovna organizacija, lahko tudi dve, nikakor pa ne nujna lastnost, kar je organiziranost. O tem sem obširno pisala že 25. jul. in 1. avg. 2006. Po dveh letih pa še vedno beremo take nesmisle, kot je zgornja ugotovitev.

Lelja Rehar Sancin

SLOVENIJA - Zaradi neuporabe vinjet

Med 2686 doslej kaznovanimi vozniki je bilo največ tujcev



Zaradi neuporabe vinjet so pristojni organi doslej izrekli že 2686 kazni

LJUBLJANA - Družba za avtoceste v RS (Dars) je od uveljavitve vinjetnega sistema cestnjenja pa do nedelje zaradi neuporabe vinjet izdala 2686 plačilnih nalogov po vsem slovenskem avtocestnem sistemu. Dars sicer ni edini, ki lahko izda plačilni nalog uporabniku avtoceste, ki na vetrobranskem steklu nima prilepljene vinjet; to lahko naredijo še carina, prometna inšpekcijska in policija. Samo policija je do minulega petka po podatkih Darsa izdala približno 700 plačilnih nalogov. Število izdanih plačilnih nalogov se je v zadnjem tednu precej povečalo, saj je še do 25. julija skupno število izdanih plačilnih nalogov znašalo 1698. Povečanje števila je pripisati vrhuncu turistične sezone, ko je na slovenskih cestah največ prometa, pa tudi največ tujcev.

Na štajerskem avtocestnem kraku (mejni prehod Šentilj, bencinski servisi, počivališča, cestinske postaje) so cestninski nadzorniki Darsa izdali 543 plačilnih nalogov, na dolenjskem, skupaj z ljubljanskim cestnim obročem (mejni prehod Obrežje, počivališča, bencinski servisi in cestinske postaje) pa 997. Na gorjanskem kraku (mejni prehod Karavanke, počivališča in bencinski servisi gorenjskega kraka) so izdali 383 plačilnih nalogov, na primorskem kraku, skupaj z odcepom Razdrto - Vrtojba (mejni prehodi Fernetiči, Škofje in Vrtojba, počivališča, bencinski servisi in cestinske postaje) pa 763 plačilnih nalogov.

Še teden prej je bil na primorskem avtocestnem kraku izdan 401 plačilni nalog, kar pomeni, da je bilo v zadnjem tednu na tem območju izdanih 362 plačilnih nalogov več kot teden prej; od tega večina v okviru poostrene akcije nadzora nad uporabo vinjet konec minulega tedna. Večina oglobljenih je še vedno tujih voznikov. Skupaj s policijsko cestninsko nadzorništvom Darsa v prvih štirih tednih novega, vinjetnega sistema cestnjenja izvedli tudi 106 skupnih akcij.

Izpostaviti še velja, da je Dars na mejnem platoju mejnega prehoda Fernetiči minuli teden prodal skoraj 8100 vinjet (teden prej 1200). Skupni podatki o doslej prodanih šestmesečnih vinjetah za letos bodo znani predvidoma danes. Do vključno 27. julija so prodali približno 1,35 milijona vinjet. (STA)

DURBAN - Filmski festival Filmu Dar Fur - Vojna za vodo posebno priznanje Amnesty International

DURBAN - Film režiserjev in scenaristov Toma Križnarja in Maje Weiss Dar Fur - Vojna za vodo je na 29. mednarodnem filmskem festivalu, ki se je v soboto končal v južnoafriškem Durbanu, dobil posebno priznanje organizacije Amnesty International. Nagrado Amnesty International je sicer dobil film ameriških režiserjev Alana Daterja and Lise Merton "The Vision Of Wangari Maathai", je sporočil Jože Biščak iz agencije Giedon.

Charlotte Mbali iz Amnesty International je v obrazložitvi, zakaj podeljuje filmu Dar Fur - Vojna za vodo posebno priznanje, zapisala, da film na edinstven način govori o tragediji v eni najbolj problematičnih regij na svetu in jasno prikaže, da v Darfurju ne gre samo za plemenske vojne, ampak predvsem za vojno za naravne vire, v kateri pobijajo in odstranjujejo lokalno prebivalstvo, da bi v oddaljenih krajih imeli dobiček.

Po besedah Toma Križnarja je gledalce "presenetila smelost malega naroda in nove članice Evropske unije, ki si je na pobudo nekonvencionalnega predsednika republike spomladi leta 2006 držnila s humanitarno in politično akcijo vmešati v igro velikih sil pri nadzoru nad nafto in vodo v Darfurju". To se je posebej vprišala tudi Charlotte Mbali, češ, zakaj so bile velike sile do slovenske mirovne iniciative tako prezirljive, je še sporočil Biščak. (STA)



RIM - Danes odobritev finančno-proračunskega odloka

Vlada hoče prizadeti šibkejše in s tem medijski pluralizem

Ukrep, ki ga je oblikoval minister Tremonti, bo hudo prizadel tudi Primorski dnevnik

RIM - Poslanska zbornica bo danes uzakonila t.i. dekret za stabilizacijo javnih izdatkov, ki bo zelo hudo prizadel tudi Primorski dnevnik. Odlok je »navdihnil« minister Giulio Tremonti, ki je močno oklestil proračunska sredstva iz zakona za založništvo. Koliko bodo znašala ta klestenje, bo znano v finančnem zakonu (parlament ga bo vzel v pretres jeseni), čeprav vlada s podtajnikom Paolom Bonaiutijem ob tem napoveduje nove kriterije in nov pravilnik za delitev javnih prispevkov časopisom in periodičnemu tisku.

Takšno nedefinirano in nediskriminirano klestenje bo močno prizadelo strankarske časopise, tiste, ki jih izdajajo zadruge in tiste (t.i. ne-profitne), ki lastnikom ne prinašajo dobičkov. Medenje sodi tudi Primorski dnevnik. Torej udarec na račun šibkejših in istočasno pomoč velikim založniškim koncernom, ki bodo od države še naprej dobivali t.i. indirektne prispevke (npr. za poštno stroške).

Primorski dnevnik skupaj z drugimi časniki, ki bi jih Tremontijev ukrep hudo prizadel, že nekaj časa opozarja bralce in širšo javnost na nepravičnost tega vladnega odloka. Končno so se tega zavedali tudi nekateri veliki državni dnevnik, kot je rimska Repubblica. Med časopise, ki jim grozijo zaprtje, omenja tudi naš dnevnik.

Repubblica objavlja seznam dnevnikov, ki jim država streže po življenju. Na prvo mesto postavlja novinski Corriere Mercantile, ki izhaja že 150 let in ki je najstarejši italijanski dnevnik. Od strankarskih dnevnikov bi ukrep prizadel Unità, Liberazione, Secolo in Padano, prizadeti bi bili lokalni časopisi, kot so La Voce di Mantova, Cronaca di Cremona in Primorski dnevnik, časopis slovenske manjšine, beremo v članku z naslovom "Po tej poti bodo mnogi časopisi enostavno zaprli vrata".

Dnevnik Il Manifesto je izšel s črno prvo stranko in z zgornim napisom "Hočejo nas zapreti". Ob tem komunistični dnevnik objavlja komentar "Politični zločin", v katerem uredništvo obožuje Berlusconijevo vlado, da se je spravila na šibkejše in ohranila neokrnjene prispevke za velike založniške koncerne, med katere sodi tudi Berlusconijev Mondadori.

V tekočem letu znašajo finančne



Minister Giulio Tremonti in zgornja prva stran dnevnika Il Manifesto.



potrebe zakona za založništvo okoli 590 milijonov evrov. 190 milijonov evrov bi namenili letnim direktnim prispevkom, 300 milijonov evrov pa t.i. posrednim prispevkom. Tremonti hoče ta sklad sedaj skrčiti za 87 milijonov evrov in to v postavki za direktni prispevki, medtem ko bi ostali indirektni prispevki neokrnjeni. To je pravi škandal, na katerega opozarjajo novinarski sindikat FNSI, zadruge in parlamentarna opozicija.

Vsa prizadevanja in vsi pritiski na vlado, da bi spremenila svoja stališča, so bili doslej zmanj. Tremonti nikakor ne popušča in ponavlja, da je treba na vseh področjih omejiti državne izdatke, Silvio Berlusconi pa je izjavil, da je to edina pot, ki jo ima pred seboj vlada, in nasprotnem primeru bi morala jeseni povočati davke...

Medtem ko v desni sredini molčijo, so v Demokratski stranki in v stranki Italija vrednot prepričani, da je takšno nediskriminirano krčenje nedopustno in obsodbe vredno. Poslanec Giuseppe Giulietti, glasnik novinarskega združenja Articolo 21 in poslanec stranke Antonia Di Pietra, pravi, da je še čas za resno reformo zakona o založništvu, ki pa mora temeljiti na dialogu med večino in opozicijo ter ne na golem klestenju državnih prispevkov časopisom.

TRBIŽ - V sklopu »Mountain Festival 2008"

V Kanalski dolini so se spomnili 150-letnice rojstva Juliusa Kugyja



Po srečanju posvečenemu Kugiju se je predsednik Dežele Renzo Tondo pogovoril s predsednikom SSO Dragom Štokom

OVČJA VAS - V sklopu trbiškega "Mountain Festival 2008" je v soboto v Ovčji vasi tekla beseda o Juliusu Kugiju ob 150-letnici njegovega rojstva. O Kugyjevem pestrem življenju so govorili pisatelj in kipar Mauro Corona ter novinarja Albino Ferrari in Luciano Santini. Srečanja se je udeležil tudi predsednik Dežele Renzo Tondo. Pričnana prireditev v Kanalski dolini je v petek gostila svetovno znanega južnotirol-

skega alpinista Reinholda Messnerja.

Med poslušalci zanimive debate o Kugiju je bil tudi predsednik Sveta slovenskih organizacij Drago Štoka, ki je na kratko izmenjal nekaj besed s Tondom. Štoka je predsednika opozoril na prošlo za srečanje, ki sta mu jo že pred časom posredovala skupaj s predsednikom SKGZ Rudijem Pavšičem. Do tega sestanka naj bi prišlo septembra.

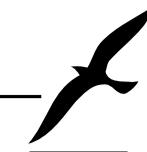
NEO
TROPICAL STORE
športna oblačila
prosti čas
use za morje!
NEW TROPICAL STORE
sesljan чз. - tel. 0402907046

FOTOUTRIP POLETJA '08

fotoutrip@primorski.it



Nedeljski popoldanski utrip na Vršiču, kot ga je ujel v svoj objektiv Danijel Novak



JAVNA VARNOST - Vlada začela izvajati sporni sklep

Od včeraj tri tisoč vojakov v večjih italijanskih mestih

Zadovoljstvo obrambnega ministra in veliki pomisliki policijskih sindikatov

RIM - Od včeraj tri tisoč vojakov patruljira v večjih italijanskih mestih. Obrambni minister Ignazio La Russa je zadovoljen z začetkom izvajanja vladnih ukrepov, do katerih so zelo kritični policijski sindikati, ki pravijo, da vojaki ne morejo kar tako prevzeti prisostnosti policistov in karabinjerjev.

Največ vojakov (približno 400) se je pojavilo na rimskih ulicah. Stražijo pred postajami podzemne železnice in patruljirajo na območjih, kjer živi največ priseljencev. Župan Gianni Alemanno, ki je bil sprva kritičen do tega vladnega ukrepa, je bil včeraj vedti zadovoljen, saj je dosegel, da se vojaki dejansko izogibajo zgodovinskemu središču Rima, kjer bi lahko njihova prisotnost "motila" turiste.

Milančani so prihod vojakov v mesto v glavnem pozdravili s simpatijo, ponekod pa tudi s ploskanjem. Brez večjih problemov in težav so se vojaki pojavili v Neaplju, Bariju in v drugih mestih, v Palermu pa so jih itak ljudje vajeni, saj so bili vojaki tam dolgo let angažirani v boju proti mafiji in organiziranemu kriminalu. To velja tudi za Catanijo, medtem ko predstavlja vojska zlasti na severu Italije popolno novost.

Obrambni minister La Russa je zelo zadovoljen s "krstnim nastopom" vojakov na področju javne varnosti. Tiisti, ki kritizira ta ukrep, je po njegovem ali v slabih veri ali pa še »misli, da v Italiji živimo v letu 1968, ko so bili vojaki, policisti in karabinjerji enostavno sovražniki ljudstva.« Minister vsekakor izključuje možnost, da bi vlada povisala sedanje število vojakov, ki patruljajo večja mesta.

Da je ta ukrep nepotreben in celo škodljiv so prepričani zastopniki policijskih sindikatov. Zanimivo, da najbolj ostre kritike prihajajo iz sindikalnega združenja SAP, ki je že po tradiciji desno usmerjeno. Njegovi voditelji pravijo, da so vojaki neizkušeni, da gre za propagandistično potezo sedanje vlade in da ta ukrep ne predstavlja dobre rešitve v boju proti mestnemu in drugemu kriminalu.

Stranke vladne koalicije pozdravljajo pričetek izvajanja vladnega odloka, do katerega imajo velike pomislike tako pri Demokratski stranki kot v stranki Italija vrednot. Še bolj kritični pa so v levičarskih strankah, ki sicer niso zastopane v parlamentu, pa prepričane, da ta ukrep spominja na policijsko oziroma vojaško državo.

Obrambni minister La Russa skupaj z milanskim podžupanom Di Coratom in vojaki, ki od včeraj patruljirajo okrog železniške postaje v Milianu

ANSA



GARLASCO - Umor Chiare Poggi Zastopniki Alberta Stasija: »Chiari premaknila dva«



ALBERTO STASI

PAVIA - Leto dni po umoru Chiare Poggi v kraju Garlasco se nadaljuje preiskava, v okviru katere je edini osumljenek še vedno Chiarin fant Alberto Stasi. Izvedenci, ki so kraj zločina pregledali po načrtu Stasijevih odvetnikov, so državne mu tožilstvu v Vigevanu posredovali 64 strani dolgo poročilo. Na podlagi ekspercite zahtevajo odvetniki zaustavitev postopka zoper mladeniča.

Med izvedenimi ene in druge strani so nesoglasja velika. Angelo Giarda, Stasijev zastopnik, zatrjuje, da sta dekletovo truplo v stanovanju v Garlascu premaknili dve

osebi. »To izhaja iz temeljitega pregleda krvi na podu, ob vrathih in na stenah stanovanja,« je pojasnil Marzio Capra, ki zastopa družino žrtve, je te domneve označil kot nemogoče. »V stanovanju so vsem tem času odkrili samo sledove žrtve in Alberta Stasia. Močno dvomim, da sta bili tam še dve osebi,« je dejal.

Zastopniki mladega Stasija, ki je medtem diplomiral iz ekonomije na milanski univerzi Bocconi, domnevajo tudi, da je 13. avgusta 2007 prišlo do umora med 9. in 10. uro, medtem ko je doslej veljal časovni razmik od 11. ure do 11.30. Stasi, ki je tedaj našel truplo svojega 26-letnega dekleta, je preiskovalcem trdil, da je pred tem celo dopoldne pisal diplomsko nalogo na računalnik v svojem stanovanju; ugotovili so, da je bil računalnik prižgan samo nekaj minut. Obsežna obrambna ekspertiza pa skuša izpodbiti še en dokaz. Na Stasijevem kolesu so preiskovalci odkrili sledove Chiarinove DNK in neznaten madežkrvi. Po mnenju Albertovih zastopnikov naj ne bi šlo za cloveško kri, tako da naj bi DNK izhajal iz kakih druge biološke sledi.

ALPINIZEM - Tragedija pod vrhom K2

Nevaren vzpon terjal 11 življenj Italijanski alpinist Confortola rešen



Marco Confortola je preživel tragedijo na K2

AOSTA - Druga najvišja gora sveta K2 je v petek terjala spet nova življenja. Ko se je velik kos ledu na višini 8211 metrov (le nekaj sto metrov pod vrhom) odlomil z vrha, je med padanjem namreč pretrgal plezalne vrvi odprave kakih petnajstih plezalcev. Med sestopom z vrha je enajst plezalcev (tri Južnokorejce, dva Pakistana, dva Nepalca, Francoza, Norvežana, Srba in Irca) plaz odnesel s seboj, medtem ko so ostali preživelci. Prva, ki sta v noči na soboto brez vrvi dosegla bazni tabor, sta bila Penna Sherpa in Cas Van de Gevel; zaradi hudih ozebljin, ki sta jih utrpela, jima bodo morda amputirati ude. Včeraj se jima je pridružil še nizozemski šef odprave Wilco Van Rooijen, v večernih urah pa se je proti nižnjim kvotam spuščal še italijanski alpinist Marco Confortola.

Slednji je včeraj vzpostavil radijski kontakt s kolegom Robertom Mannijem, ki ga pričakuje v baznem taboru. Na spodnjih udih ima ozebline, njegovo zdravstveno stanje pa je po njegovih besedah precej dobro. Confortola vztraja, saj, kot je sporočil, »se nikoli v življenju nisem vdal, tako da ne bom storil niti sedaj, čeprav sem na gori doživel pravi pekel.« Confortola se je namreč čudežno rešil, ker naj bi stal na skrajnem robu odprave. Na višini 6000 metrov bo alpinista pričakal pakistanski helikopter in ga odpeljal v bolnišnico v Islamabad.

V nesreči pa je umrlo tudi več nepalskih oziroma pakistanskih nosačev, katere žal prepogosto vsi pozablajo.

Nasilje v Lignanu

LIGNANO - Policisti iz Lignana so včeraj zaradi namernega povzročanja hudih poškodb ovadili 23-letnega italijanskega igralca ragbija (igra v eni izmed ekip v Venetu), ker je na plaži z brcanjem hudo poškodoval 55-letnega filipinskega državljanina. Žrtev napada je v umetni komi v oddelku za intenzivno nego videmske bolnišnice: zaradi silnih udarcev ima več zlomov na lobanji in notranjo krvavitev. Filipinec s stalnim bivališčem na Dunaju je v soboto obležal v krvi na plaži. Reševalci so sprva mislili, da je nesreča kdo oropal, njegova žena in sin pa sta ugotovila, da je denarnica ostala nedotaknjena. Policisti so prilično do skupine mladih, ki je imela v soboto zvečer opravka z žrtvijo napada. 55-letni Filipinec A.J. naj bi po njihovih trditvah v razkazovanjem lastnega telesa nadlegoval dekleta, eden izmed mladeničev pa naj bi moškega odgnal z mivko. Policisti so med temeljitejšim zasljevanjem zasledili vrsto neskladnosti med izjavama 23-letnega venetoskega ragbista S.C. in njegovega dekleta. Fantu so pregleđali čevlje, nakar je moral priznati, da se je domnevnega nadlegovalca lotil s silovitimi brcami v glavo.

V Venezueli osvobodili ugrabljenega trgovca

CARACAS - Armando Di Battista, trgovca iz Abrucev, ki ga je oborenha skupina 8. julija ugrabila v venezuelski zvezni državi Yaracuy, so osvobodili. Po poročanju dnevnika El Diario naj bi ga rešila specializirana ekipa venezuelskih policistov. 79-letni Di Battista je zdrav, od ugrabitve dalje pa je bil ves čas skrit v San Felipeju, glavnem mestu Yaracuya.

Umor apuljskega deželnega uslužbenca

TARANTO - Giovanni Meo, 47-letni uslužbenec apuljske deželne uprave, je 30. julija odšel od doma. V domači Mandurii je ženi dejal, da se bo kmalu vrnil, a je izginil. Po večdnevnem iskanju so Meoovo truplo včeraj našli v prtljažniku njegovega avta: popolnoma zgorelo vozilo se je šele včeraj skrivnostno pojavilo na nekem odmaknjem polju. Preiskovalci sumijo, da so storilci Mea več dni skrivali in mučili ter ga napolosed ubili. Preverili bodo, ali je imel Meo dolgove ali spore s krajevnim organiziranim kriminalom.

EVRO

1,5566 \$

-0,05

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

4. avgusta 2008

evro (povprečni tečaj)

valute	4.8.	4.7.
ameriški dolar	1,5566	1,5574
japonski jen	168,39	167,44
kitajski juan	10,6650	10,6655
ruski rubel	36,4466	36,5540
danska krona	7,4605	7,4598
britanski funt	0,79165	0,78785
švedska krona	9,4560	9,4451
norveška krona	7,9995	7,9960
češka koruna	23,994	24,003
švicarski frank	1,6346	1,6324
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	233,74	233,76
poljski zlot	3,2131	3,2230
kanadski dolar	1,6035	1,5980
avstralski dolar	1,6697	1,6662
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,5076	3,5167
slovaška korona	30,385	30,375
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7051	0,7052
brazilski real	2,4325	2,4353
islandska korona	123,95	123,46
turška lira	1,7935	1,8050
hrvaška kuna	7,2250	7,2271

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

4. avgusta 2008

1 mesec 3 mesec 6 mesec 12 mesec

	1 mesec	3 mesec	6 mesec	12 mesec
LIBOR (USD)	2,46125	2,79813	3,09063	3,24188
LIBOR (EUR)	4,48188	4,965	5,15625	5,35625
LIBOR (CHF)	2,27167	2,755	2,90417	3,2
EURIBOR (EUR)	4,485	4,97	5,163	5,359

ZLATO

(99,99 %) za kg

18.435,61 € -323,76

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

4. avgusta 2008

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj v €	spr. v %
GORENJE	30,38	-1,78
INTEREUROPA	25,99	+1,48
KRKA	93,09	-0,77
LUKA KOPER	57,03	-1,37
MERCATOR	227,66	-0,51
PETROL	536,33	+0,80
TELEKOM SLOVENIJE	239,99	+0,01

BORZNA KOTACIJA - DELNICE	zaključni tečaj v €	spr. v %
ACH	63,00	-
AERODROM LJUBLJANA	79,94	-5,95
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	183,30	-2,96
ISKRA AVTOELEKTRIKA	78,50	-2,93



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Torek, 5. avgusta 2008

5

OBČINA ZGONIK - Včeraj po šesturnem zasedanju občinskega sveta

Nov regulacijski načrt usklaja vizijo Občine z omejitvami Dežele

Občinski svet se je moral izreči o sto treh ugovorih privatnikov, ustanov, podjetij: sprejel jih je triintrideset

Priprava in odobritev regulacijskega načrta je eno najpomembnejših nalog vsake občinske uprave, saj gre za projekt, ki ima dolgoročne posledice na teritorij in njegovo prebivalstvo. »Dela, truda in neprespanih noči je bilo zato nič koliko,« je med včerajšnjo izredno sejo zgoniškega občinskega sveta dejal župan Mirko Sardoč uskladiti potrebo ljudi po zazidljivih površinah, povpraševanje podjetnikov po produktivnih območjih in povpraševanje kmetovalcev po obdelovalnih zemljiščih z naravi prijaznim pristopom, ni lahko. To je bilo članom zgoniškega občinskega sveta jasno že vsaj dve leti: toliko so namreč trajala njihova prizadevanja, ki so včeraj le »proizvedla« uspeh - odobritev variante št. 12 k splošnemu občinskemu regulacijskemu načrtu.

Včerajšnje zasedanje je od svetnic in svetnikov zahtevalo pravo maratonsko vzdržljivost, saj so se morali izreči o sto treh ugovorih, ki so jih na račun regulacijskega načrta predložili občani. Opravilo je bilo še toliko bolj kompleksno, saj je Dežela Furlanija-Julijške krajine zgoniški občini vsilila svoja pravila igre: vrsto novih zaščitenih območij (imenovana SIC in ZPS), ki so občini de facto pustili zelo omejen manevrski prostor. To se je med včerajšnjo debato še kako poznalo: občinski svet je lahko odobril le tretjino sto treh ugovorov posameznikov, ustanov ali podjetij. Uprava se je namreč odločila, da vse prošne preveri izključno s tehničnega vidika. Zato je podjetju Cooprogettti narocila tehnično študijo, v sklopu katere so postavili pod drobnogled vse 103 ugovore in preverili, ali so združljivi s smernicami Občine in omejitvami Dežele. O sprejetju oziroma zavrnitvi vsakega ugovora, je občinski svet glasoval z dvigom rok: skoraj šesturno glasovanje je bilo resnici na ljubo največkrat soglasno, le tu pa tam se je kak svetnik vzdržal. Tudi zato, ker je občinski tajnik uvodoma spomnil, da so javni upravitelji dolžni nepristranskega odločanja in torej vzdržanja, ki gre za osebne, družinske ali širše sodstvene interese ...

Skupščina je sprejela triintrideset ugovorov. Razlogi za zavrnitev so bili različni. Tako so na primer romale v koš prošnje za gradnje stanovanjskih hiš, kmetijskih in ekonomskih obratov zunaj urbanih območij, predvsem na parcelah, ki imajo izrazite kmetijske, gozdne, živinorejske značilnosti, ali spadajo v območje, kjer so krajinske dobrine zaščitene. Prav tako so bile zavrnjene prošnje

za nove gradnje v prenasičenih vaških okoljih, ali v krajinah, kjer je veliko neuporabljenih stavb (na primer na Proseški postaji).

Ob splošnem soglasju, je nekaj kritik izrekel predstavnik opozicisce Slovenske skupnosti Dimitrij Žbogar in izpostavl potrebo po drugačnem pristopu do kmetijskega vprašanja: ta naj ne bo enak pristopu, ki ga uprava ima do civilnih gradenj. Z njegovimi ugovori se je župan načeloma strinjal, a tudi poudaril, da so »improvizirani posegi na teritoriju nesprejemljivi«: kmetijstvo zahteva globalen poseg (izdelan na deželnini ravni), zgoniška občina pa ostaja na razpolago za soočanje s kmetijskimi stanovskimi organizacijami.

Novi splošni regulacijski načrt Občine Zgonik je bil na koncu odobren z glasovi večine in opozicisce Polo per Sgonico, medtem ko se je Stranka Slovenske skupnosti vzdržala; v veljavo bo predvidoma stopil konec oktobra. Rezultat je župana Sardoča zelo razveseli: »Zadoščenje je veliko, mislim, da smo odobrili dober načrt, ki zagotavlja uravnotežen poseg v teritorij. Istočasno pa je takoj naša uprava izpeljala vse točke svojega programa.«

Dobro leto pred koncem mandata ...
Poljanka Dolhar



Zgoniški občinski svet si je lokacije posameznih parcel lahko ogledal na razstavljenih zemljevidih.

KROMA

STARO PRISTANIŠČE - Zagotovilo odbornika Riccarda Riccardija

Deželna vlada podpira Boniciollija

Dežela bo na upravnem sodišču zagovarjala sklepe pristaniške oblasti - Razvojne investicije v višini 780 milijonov evrov



Pristaniška oblast načrtuje za 780 milijonov evrov investicij za razvoj starega in novega pristanišča

KROMA

Deželna vlada bo na upravnem sodišču v Laciu branila stališča, ki jih v zvezi s prihodnostjo starega tržaškega pristanišča zagovarja predsednik Claudio Boniciolli. Uprava Furlanije-Julijške krajine bo namreč kot vpletena stran sodelovala v tožbi, ki jo je proti pristaniški oblasti sprožilo združenje Porto Franco internationale. Slednje, ki vztraja, da mora ostati staro pristanišče brezkarinsko območje in torej odklanja druge ekonomske dejavnosti, je od lacijskih sodnikov zahtevalo razveljavitev urbanističnega načrta, ki ga je za to območje odobrila Dežela.

Poteza, ki jo je napovedal deželni odbornik za prevoze in prometnice Riccardo Riccardi, ima - poleg pravnih - tudi politične učinke. To pomeni, da vladajoča deželna desna sredina vsaj za sedaj ne namerava ovirati usmeritve predsednika pristanišča. Riccardi je na srečanju z Boniciolijem povedal, da vlada FJK podpira razvojne načrte za staro in novo pristanišče, ki so vredni

okoli 780 milijonov evrov.

Načrti za staro pristanišče ne ukinjajo sedanje pristaniške namembnosti tega danes v glavnem zapuščenega in propadajočega območja. Novost predstavlja dejstvo, da se bodo lahko po novem tam razvile tudi druge gospodarske dejavnosti, za katere do danes ni bilo prostora. Priziv zgoraj omenjenega združenja se zato deželni vladi zdi popolnoma neutemeljen.

Riccardi je povedal, da namerava odbor predsednika Renza Tonda aktivno spremljati razvoj ne samo tržaškega pristanišča, temveč vseh dejavnosti, ki so z njim tako ali drugače povezane. Odbornik je izrecno omenil t.i. logistično platformo, ki jo načrtujejo na območju ob sedanji železarni pod Škednjem in v bodoče tudi tam, kjer so danes plavži. Riccardi je Bonicioliju povedal, da pri takšnem razvoju pristanišča lahko računa tudi na podporo ministra za infrastrukturo Altera Matteolija in vladnega podtajnika Roberta Menie.



KRAŠKO OZEMLJE - Tiskovna konferenca pokrajinskih vodstev

SSk in UDC skupno za zaščito in razvoj Krasa

Ukiniti evropsko zaščitenega območja - Zaščita naj upošteva krajevno prebivalstvo



Z leve: Peter
Močnik, Roberto
Sasco, Igor Švab

KROMA

Tržaška Slovenska skupnost in UDC »bi-partizansko« združeni v skupnem boju za zaščito in razvoj kraškega ozemlja. To napoveduje tiskovna konferenca s kraško razvojno tematiko pokrajinskega tajnika stranke lipove vejice Petra Močnika, občinskega svetnika slovenske stranke Igorja Švaba in občinskega svetnika UDC Roberta Sasca.

Skladni nastop strank, ki se v tržaškem občinskem svetu nahajata v dveh nasprotnih koalicijah, pozicije in opozicije, naj ne čudi, je omenil Sasco. Obe sta centristični, čeprav ena gleda na center z leve, druga z desne. Obstajajo pa še nekatere podobnosti. Sasco je predsednik občinske urbanistične komisije, in to v času, ko uprava pripravlja novo varianto regulacijskega načrta; Močnik je isto mesto zasedel v času, ko je Illyjeva uprava pripravljala in leta 1997 izglasovala sedanji regulacijski načrt. Obe nasprotujejo strogemu zaščiti Krasa, ki jo predstavljajo sporna evropsko zaščitenega območja (beri: SIC in ZPS). Slovenska skupnost se je že pred dvema letoma izrekla proti; deželna UDC (prije podpisnik Edoardo Sasco, Robertov brat) je konec julija vložila v deželni svet resolucijo proti sedanjim okvirom evropsko zaščitenih območij, ki jo je deželna uprava osvojila.

Roberto Sasco je napovedal, da je

nastopil »odločilni trenutek za razvoj kraškega ozemlja.« V tem okviru je omenil »pet za Kras pomembnih sklepov, ki jih je zadnje tedne odobril občinski svet« in jih našel: obnova bregov od Kontovela do Križe, širitev sinhrotrona, gradnja kmečkega turizma pri Bazovici, odobritev predhodnega načrta za pokrito Poletovo potokališče na Opčinah in odobritev načrta za parkirišče na Proseku. Nova varianca regulacijskega načrta bo morala preprečiti »kolosalno gradbeno špekulacijo«, ki smo ji bili priča v zadnjih letih. Predstavnik UDC je izrecno omenil primer zemljišča na Opčinah, na katerem je nekoč stala družinska vila, kmalu pa bo na njem zraslo 12 vrstnih hišic. Krasu je treba zagotoviti drugačen razvoj, tak, ki bo spoštoval naravno bogastvo in domače proizvode, je menil.

Peter Močnik je omenil težave, ki jih je povzročila uvelba evropsko zaščitenih območij krajevnemu prebivalstvu: nekaj vinogradov je bilo zaseženih, prepovedana je bila sečnja, prepovedana je bila košnja. Na ta način ni mogoče razmišljati o razvoju kraškega ozemlja.

Močnik se je obregnil ob Tondovo deželnemu upravu, ki ni vzel v poštev razsodbe deželnega upravnega sodišča o ukinitvi evropsko zaščitenih območij. Deželni akt je bil »nemogoč:« dejela ga je sprejela, ne da bi vprašala za mnenje predstavnike krajevnih uprav, ostal je brez upravnega načrta, najhujše pa je, da je zomejtvami in pretirano birokratizacijo zaustavil naravi prijazen razvoj kraškega območja.

Sasco mu je pritrdiril: »Območja SIC in ZPS je treba ukiniti, saj so bila za Kras pogubna. Omejitve morajo biti specifične, ne smejo pa zajeti celotnega ozemlja.«

Omejitve so zaustavile razvoj kraškega ozemlja, ne pa zaščitile okolje, je zatrdiril Močnik, in omenil nekaj primerov: če hoče kmetovalec zgraditi hlev, mora čakati dve leti na odobritev načrta. Podobno je z drugimi posegi v kmetijstvu. Namesto da bi človeku, ki še najbolje poznava kraško ozemlje, omogočili naravi prijazne razvojne dejavnosti, mu mečejo polena pod noge, je bila ocena dosedanjih ukrepov za Kras. Takemu mačehovskemu odnosu sta Sasco in Močnik postavila vštric pozornost, ki ga do Krasa imajo v Sloveniji. Birokracija je minimalna, v enem tednu je mogoče dobiti vse papirje. »Če razvoj kraškega ozemlja koraka na osi Sežana-Divača, nam ne preostane drugega, kot da se preselimo čez mejo,« je pikro pripomnil Močnik.

M.K.

SREČANJE

Stock: jutri na prefekturi

Na tržaški prefekturi bo jutri govor o krizi podjetja likerjev in žganih pijač Stock. Na povabilo prefekta se bodo predstavniki vodstva podjetja »ssočili« s sindikalnimi predstavniki, srečanja pa se bodo udeležili tudi tržaški župan Roberto Dipiazza, predsednica pokrajine Maria teresa Bassa Poropat in deželna odbornica za delo Alessia Rosolen.

Tržaški prefekt je pred dnevi že dvakrat povabil vodstvo podjetja Stock na srečanje, a se leto ni odzvalo. Pooblaščeni upravitelj Claudio Riva je šele prejšnji teden v pismu tržaškemu županu Dipazzi sporočil, da bo »v začetku avgusta spet v Trstu.« Na prefekturi bo slišal za zahtevo sindikalnih organizacij: »sestmesечно »zamrnitev« premestitev 40 uslužbencev komercialnega in marketinškega urada v Milan. Dipiazza in Bassa Poropatova bošta zahtevo podprla, saj sta tako občinski kot pokrajinski občinski svet pretekli teden iznesla podobni zahtevi v izglasovanih resolucijah.

Uslužbenci Stocka bodo tudi jutri zbiralci podpise proti premestitvi kolegov v Milan. Mizico bodo namestili pred prefekturo in nadaljevali z obveščanjem javnosti o krizi v obratu kljub temu, da so se zanje ta teden začeli skupinski dopusti. Vodstvo se je odločilo za predčasni začetek poletnih dopustov očitno z namenom, da bi razblinila delavski protest, kar pa, vse kaže mu ni povsem uspelo. Doslej so zbrali 10.200 podpisov Tržačanov proti premestitvam, kar je - po očetni sindikatov - res velik dosežek.

Uslužbenci Stocka so prejeli tudi solidarnost pastoralne komisije za socialne in delavske probleme tržaške škofije. Premestitev dela zaposlenih v Milan bi zanje pomenila izkoreninjenje iz tržaškega družbenega tkiva in (za mnoge tudi) ločitev od družin, morebiti pa bi to bil tudi prvi korak do zaprtja tržaške tovarne. Zato škofijska komisija poziva upravitelje Stocka naj opustijo svojo namero in naj raje ovrednotijo zgodovinske vezi podjetja s Trstom.

TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Odslej ob mestnem praporu tudi...

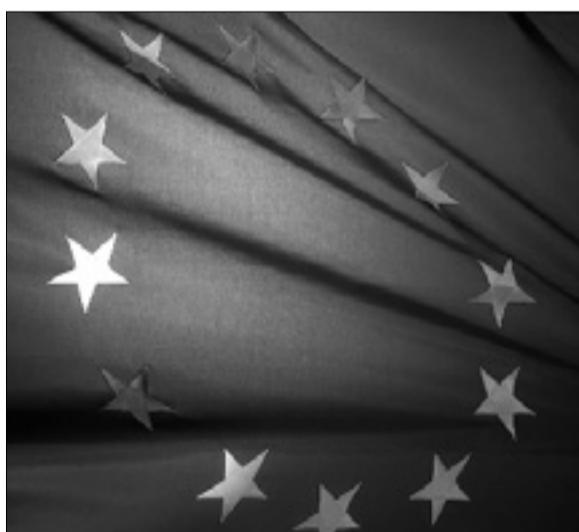
Evropska zastava

V mestni skupščini jo bodo namestili po poltem premoru

Modrozvezdnata evropska zastava bo v kratkem dobita svoje mesto v dvorani tržaškega občinskega sveta. Postavili jo bodo ob mestni prapor. Tako je na zadnji seji občinske skupščine po navodilu župana Roberta Dipiazze sporočil občinski odbornik za decentralizacijo Paolo Rovis v odgovoru na aktualno vprašanje, ki sta ga zastavila Alessandro Carmi in Mario Ravalico.

Svetnika Demokratske stranke sta svojo zahtevo temeljila na 12 členu odloka predsednika republike št. 121 iz leta 2001 in na 3. členu pravilnika občinskega sveta. Ta navaja v občinskem svetu prisotnost državne zastave, evropske zastave in mestnega praprora. Carmi in Ravalico sta poudarila, da mora v zavesti občanov zrasti čut o evropski pripadnosti. Kljub spoštovanju državne istovetnosti predstavlja evropska zastava simbol povezovanja in združevanja, in to že celega pol stoletja, od takrat, ko so se po samezne države odločile za medsebojno povezovanje.

Nova evropska zastava bo dobila svoje mesto v občinski dvorani septembra, po poletnem premoru.



POKRAJINA TRST - Priznanje za dosežke v atletiki

Nagradili »azzurre«

Nagrjeni so bili Rita Apollo, Federico Masi, Andrea Seppi, Elisa Capotorto, Monica Cuperlo in Diego Cafagna



Atleti in predstavniki pokrajinske uprave s transparentom »za čist šport«

Predsednica tržaške pokrajinske uprave Maria Teresa Bassa Poropat in pokrajinski odbornik za šport Mauro Tommasini sta včeraj v palači Galatti nagradila krajevne športnice in športnike, ki so v tem letu dosegli vidne rezultate v dresu italijanske atletske reprezentance. Ob atletih so bili navzoči predsedniki posameznih športnih društev, pokrajinski predsednik olimpijskega komitea CONI Stelio Borri in predstavnica združenja Azzurri d'Italia Marcella Skabar.

Nagrjeni prihajajo iz tržaške in gorische pokrajine. 22-letna Tržičanka Rita Apollo (CUS Trst) je državna univerzitetna prvakinja v teku na 400 metrov z ovirami, v juliju pa je oblekla dres reprezentance do 23. leta starosti. Iz istega društva prihajata Goricečka Elisa Capotorto in Tržičanka Monica Cuperlo, ki za stopata reprezentanco do 20. leta v skoku s palico oz. v višino. 20 let imata tudi Federico Masi (Atl. Gorizia, hitra hoja) in Andrea Seppi (Marathon Trieste, kros), najstarejši pa je 33-letni Diego Cafagna (Carabinieri Bologna, hitra hoja).

TRŽAŠKA MATICA - Redni občni zbor

Prikaz delovanja podpornega društva

Podporno društvo Tržaška matica, ki deluje v okviru Slovenske kulturno-gospodarske zveze, je na rednem občnem zboru podčrtalo osrednje značilnosti skladov, ki skupaj s podobno organizacijo, skladom Ivana Trinka iz Gorice, deluje v okviru gospodarsko-imovinskih dejavnosti Slovencev v Italiji. Predsednik društva Marino Maršič je v svojem poročilu posebej izpostavil dejavnost včlanjenih organizacij, ki delujejo na področju oskrbovanja ostarelih, nepremičninških dejavnosti, upravljanja prostvenih, kulturnih in športnih objektov, nudejnj konzulenc in drugih finančno-gospodarskih aktivnosti. Po poročilu predsednika nadzornega odbora Giuliana Nadraha so člani skupščine soglasno odobrili finančne dokumente in podprtli delovanje vodstva Tržaške matice. Občnega zборa se je udeležil tudi deželni predsednik SKGZ Rudolf Pavšič, ki je podčrtal vlogo gospodarstva v manjšinski skupnosti, kakršna je

naša. Še posebej je izpostavil dejavnosti, ki nastajajo v okviru obeh skladov (Tržaške matice in Ivana Trinka), saj so se izkazale zelo pomembne predvsem v vlogi ustvarjanja delovnih mest v slovenskem okolju, zbiranja dodatnih resursov v korist dejavnosti manjšinske organiziranosti in pri ponujanju možnosti, da se ustvarijo dodatne priložnosti za nove oblikovane aktivnosti (Slovnik, Kb center, itd.).

Skupnost, ki ima razvito gospodarsko dejavnost - je bilo mnenje predsednika SKGZ - postaja vse bolj samozavestna in njena vloga v prostoru, kjer živi, je vse bolj razvidna. V tem smislu SKGZ podpira vse pobude, ki krepijo materialno osnovno naše manjšine in prispevajo k njeni veseljivo rasti. Ohranjevanje in oplemenitev dobrin, ki so izraz krovne organizacije preko skladov in ob koordinaciji gospodarske komisije, pomeni v bistvu manjšini nuditi vizijo za večjo uspešnost in učinkovitost.



KRIŽ - Festival morja

Figarova svatba na Očarjevem borjaču

Uprizoritev opere je dogodek, ki se bo zapisal v anali kulturnega dogajanja v vasi

Uprizoritev opere na Očarjevem borjaču v Križu ni ravno med najbolj običajnimi prireditvami, ki si jih lahko predstavljamo v sklopu društvene dejavnosti, zato je otvoritev Festivala morja z izvedbo Mozartove opere Figarova svatba bila prav gotovo eden od tistih dogodkov, ki ostanejo trajno zapisani v vaški kroniki. Posebna pobuda je vzbudila veliko zanimanja in nekatere od povabljencev na premieri so interpretirali priložnost v gledališkem stilu, saj je bilo zaslediti na vaškem parterju zaupnega, a prostornega dvorišča tudi nekaj nepričakovanih večernih toalet.

Silva Bogatec in Franco Cossutta sta izkoristila uvodne pozdrave za dolgo vrsto zahval vsem sponzorjem, ki so omogočili realizacijo dogodka in predvsem predsedniku kriškega Združenja, podjetniku Valentini Cossutti za micensko podporo.

Novonastala mednarodna pevska akademija, ki jo vodi basist, domaćin Alessandro Švab, je sodelovanjem vseh krajevnih društev uprizorila tako svojo prvo produkcijo. Švab zasleduje to žejo že več let z vodenjem izpopolnilnih tečajev za solopevce in s širšimi projektmi, ki so se vedno bolj približali končnemu cilju, ustavnoviti Akademije, ki je tudi producentka glasbenih dogodkov. Po lanskem, uspešnem vodenju seminarja v Ljubljani, ki ga je podprla japonska Univerza za glasbo, na kateri Švab poučuje, številni udeleženci izrazili željo po nadaljevanju. Podpora in zanimanje Združenja za Križ sta postavila osnove za začetek rednega delovanja v prostorih Slomškovega doma. Ob prisotnosti mnogih slovenskih kulturnikov in političnih predstavnikov sta govornika na premieri navajila, da se bo pevska Akademija v bodoče poimenovala po tenoristu Carlu Cossutti.

Umetniški del zahtevne realizacije prvega opernega dogodka je slonel v glavnem na dobrji volji prostovoljev, vseh pevcev in njihovega mentorja, ki je v prvi osebi poskrbel za domala vse aspekte postavitev in je iz prve vrste koordiniral in dirigiral celotno dogajanje, predvsem povezave pevcev z nekoliko oddaljenim klavirjem. Pri zahtevni vlogi spremljanja celotnega, triurnega opernega dogajanja so se v teh dneh vrstili Marko Sancin, Jan Grbec in Beatrice Zonta, kateri je bila zaupana premierska izvedba.

Pevska zasedba je bila z izjemo nekaterih vlog dvojna, da so vsi učenci lahko izmenično nastopili kot v pravi operni produkciji. Z izbiro celotne opere, izvedbe v izpostavljeni obliki s klavirsko spremljavo in na prostem, je Švab zahteval veliko od pevcev, ki še nimajo za seboj solidne pevske in odrske izkušnje. Nekje pa je treba vsekakor začeti in kriška akademija si postavlja ambiciozne cilje. Kdor je imel dovolj poguma, da je skočil v te operne vode, je moral na kakšen način zaplavati in biti kos preizkušnji, vsak po svojih zmožnostih. Izvedba je posredovala gledalcem predvsem očitljivo željo in zagnost vseh, ki so z vso energijo in navdušenjem izkoristili dragoceno priložnost.

Goričan Nikolaj Pintar je brez zamenjav imel odgovornost vloge Figara na vseh ponovitvah. Pevec se je dovolj učinkovito vživel v vlogo iznajdljivega in živahnega protagonista, čeprav je vokalna neprodornost na pevskem področju omejila njegove možnosti eksplativnega moduliranja pevskega dogajanja. Zanesljivo je prenesla breme celotne opere sopranistka Mojca Milič, doma z Opčin, ki je dala spogledljivi Sussanni naravno milino, s pevskega vidiča pa čisto in vedno intonirano izvedbo kljub utrujenosti, ki je ob koncu rahlo obarvala izvedbo glavne arije.

Ostale pevce so obremenjevale očitne težave pri jasni in korektni izgovorjavi italijanskega jezika, vokalne sposobnosti bolj nadarjenih pevcev pa

Na zgornjih slikah
prizora iz Figarove
svatbe, na spodnji
pa Alessandro
Švab med
nedeljskim
nastopom

KROMA



zaradi tega niso prišle manj do izraza. Na poseben način je izstopal par Marcellina-Bartolo z lepo izoblikovanim in ubranim glasom sproščene Janje Konestabo (žal le, da ni imela lastnega trenutka slave, ker izvedba ni obsegala njenega, sicer neobvezne arije v zadnjem dejanju) in dobrim vokalnim potencialom igralsko precej zadržanega basista Petra Martinčiča. Bolj šibko sta se odrezačala Grof (ki je v določenem trenutku spektakularno prišel na prizorišče na koncu) in Grofica: Dejan Herakovič je kazal še nerazvit potencial, ki ga je pogojevala splošna izvajalska in igralska negotovost, za Vedrano Žerav pa je bil večer verjetno neposrečen za tovrstni pevski podvig. Premierski paž Cherubino je bila Nataša Krajnc, ki si je z živahnostjo lika prisvojila simpatijo publike, v vlogi dvoličnega Basilia pa je nastopil Sebastijan Podbregar. Karikatura vloga jecljavega Curzia je bila zaupana Linu Luketiču, Barbarina in Antonio pa sta bila Natalija Kokalj in Janez Kunavar. Zborovski vložek so zapele pevke vokalne skupine Bodeča neža, ki deluje pod vodstvom Mateje Černic (Barbarina v drugi zasedbi).

Izvedba opere Figarova svatba je nastavila pevcem najbolj nevarne pasti z nadpovprečno pomembno vlogo skupnih prizorov oz. »concertatov«, saj so pevci v tej fazi takoj skrbeli predvsem za lastno izvedbo, da so s težavo dosegli pravo soglasje in povezanost z ostalimi pevci, kar je z dodatno težavo postopnega, splošnega popuščanja napetosti vplivalo na izvedbo znanega, sklepnegra prizora v gozdici in zadnjega zabora.

Energija izvajalcev in skrbna postavitev s pogostimi menjavami scen in dobrim ritmom sta bili vredni spodbudnega aplavza publike. Uprizoritev je bila prvi korak v delovanju pevske šole, ki ga Švab namerava seveda izpolnjevati in razvijati: »S tem projektom sem hotel odgovoriti vsem, ki nas skušajo prepričati, da so pri nas take stvari nemogoče. Moj cilj pa je vpeljati redno delovanje z realizacijo produkcij, ki bodo nadaljnje vezane na kriški festival, a bodo obenem gostovale tudi v tujini. Želim si, da bi v bodoče lahko zagotovili pevcom sodelovanje z orkestrom in da nam bo uspelo vključiti naše delovanje v sklop evropskih projektov za mednarodno kooperacijo.«

Zadnja ponovitev opere bo na sporednu še danes ob 19.30, v nedeljo pa je Švab oblikoval s svojimi učenci dodatno glasbeno ponudbo letosnjega festivala, in sicer večer opernih arij. Od sobote pa se bo Očarjev borjač spremenil v dramski oder z novo produkcijo Kriškega teatra v režiji Maria Uršiča. (ROP)



Potovanje iz Liverpoola v Trst

Na pobudo tržaške občine so včeraj popoldne v dvorani Umberto Veruda v Palači Costanzi (Mali trg 2) odprli razstavo »Here, there, everywhere: un viaggio fantastico da Liverpool a Trieste«. Gre za poklon glasbeni skupini The Beatles in vrednotam, ki jih je četverica v svojih pesmih opevala. Mir, ljubezen, vojna, potovanja in drugo bodo zaživeli v idealnem potovanju mimo njihove umetnostno-glasbene kariere. Na ogled je 32 panojev, več plošč, knjig, revij, majic, kravat, rut, čepic, igračk, peres, vžigalknikov, očal in še marsičesa.

Art-party Skupine 78

Skupina-Gruppo 78 praznuje letos po-memben jubilej: ob 30-letnici svojega delovanja so poskrbeli za Art-party poimenovan »Čudežna hiša«. Na sedežu Skupine 78 v Ul. Monte Cengio 11 bosta na pobudo Marie Campitelli Eliša Vladilo in Antonio Giacomin poskrbeli za praznovanje s svetlobnimi inštalacijami dua Pixel.

Ženske o ženskah

Tržaške umetnice in slike pozor! Samo še danes se lahko prijavite za sodelovanje na razstavi »Passioni al femminile - Donne pittrici briciole di se stesse - Donne che parlano di donne«, ki bo od 16. do 26. avgusta v rastlinjaku parka muzeja Revoltella. Posebna žirija bo namreč na podlagi fotografij umetnic, ki jih bodo kandidatke poslale na elektronski naslov blackberry_c@yahoo.it, izbrala 20 del (velikost slik od 30x40 do 80x130). Za dodatne informacije je na razpolago tel. 338/6734620 - Claudia Benedetti.

Marcello Fois v Ausonii

Pisatelj in scenarist Marcello Fois bo jutri gost v tržaškem kopališču Ausonia. Na pobudo knjigarne Minerva in združenja La Cappella Underground bosta Umberto Bosazzi in Maurizio Cattaruzza ob 19.30 uvedla večer z naslovom »Italijanski zločinci«, ob 21. uri pa bodo predvajali film »Disegno di sangue«, scenarij katerega je podpisal Fois.

Poletne pomorske povezave

Do nedelje, 14. avgusta, bo pomorska povezava med Trstom, Barkovljami in Griljanom trikrat dnevno podaljšana še do Sesljana. Urniki in cene so na voljo na spletni strani www.triestetrasporti.it oz. na zeleni številki 800-016675.

Svečka za Tibet

V četrtek, na predvečer olimpijskih iger v Pekingu, bosta na Trgu sv. Antona ob 21. uri združenje Penombre - mreža umetnikov proti vojnam in koordinacija Wesak-Italija priredila srečanje v podporo Tibetu. Tržaška skupina Madre Terra bo poskrbela za spiritualne pesmi, varamejščini pa bo zapele Myriam Cannas; čas bo tudi za molitve in meditacije, udeleženci pa odo prizgali bakle in svečke.



NA PRAZNIČNI VEČER - Dvajseta izvedba

Prijeten nedeljski večer z mojstri ironije

V prvem delu neverjetno Labodje jezero, v drugem pa glasbeni kabaret

Lani so jo uradno pokopali, vendar je letos doživevala dvajseto izvedbo: gre za poletno pobudo Na praznični večer, ki je bila tradicionalno na sporednu vsako nedeljo v avgustu. Letos bo samo dvakrat, vendar so organizatorji, člani društva Jacques Maritain, izredno zadovoljni, da so zadnji hip lahko izpeljali dvajseto, dasi okrnjeno sezono. Kot so povedali v nedeljo zvečer na Trgu Hortis, kjer se je zbral številno zvesto občinstvo, je društvo prejelo nekaj denarja in nato je še občinska uprava ponudila prizorišče za dva večera. In tako so pred pobudo Na praznični večer rade volje zapisali številko dvajset, enakovredno pa pod sedanjimi pogoji ne nameravajo. Vendar se v letu dni lahko še marsikaj spremeni...

Program je bil zato sestavljen na hitro, vendar je bil prvi večer nadvse posrečen. V prvem delu sta s cirkuskim humorjem nastavljenim Labodjem jezerom nastopila Max Maccarinelli in Patricia Rubinstein, v drugem pa glasbeno-kabaretni sestav Orkestra Zbylenka. Italijansko-francoska skupina Teatro Distratto se že več let posveča raziskovanju cirkuskega humorja in ga, tokrat z dvema interpretoma, prireja za manjši gledališki oder. Kot izdaja naslov, gre za sloviti ples, ki pa ga balerina nikakor ne izpelje, zato pa se dogodi marsikaj tragično-humornega. Na ironijo prisegajo tudi člani ansambla Orkestra Zbylenka, ki duhovito prirejajo in tekstovno aktualizirajo znane popevke. Nastopili so v raznih preoblekah - kot brazilska skupina, italijansko-ameriški sestav iz »Broccolina«, zbor morskih alpincev in podobno; glasbeni del je bil vselej kakovostno izveden, govorjeni oz. peti pa nadvse zabavno. (bip)



POLETNI KONCERTI - Na Verdijevem trgu

Camerata strumentale italiana z ameriško glasbo



Letošnja poletna glasbena ponudba je še kar raznolika. V tokratni niz so vključili tudi dva koncerta orkestra Camerata strumentale italiana, zapisanih skladbi

ameriških avtorjev. Prvi koncert je omenjeni orkester odigral prejšnji ponedeljek, in sicer na Trgu Verdi, ko je komorni sestav vodil dirigent Enrique Perez Mesa.

Na zgornji sliki
Max Maccarinelli,
desno spodaj pa
nesojeni labod
Patricia
Rubinstein
—
KROMA



MUZEJ SARTORIO - Začenja se prireditev Muzeji zvečer

V objemu grških melodij

V parku obnovljenega muzeja bo drevi prvo srečanje z grško ljudsko glasbo - Vstopnina znaša 3 evre

Priljubljena kulturna prireditev *Muzeji zvečer* (Musei di sera), ki jo že tradicionalno pripravljajo občinsko odborništvo za kulturo, Mestni muzeji za zgodovino in umetnost in muzej Carlo Schmidl, je letos v prenovljeni tržaški muzeju Sartorio (**na posnetku Kroma**) že petnajstič zapored.

Rdeča nit letošnje izvedbe je grška kultura. Uvodni večer bo na sporednu že drevi, ko bo ob 21. uri v parku muzeja Sartorio (Trg Papa Giovanni XXIII 1) koncert tradicionalne in ljudske grške glasbe z Eleno in Suzano Vouyoukli. Jutri pa bo ravno tam ob isti uri nastopila pevka Savina Yiannatou s skupino Primavera en Salonicu, ki bo publiku postregla z grško glasbo prezeto s španskimi, južno italijanskimi, ciprskimi in albanskimi glasbenimi prvinami. Za vstopnice bo treba odštetiti 3 evre.



Čestitke

Malega MATEJA je štorklja pripeljala in tudi Elena in Marko sta starša postala. Mateju mnogo srečnih dni, mamici in očku pa mirnih noči. Erik, Dean, Matija, Aleš, Sani in Ajda s starši.

SKD Barkovlje se veseli z Eleno in Markom ob rojstvu malega MATEJA. Čestita vsem sorodnikom, novorojenčku pa želi zdravje in življene polno ljubezni.

Pred dnevi je slavila okroglobletnico MILKA KJUDER. Še mnogo sreče in zdravja ji želi Pierina.

Včeraj je slavila okroglobletnico MERY. Voščim ji vse najboljše in mnogo zdravja. Pierina.

Elena in Marko nista več sama, ker rodil se je mal

Matej

Mirne noči brez joka in stoka
vsi mi vam želimo
ter vso srečo in veselje
vam voščimo

presrečni nono, nona, pranova,
tete, strici in bratrance

Dobrodošel

Matej!

Skavti iz tabora in doma
se tvojega prihoda veselimo
in kmalu na zboru te želimo.
Čestitamo
mamici Eleni in očku Marku!

SZSO

V soboto na Proseklu
smo se zbrali,

Davorju in Kristini

poročni valček zaigrali.
Želimo jima,
da bi bili njuni dnevi
ena neskončna melodija!

Godbeno društvo Viktor Parma

Šolske vesti

RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A.M. SLOMŠKA sporoča, da je v poletnih mesecih tajništvo odprtlo od pondeljka do petka, od 8. do 13. ure.

ZDruženje staršev OŠ FRAN MILČINSKI obvešča, da je še nekaj prostih mest za tabor angleškega jezika JEZIKAJTE (od 8. do 17. leta) od 24. do 29. avgusta v Postojni; da sprejemamo vpise za šahovsko in računalniško delavnico MIŠK@ (od 7. do 16. leta) od 1. do 5. septembra v Trstu na Zavodu Žiga Zois v jutranjih urah in kulinaricni tabor MIZICA POGRNI SE! (od 14. leta dalje) od 7. do 12. septembra na Otočcu. Za vsa dodatna pojasnila in prijave sem Vam na razpolago do 23. avgusta na tel. 040 567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: framlincinski@gmail.com.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bo podeljevanje letnih suplenc za učno obdobje slovenskih šol na Tržaškem potekalo po sledenčem koledarju: nižje in višje srednje šole v četrtek, 28. avgusta, ob 9. uri, na DTTZ Žiga Zois, Vrdelska cesta 13/2; vrtci in osnovne šole v petek, 29. avgusta, ob 9. uri, na Osnovni šoli pri Sv. Ivanu, ul. Caravaggio 8. Seznam razpoložljivih mest in ur bo objavljen vsaj 24 ur pred datumom podeljevanja. Do tega roka morajo prispeti tudi morebitna osebna pooblastila za prevzem imenovanj.

DTTZ ŽIGE ZOISA obvešča, da je med poletno prekinjivo didaktičnih dejavnosti šola ob sobotah zaprta do 30. avgusta 2008. Med tednom bo tajništvo odprtlo od 9. do 14. ure.

ZNANSTVENI LICEJ FRANCETA PREŠRNA sporoča, da bo do 30. avgusta šola ob sobotah zaprta.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 5. avgusta 2008

MARIJA SNEŽNA

Sonce vzide ob 5.53 in zatone ob 20.28
- Dolžina dneva 14.35 - Luna vzide ob 10.34 in zatone ob 22.02.

Jutri, SREDA, 6. avgusta 2008

LJUBO, VLASTICA

VРЕME ВЧЕРАЈ ОБ 12. УРИ: temperatura zraka 28 stopinj C, zračni tlak 1014 mb raste, veter 7 km na uro zahodnik, vlaga 67-odstotna, nebo rahlo pooblaščeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 27 stopinj C.

Izleti

LETNIKI '68 IZ ZAHODNEGA KRAJA organiziramo izlet v Ptuj in okolico 4. oktobra 2008, da bi skupaj praznovali 40-letnico. Vabljeni so vsi soletniki iz okoliških vasi. Za informacije in rezervacije: Tamara 339-2241221, Aljoša 334-9772080, Igor 347-6849308.

70-LETNIKI OBČINE DOLINA prireja v nedeljo, 7. septembra, izlet v Begunje in na Bled s kosirom pri Joževcu. Ne izgubite priložnosti in pridružite se nam! Informacije na tel. št. 040-228468 (Ada).

MEDNARODNA AKADEMija za PETJE v KRIŽU in **KRIŠKI TEATR**
v sodelovanju s KD RIBIŠKI MUZEJ Tržaškega Primorja,
s slovenskim KD VESNA in s SLOMŠKOVIM DRUŠTVOM iz Križa
vljudno vabi na IV. Festival Morja z uprizoritvijo:

W. A. Mozart Figarova svatba
Komična opera v dveh dejanjih
Opero izvajajo udeleženci vokalnih in interpretacijskih tečajev Mednarodne akademije za petje v Križu, ki jih vodi basist Alessandro Svab
Danes, 5. avgusta ob 19.30 zadnja ponovitev

Komedija Zakonske zdrahe: štorja ljubljene j'nu ruāgou...
Igrajo: Režija: Mario Uršič
Miranda Caharija Livij Bogatec - Koča
Andrej Rismundo od 10. do 17. avgusta ob 21.00
Premiera 9. avgusta ob 21.00 z vabilom
Predstave bodo v Križu na "SRENJSKEM BORJAČU PRI OČARJEVIIH"

FESTIVAL MORJA 2008

Lekarne

Od ponedeljka, 28. julija, do sobote, 2. avgusta 2008
Urnik lekarne: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00.

Ul. Settefontane 39 (040 390989), Largo Osoppo 1 (040 410515). Boljunc (040 228121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Settefontane 1, Ošiek Osoppo 1, Ul. Cavana 11. Boljunc (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Cavana 11 (040 302303) www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Gafrolo.

Kino

ALCIONE - Dvorana je zaprta zaradi poletnega dopusta.

AMBASCIATORI - 16.00, 18.30, 21.00 »Il Cavaliere oscuro«.

ARISTON - 21.15 »Irina Palm«.

CINECITY - 16.00, 17.15, 18.15, 19.00,

20.15, 21.15, 22.00 »Il Cavaliere oscuro«; 16.00, 17.30, 20.10, 22.15 »Hellboy: The Golden Army«; 16.00, 18.05,

20.10, 22.10 »Agente Smart - Casino totale«; 16.05, 19.50, 22.00 »Funny games«; 16.05, 18.15, 20.05 »Ken il guerriero: La leggenda di Hokuto«; 18.00, 22.00 »Wanted - Scegli il tuo destino«.

EXCELSIOR - Dvorana zaprta zaradi poletnega dopusta.

EXCELSIOR AZZURRA - Zaprto zaradi poletnega dopusta.

FELLINI - 17.00 »Impy e il mistero dell'isola magica«; 18.15, 20.30 »Gommorra«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 19.20, 21.45 »Caravaggio«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 19.20, 21.45 »12«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.10, 21.30 »The X-Files: Hočem verjeti«; 19.00, 22.00 »The Dark Knight«; 18.00, 21.00 »Princ Kaspilan«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.45, 19.30, 22.00 »Il Cavaliere oscuro«; Dvorana 2: 16.30 »Underdog«; 18.00, 20.15, 22.15 »Che la fine abbia inizio«; Dvorana 3: 16.30 »L'incredibile Hulk«; 18.15 »Rogue il solitario«; 20.15, 22.15 »Wanted - scegli il tuo destino«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Agente Smart - Casino totale«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.15,

21.15 »Il Cavaliere oscuro«; Dvorana 2: 19.20, 22.00 »Il Cavaliere oscuro«; Dvorana 3: 20.00, 22.10 »Hellboy 2: The Golden Army«; Dvorana 4: 20.10, 22.10 »Il nascondiglio«; Dvorana 5: 19.50 »Ken il guerriero: la leggenda di Hokuto«; 22.00 »Wanted - Scegli il tuo destino«.

Osmice

BERTO je v Trnovci odprl osmico.

GIGI IN BORIS sta odprla osmico v Samotorci št. 14. Tel. 040-229199.

KMETIJA PERTOT GABRIJEL (ŠPI'LNL) ima odprto osmico v Nabrežini - stara vas 10. Vabljeni!

OSMICO smo odprli v Šempolaju, v oljčnem gaju. Vabljeni!

OSMICO smo odprli pri Terčonovih v Mavhinjah 42. Tel.: 040-299450.

SIDONIJA IN MAVRICA sta odprli osmico v Medjivasi št. 10. Tel. 040-208987.

ZIGON MIRO je odprl osmico, Zgonik 36.

Turistične kmetije

DANES 05.08.2008 KONCERT 3
Prasičkov v osmici Pr Spiljn v Nabrežini. Super žur!

Poslovni oglasi

NUDIM LEKCIJE grščine in latinščine (za bienij) ter slovenščine, italijanščine in angleščine.

Tel. 3460905266, 040-415823

ŠPEDITERSKO PODJETJE V TRSTU ZAPOSLI uslužbenca/ko, starost največ 40 let, v komercialnem uradu za tujino, z odličnim znanjem angleščine in dobrim znanjem hrvaščine. Prioritetno bo tudi poznavanje in uporaba raznih temeljnih tipov software-ja. Svoje podatke, napisane v slovenščini, pošljite na poštno številko 2151.

Mali oglasi

5 PSIČKOV mešančkov, majhne rasti (3 samčki in 2 samički) iščejo dobrega gospodarja. Telefonirati na št. 0481-78154 (ob večernih urah) ali na 347-1243400.

DVE OMARI v avstroogrskem stilu družinskih prednikov, restavrirani, v dobrem stanju, prodam po ugodni ceni. Tel. 040-575145 ali 348-2801144. **LJUBITELJEM ŽIVALI** podarimo dva simpatična, enomeseca mlada psička. Tel.: 040-229224.

NA OPĆINAH, v mirnem in zelenem okolju, dajemo v najem lepo, moderno opremljeno (vključno z gospodinjskimi aparati), komaj obnovljeno trosobno stanovanje, z balkonom-verando, garažo, parkiriščem in skupnim vrtom. Mobilni telefon +39 3289486440 ali +39 3282830671.

PRODAJA SE KITARO »Castello« (Lanzinger), primerno za narodnozabavno glasbo, v odličnem stanju. Tel. 335-337135.

PRODAM knjige za bienij in trienij znanstvenega liceja. Tel. na št.: 339-3503606.

PRODAM AVTODOM elnagh magnum 4, ducato 2500 TD, letnik '96, prevoženih 70.000 km, v odličnem stanju. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-220284.

PRODAM LANCIO Y 1.2 - 16 V LX, letnik 2000, sivo metalne barve, klimatska naprava, daljinsko centralno zaklepjanje, air bag, servo volan, elek. pomična prednja stekla, meglenke, prevoženih 28.000 km, lepo ohranjen. Po želji avtoradio MP3 z zvočnikoma, cena 4.000 evrov. Poklicati v večernih urah na tel. 333-4872311.

PRODAM RABLJENE KNJIGE liceja Prešeren (vse smeri). Tel. 040-382810 v večernih urah, od pondeljka do četrtek tudi št. 340-6880119.

PRODAM knjige za vse razrede srednje šole Srečko Kosovel. tel.: 339-3280638 ali 040-213011.

UGODNO PRODAM scooter honda PSI 125, letnik 2007, v odličnem stanju. Tel. 334-3539564.

Obvestila

KMEČKA ZVEZA obvešča člane, da bodo v mesecu avgustu podružnice v Nabrežini, Dolini in na Općinah zaprte.

POKRAJINSKI URAD VZPI-ANPI v ul. Crispi 3 sporoča, da bo v mesecu avgustu zaprt zaradi dopusta. Telefonska tajnika in fax bosta redno delovala.

TPK SIRENA prireja tradicionalno KRAMALADO od 8. do 11. avgusta. V petek, 8. avgusta in v ponedeljek, 11. avgusta ples z ansamblom »Old Stars«; v soboto, 9. avgusta ples z ansamblom »Roby & Daniela«; v nedeljo, 10. avgusta ples z ansamblom »Happy Day«. Odprtje kioskov ob 19. uri, ples začne ob 20.30.

GLASBENA MATICA obvešča cenjene stranke, da bo tajništvo zaradi poletnega dopusta zaprto do sobote, 23. avgusta. Od 25. avgusta dalje bo odprt s poletnim urnikom, od 9. do 12. ure.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi do 12. septembra, delovali s poletnim urnikom in sicer od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ sporoča, da bodo v avgustu uradi v Trstu, Gorici in Čedadu delovali po poletnem urniku: od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE obvešča, da je v teku vpisovanje v Glasbeno šolo. Odprt so razredi pihal, trobil in tolkal, najmlajšim pa je namenjena pripravnica. Za vse informacije smo vam na razpolago na tel. št.: 320-4511592 ali na www.ricmanje.org.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU bo v sredo 6. in v ponedeljek, 11. avgusta odprta, od 13. avgusta do 1. septembra (vključno) bo knjižnica zaprta zaradi letnega dopusta.

SPDT obvešča člane, ki želijo imeti izkaznico, iz katere je razvidna včlanjenost društva v Planinsko zvezo Slovenije, kar daje članom možnost, da koristijo ugodnosti učlanitve, da bodo za zamenjavo izkaznic odborniki na razpolago v naslednjih dneh in s sledеčim urnikom: danes, 5. avgusta, od 10. do 13. ure na sedežu Ul. sv. Franciška 20 in od 19. do 21. ure, v dvorani Zadružne kraške banke na Općinah. Prosim, da člani prinesajo s seboj poleg sedanja izkaznice, tudi sliko za novo izkaznico! Nujno je tudi doplačilo 10,00 evrov za varovanje.

ANED - ZBD (Združenje bivših deportirancev v Nacistična Taborišča) obveščamo, da sedež v ul. Rio Primario 1 v Trstu bo zaprt skozi celi mesec avgust.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Boljuncu je zaprta za poletne počitnice do 31. avgusta.

PROSVETNI DOM NA OPCINAH bo v avgustu zaprt.

SLOVENSKI INFORMATIVNI CENTER

Narodni dom (Ul. Filzi 14 - Trst) bo zaprt do ponedeljka, 1. septembra.

Romana in Gianni

se iskreno zahvaljujeta vsem,
ki so na katerikoli način pripomogli,
da so se fešte "PRED, MED IN PO K'LUNI" najlepše iztekle.
Posebna hvala Briškouski ženski ekipi!

KD IVAN GRBEC (Škedenjska ulica 124) praznuje svojega patrona z veselo »country« glasbo skupine Maple Sugar v petek, 8. avgusta, ob 21. uri.

OBČINA ZGONIK IN DRUŠTVO MERINO MULTIVISIONI s pokroviteljstvom Pokrajine Trst vabita v petek, 8. in soboto, 9. avgusta, z začetkom ob 21.30, na prireditveni prostor pred Županstvom na »Potovanje z multivizijo«. Vsak večer bodo na sporednu predvajanja kratki dokumentarni filmov in diapozitivov. V soboto, 9. avgusta koncert skupine Barbapedana (TV).

OBČINA DEVIN NABREŽINA sporoča, da je v razstavni dvorani Turističnega Informativnega Centra v Sesljanu (LAT) na ogled razstava IZLOŽBA UMETNIKOV, na kateri razstavljam do 10. avgusta Paolo Pascutto (slike), Claudia Raza (slike), Franca Kovačič (slike) in Bogomila Doljak (kamen in les). Razstava je odprta z urnikom okanca TIC, in sicer vsak dan od 9. do 13. in od 14. do 19. ure. Do 12. oktobra bodo na isti razstavi po skupinah predstavili svoja dela še številni drugi umetniki.

Prispevki

Ob 6. obletnici smrti dragega moža in očeta Mirka Pečenika darujeta žena Roža in sin Miran 25,00 evrov za ŠD Bor in 25,00 evrov za Krut. V spomin na draga Vlasto Bachi por. Grgić darujejo Ivan, Albina, Magda in Ladi 40,00 evrov za MePZ Skala Slovan in 40,00 evrov za ŠZ Gaja.

Namesto cvetja na grob drage Vlaste Bachi por. Grgić darujeta Vinko in Olga (Repel) 15,00 evrov za MePZ Skala Slovan.

V spomin na draga Vlasto Bachi por. Grgić darujejo Savica in Mario 20,00 evrov za MePZ Skala Slovan.

V



MOSKVA - Umrl je Aleksander Solženicin

Veliki pisatelj je bil odločen nasprotnik tedanjega režima

V slovitem delu, Arhipelag Gulag, je opisal usodo ljudi, žrtev komunističnega terorja v Sovjetski zvezji

Po hudi bolezni je v Moskvi v 89. letu starosti umrl najpomembnejši ruski pisatelj 20. stoletja Aleksander Solženicin. V svojem odmevnem delu Arhipelag Gulag je Nobelov nagrajenec in nekdajni disident opisal usodo ljudi, ki so postali žrtev komunističnega terorja v Sovjetski zvezji. Ruski pisatelj in Nobelov nagrajenec za literaturo Aleksander Solženicin je umrl v 89. letu starosti v Moskvi. Svetovno znani pisatelj in zgodbunar se zaradi hude bolezni že nekaj mesecev ni pojavljal v javnosti. Po nepotrenih navdihih naj bi umrl za posledicami možganske kapi.

Najpomembnejše Solženicinovo delo je Arhipelag Gulag, ki je izšel leta 1973, v katerem je avtor opisal usodo na tisoče ljudi, ki so postali žrtev stalinističnega terorja v Sovjetski zvezji. Leta 1974 je bil zaradi svoje kritične drže proti sovjetskemu političnemu sistemu izgnan iz takratne Sovjetske zvezze, kamor se je smel ponovno vrniti šele leta 1994. Proti režimu je pisal že med drugo svetovno vojno, zaradi česar je bil tudi zaprt. Leta 1956 je bil rehabilitiran in se je zaposlil kot učitelj matematike. Leta 1970 je za svoje delo prejel Nobelovo nagrado za literaturo. V svojem dokumentarnem romanu Arhipelag Gulag je Solženicin »postavil monumentalen pomnik žrtvam stalinističnega terorja«. Delo, ki je izšlo v treh knjigah (1973-1976), velja za najpomembnejšo delo sovjetskoga disidenta in Nobelovega nagrajenca. Zaradi »literarnega napada« na sovjetski sistem so ga leta 1974 ponovno aretirali, nato pa izgnali. Nobelovo nagrado za literaturo je lahko prevzel še po svojem izgonu iz Sovjetske zvezze. »Posvečeno vsem, ki niso mogli preživeti, da bi to izpovedali,« je zapisal Solženicin o »poskusu umetniškega premagovanja« sistema, značilnega za sovjetska taborišča. Na tisočih primerih je v potankostih opisal sovjetski teror: aretacije, zaslijevanja,



Aleksander Solženicin
fotografiran maja 2000
ANS

mucilne metode, prisilno delo in milijone mrtvih v Stalinovih kazenskih taboriščih. Pisana Arhipelaga Gulag se je lotil 1958 v konspirativnih okoliščinah. Leta 1973 je sovjetska tajna služba KGB odkrila dele rokopisa, ki ga je Solženicin uspel v naglici pretihitati na Zahod in tam tudi objaviti. Režim v Moskvi je ostro protestiral in avtorja leta 1974 izgnal iz države. Šele leta 1989, v obdobju t.i. perestrojke, je bil Arhipelag Gulag prvič objavljen v Sovjetski zvezzi. Delo ni zgolj zgodovinski dokument, temveč »velja kot eno njegovih največjih literarnih del«. V njem z gremko ironijo pripoveduje o rabljih, ob tem pa izraža globoko sočutje do žrtev komunističnega terorja. Poleg izkušenj groze in ponižanja je avtor opisal tudi primere moralne ve-

ličine jetnikov. »Sčasoma mi je postalo jasno, da linija, ki ločuje dobro od slabega, ne poteka med državami, družbenimi razredi in ne med političnimi strankami, temveč poteka skozi vsako človeško srce,« je zapisal Solženicin.

Nobelov nagrajenec iz leta 1970 velja za najpomembnejšega prozaista ruske literature 20. stoletja. Iz njegovega obsežnega literarnega opusa poleg Arhipelaga Gulag izstopajo Eden v življenju Ivana Denisoviča (1962), Prvi krog pekla (1968), Rakov oddelek (1968), Avgust 1914 (1971).

Ruski politični in državni vrh je včeraj izrazil sožalje ob smrti ruskega pisatelja in disagenta Aleksandra Solženicina. Zadnji voditelj Sovjetske zvezde Mihail Gorbačov se je poklonil

»edinstveni usodi« pokojnega pisatelja. Solženicin »je bil osebnost z edinstveno usodo, katere ime bo ostalo zapisano v ruski zgodovini«, je dejal Gorbačov. »Tako kot milijoni državljanov je tudi Solženicin živel v težkih časih. Bil je eden prvih, ki je govoril o nečloveškem stalinističnem režimu in o ljudeh, ki so ga izkusili, a se niso zlomili,« je dodal. Po Gorbačovovem mnjenju vlogo Solženicina pri spodkovavanju Stalinovega totalitarnega režima ne gre podcenjevati. Njegova dela »so spremeniла zavest milijonov ljudi«, je poudaril. »Do konca svojih dni se je boril za Rusijo, ne samo za odmik od njene totalitarne preteklosti, temveč tudi dostojočno prihodnost, da bi postala resnično svobodna in demokratična država. Dolgujemo mu ogromno,« je še dejal Gorbačov.

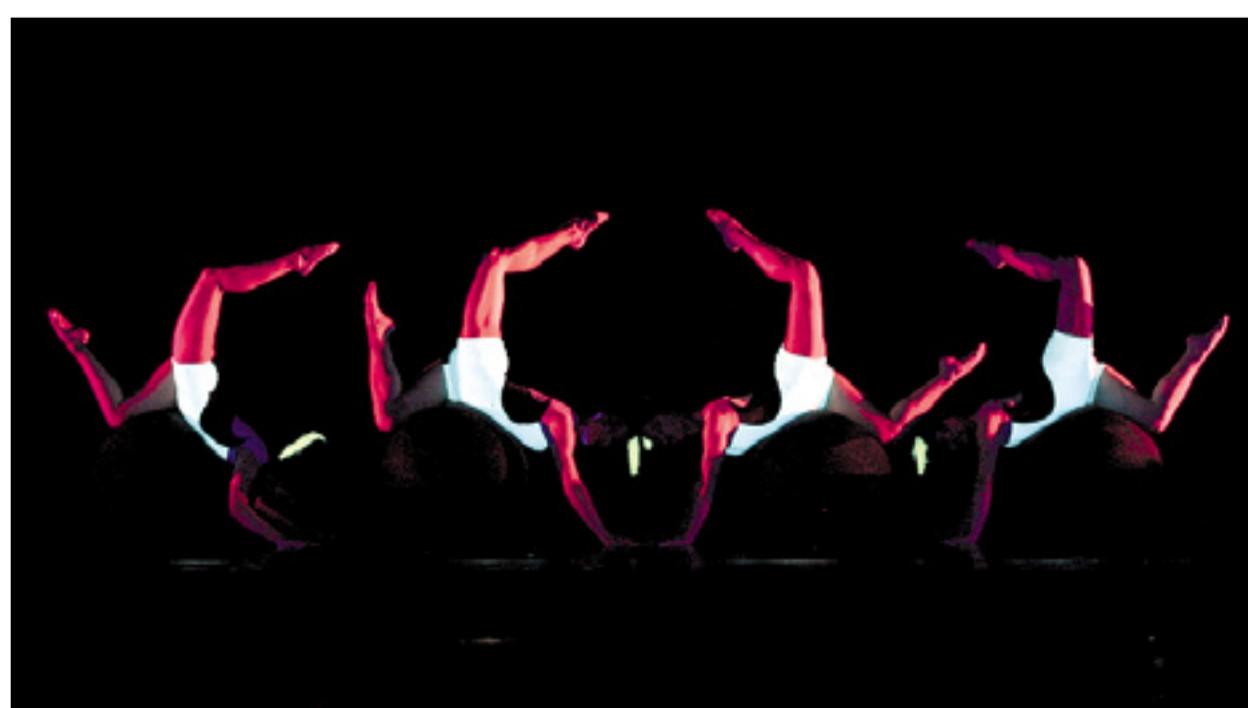
Ruski premier Vladimir Putin je v izjavi za javnost sporočil, da je smrt Solženicina »velika izguba za vso Rusijo.« Ponošni smo, da je bil Aleksander Isačevič Solženicin naš rojak in sodobnik. Spominjali se ga bomo kot močne, pogumne osebe z izjemnim dostojanstvom,« je poudaril. Sožalje svojcem ob smrti Nobelovega nagrajenca je poslal tudi ruski predsednik Dmitrij Medvedjev. Ob tem je v telegramu pisateljevi družini zapisal, da je bil Solženicin »eden največjih mislecev, pisateljev in humanistov 20. stoletja, čigar izguba je za Rusijo in vse svet nenadomestljiva.«

Ruska pravoslavna cerkev je pisatelja označila kot vodilnega misleca za prihodnje generacije ter vzornotranje svobode in človeškega dostenjanstva. Globoko veren Nobelov nagrajenec je Rusiji zapustil bogato dediščino, je sporočil tiskovni predstavnik cerkve Vsevolod Čaplin in poudaril, da Solženicin ni le kritiziral družbe, ampak je pokazal tudi praktično pot za njen razvoj. Spominu na ruskega pisatelja so se včeraj poklonili tudi številni tuji politiki. (STA)

LIGNANO - Poletje v areni Alpe Adria

Skupina Momix z »najboljšim«

Vrhunska ameriška plesna skupina na dveh večerih prikazala izbor iz svojih predstav in tudi tokrat očarala občinstvo



nialno uprizoriti s pomočjo nežnih baletnih korakov in akrobatskih gibov deset telesnih izražanja, ki jih več motivov sodobne glasbe in različni vizualni efekti najbolje prikazujejo. Dobro uro in pol oziroma štiri najst najst prizorov iz več predstav, od Passion do Opus Cactus, od Sun Flower Moon do Lunar sea. Čar narave je vedno prisoten v predstavah Momixov, od vetrov do dreves in cvetja, od sonca do lune: vse kar človeka od vedno privlači zna Pendleton ge-

stopalo izredno učinkovito spajanje slikovnih prizorov: genialno doživetje, kjer gib, zvok in luč so dejansko omamile prisotne. Šala, humor, fantazija, poetika človeškega telesa, pričakovanja so se prepletale na odru: sedaj realne sedaj izmišljene figure, igra barv in luči so se do sekunde ujemale z akrobatskimi potezami plesalcev; telesa so letela in lebdela, stala ali ali valovito tekala od enega konca odr do drugega. V fosforentne barve oblečena vidna

polovica telesa nastopajočih so sledila vodilom "črnega" gledališča, kjer tema in barve lebdijo na odru in v fantaziji publike, ustvarjajo figure in sledijo tempirani glasbi. Videli smo tako različne like rastlin in živali, igro planetov in luninih puščav do zaključnega kadra, ko sta se dva gromozanska, velika fluorescentna pajka borila pod polno mesečino. V izjemni večerni južnem sopari prava osvežitev, vsaj za misel in razum. (aw)

Maribor: po Lenu Festival Maribor

Po uspešno izpeljanem festivalu Lent se v Narodnem domu Maribor že pripravlja na novo predstavitev - Festival Maribor, ki bo pod umetniškim vodstvom slavnega avstralskega violinista, dirigenta in skladatelja Richarda Tognettija potekal med 4. in 14. septembrom. Zvrstilo se bo 21 koncertov, nastopilo bo več kot 200 umetnikov iz 20 različnih držav. Najosnovnejše značilnosti Festivala Maribor, ki je nadgradnja Glasbenega septembra, bodo lastna festivalska produkcija z unikatnimi zasedbami in s posebej za festival sestavljenimi programi. Rezidenčni orkester bo Camera Salzburg. Festival bodo popestrile spremiščevalne prireditve, razstave in družabni dogodki. »Pri snovanju programa je bila moja domišljija usmerjena k združevanju raznolikih svetov Evrope in Avstralije, saj sem v tej starodavni deželi tudi sam sin evropskih priseljencev, vrh vsega pa je bil Mariborčan, veliki violinist Igor Ozim, moj učitelj,« pojasnjuje Tognetti.

Koncerti se bodo zvrstili v okviru matinej - večinoma recitalov klasične glasbe, popoldanskih koncertov, ki bodo vključevali predstavitev nenavadnih instrumentov in bogato paleto različnih glasbenih zvrst, in večernih koncertov s slovitimi deli klasično-glasbene literature, interaktivnimi projektmi in romskim glasbenim izročilom. Orkester Camera Salzburg se bo predstavil z osmimi koncerti. Med zasedbami bodo organizatorji gostili še komorni zbor Ave, Švedski trobilni kvintet, zasedbo Mahala Rai Banda in zasedbo Fanfare Cio-carlia z gosti. Predstavilo se bo tudi več kot 40 komornih glasbenikov, vokalistov in solistov na različnih instrumentih.

Program bo združeval značilnosti različnih glasbenih tradicij novih in starih civilizacij. Na festivalu bodo nastopili umetniki iz Slovenije, Avstralije, Avstrije, Hrvaške, Švedske, Kitajske, Finske, Velike Britanije, Argentine, Norveške, Bolgarije, Madžarske, Kanade, Italije, Romunije, Francije, Makedonije, Bosne in Hercegovine, Egipta in Srbije. Festival Maribor se je razvil iz festivala baročne glasbe, ki ga je Narodni dom Maribor začel prirejati leta 1963. S spremenjenim konceptom in novim imenom Glasbeni september je festival pod umetniškim vodstvom pianista in profesorja Janka Šetinca prvič potekal leta 1994.

Z letošnjim letom dobiva festival nove dimenzije in novo ime - Festival Maribor. Britanska televizija BBC bo o festivalu in mestu Maribor posnela posebno enourno dokumentarno oddajo. (STA)

Ravnateljica NUK s septembrom Mateja Komel Snoj

Za ravnateljico Narodne in univerzitetne knjižnice (NUK) je bila imenovana Mateja Komel Snoj, in sicer z odločbo ministra za kulturo z dne 15. julija ter za mandat od 10. septembra 2008 do vključno 9. septembra 2013, je na vprašanje STA glede izida natečaja za ravnatelja

NUK v petek potrdila Nuša Skubic z ministrstvom za kulturo. Ministrstvo za kulturo je ponovljeno natečaj za mesto ravnatelja NUK razpisalo maju letos. Narodno in univerzitetno knjižnico je dolga leta vodil ravnatelj Lenart Šetinc, ki je bil nazadnje v vlogi vršilca dolžnosti. Šetinc se je prijavil na januarski razpis za ravnatelja NUK, a izbran tedaj ni bil nihče. Mateja Komel Snoj je bila doslej direktorica Slovenske knjižnice v Ljubljani. (STA)



LUBI SLOVENCI

»Lubi Slovenci«, nas je v pravem Trubarjevem stilu nagovoril dr. Zvone Štrubelj ob prihodu v Tübingen. Sonce je že začelo svojo pot navzdom, ko se nam je nasmehnilo med zeleno gričevje povezljeno in s cvetjem prepleteno nemško mestece prijaznega videza, v katerem so se pred več stoletji dogajale stvari, ki so globoko posegle v usodo slovenskega naroda, njegovega jezika in kulture. Na pot smo se odpravili prav z namenom, da bi od blizu podoživeli takratno dogajanje, zaznali utrip krajev in ljudi te daljne dežele in zaužili kanček veličine preroške Trubarjeve osebnosti.

Leto 2008 je pač Trubarjevo leto. Prav pred kratkim je poteklo poltisočletja od njegovega rojstva. Proslave se vrstijo po vsem Slovenskem in v krajih, ki so tako ali drugače povezani z njegovim življenjem in delom. Tudi Trst, kjer se je oblikovala Trubarjeva osebnost na dvoru humanističnega, z Erazmom Rotterdamskim povezanega škofa Petra Bonoma, se je odzval z nekaterimi pobudami in med te gre prišteći tudi potovanje Po poteh Primoža Trubarja, ki ga je z organizacijsko pomočjo potovalne agencije Aurora priredila Skupina 85, od vedno zelo občutljiva za strpnost, sožitje in sodelovanje med različnimi skupnostmi in kulturami in torej v popolnem sozvočju z naukom in izjemnim zgledom velikega Slovenca.

Potovanje na Bavarsko in Württemberško je potekalo od 4. do 7. julija in se bo najbrž ohranilo vsem udeležencem v spominu kot sicer prijetno in poučno doživetje, a bi ostalo bolj na površju in bi s težavo prodrl v globine pravega bistva časa in prostora, če bi potnikom na tem počodusu po Trubarjevih sledovih v svetle temine srednjega veka na Nemškem ne pomagali večje spremstvo dr. Zvoneta Štrublja in njegove razlage. Že ob samem pozdravu »Lubi Slovenci« se je zaznavnost današnjosti spojila z mislijo na slavno preteklost, iz katere je vzklila in še klije prihodnost slovenskega naroda. Izlučil se je občutek neke višje zavestnosti, hkrati pa vizija nekakšne kontinuitete, kakor da bi delo in trud prvega velikega slovenskega izseljenca v tujino prevzel drug, sodobni izseljenec, kar je pravzaprav, v sicer drugačnih okoliščinah in osebnostnih profilih, res. Nekdanji openski župnik Štrubelj se je kot dušni pastir napotil v kraje, kjer je bil Trubar svojčas pastor. Katoliški duhovnik in evangeličanski pastor se soočata v časovni razdalji in sta v popolnem sozvočju tako glede potrebe uveljavljanja slovenskega jezika in kulture, kakor glede strpnosti in odprtosti do drugih veroizpovedi ter sploh do drugih narodov ter do drugače mislečih in govorečih. V pravem, zrelem duhu združene Evrope, bi lahko rekli. V nedavnem nagovoru na proslavi Trubarjeve 500-letnice rojstva v Bad Urachu je Štrubelj imenoval Trubarja za »preroka združene Evrope, tiste Evrope, ki ni in ne more ostati le skupni tržni prostor, ampak mora postati skupnost vrednot, za katere je Trubar živel in z energijo sonca ogreval srca svojih »lubih Slovencev«. S podobno energijo ogreva Štrubelj danes srca »lubih Slovencev«, ki so nekoč odšli iz rodnih krajev za vaskanjam kruhom v bogato württemberško deželo, in njihovih potomcev, ki so se ohranili stik z materinim jezikom in kulturo.

MÜNCHEN

Pot proti Tübingenu, kjer sta leta 1550 po Trubarjevi zaslugi zagledali luč sveta prvi slovenski tiskani

V LETU OČETA SLOVENSKE KNJIGE POTOVANJE NA BAVARSKO IN WÜRTTEMBERŠKO

S Skupino 85 po nemških poteh Primoža Trubarja

Dušan Kalc

knjigi – Abecednik in Katekizem, in Derendingen, kjer si je Trubar ustvaril zadnje domovanje, se je začela že ob prvem svitanju, da bi dali pod avtobusna kolesa kar čimveč neskončne poti čez Furlanijo in Avstrijo do Bavarske in njene prestolnice München, kot prve etape naše kulturno-turistične poti.

Ko danes drviš v udobnih in hitrih vozilih po širokih, krasno izpeljanih cestah, a se te kljub temu po določenem času lotevata naveličanost v duši in bolečina v spodnjem delu križa, se ti kar samo od sebe vsiljuje vprašanje, kakšne muke v glavi in križu so morali šele prestajati Trubar in njemu podobni, ko jih je iz naših krajev zaneslo v kakšnem škripajočem vozu, na konju, ali celo na poskakujem osličku proti nemškim deželam, po poteh, ki so bile vse prej kot gladke in ravne, skozi divje in nevarne gozdove, čez še nevarnejša gorska sedla in komaj dostopne prelaze. Zraven pa še v stalni nevarnosti, da te zdaj pa zdaj zasačijo s krivovernimi mislimi v srcu in prepovedanimi knjigami v malhi. Tod, kjer se vije šestpasovna hitra cesta, so se pozabavali v klanec na razmajnih vozovih vinski sodi, natrpani s »prepovedanimi« čtvrom, ki je stvorilo nosilni steber kulturne zgradbe slovenstva. Kakorkoli že, tod nekako se je pred štirimi stoletji in pol premikal veliki Slovenec in Evropejec, oče slovenske književnosti.

V Münchenu pravzaprav ni kakšnih posebnih Trubarjevih sledov. Če primereno navijemo domišljijo, si lahko predstavljamo, da ga je pot kdaj vodila skozi kakšno cerkev in morda tudi pivnico. Prav leta 1550, ko je izšla prva slovenska knjiga, je na Bavarskem zavladal knez Albrecht V., ki je bil velik zagovornik protireformističnega gibanja. Po tridentinskem cerkvenem zboru se je tod razvilo pravo leglo protiforme. Za protestantske pridigarje München zatorej ni bilo privlačno mesto in se mu je bilo bolje izogniti, čeprav je prav za Albrechtovo vladavino mesto povečalo svojo gospodarsko in politično moč



mo visokih dorskih stebrov.

Z desne se razkazuje pročelje nekdanje kraljeve palače, ki se mu mora približati na dva koraka, da ti postanejasno, da je v popravlju in da ga v resnici prekriva ogromno okrasno platno z velikimi lažnimi okni, skozi katera oprezata kralj Ludwig in njegova soproga v ne ravno naravni velikosti, nekam zamišljena, kakor da

pamo pred glavnim vhodom na Ludvigstrasse in vsi po vrsti pobožamo dodeobra porumenele nosove dveh (in samo dveh, na izbiro pač, ker bi sicer šlo za potratno božanja) od štirih bro-nastih levov, ki stražijo vhod in prinašajo srečo.

Tudi srednjeveška loža maršalov v neposredni bližini je v doslednem florentinskem renesančnem slogu,



Na gornji sliki zvonika Münchenske katedrale, spodaj pivnica, v kateri so se nekoč zbirali Hitler in njegovi prirvezenci

in postaleno od najpomembnejših umetniških in kulturnih središč nemške renesanse.

V Münchenu nas torek v zvezi s Trubarjem ne čaka nobeno posebno presenečenje. Čaka pa nas vodička Stefanija, s katero imamo zmenek pred veličastnim, neoklasičnim poslopjem Nazionaltheatra – Narodnega gladišča, v katerem se je pravkar končala kakšna pomembna srečanost, če naj sklepamo po trumah elegantno opravljenih gospodov in dam, ki se usujejo po stopnišču, mi-

bi ju skrbelo, če bo obnova odgovarjala pravemu licu florentinske palače Pitti in sploh renesančnemu blišču, v katerega sta bila zaljubljena in s katerim sta žeela ovenčati mesto tisočih lic, kakor pravijo Münchenu tisti, ki občudujejo neverjetno arhitekturno prelivanje gotskega sloga s klasicističnim ter z vsemi odtenki rokokoja, baroka in renesančne prefinenosti.

Kraljeva palača Residenz hrani danes čudovit muzej. Žal pa ni časa, da bi si ga ogledali. Lahko le posto-

no mesto, ki izžareva skozi vse poreživahno zgodovino. Je mesto številnih spomenikov, muzejev, univerz, mesto razigranega Oktoberfesta in neštetičnih pivnic, BMW in Siemensa, olimpijskih (sicer dokaj tragičnih) iger. In tudi mesto inšpektorja Derricka, ki zna biti sicer ob službo, če drži podatek, da je München najbolj varno mesto na svetu, z izredno nizko stopnjo kriminala. V Münchenu je tekla zibelka nemškemu nacional-socializmu, kakor tudi protinacistični odporniški organizaciji Weisse Rose – Beli vrtnici. To je tudi mesto, ki so ga zavezniški bombniki kar sedemdesetkrat zasuli z bombami, a se je kljub temu spet dvignilo mogočno in razkošno na noge, ne da bi izgubilo nekdanji blišč. Kvečjemu je staremu še dodalo novega, kot pričajo modernistični in postmoderni nebottičniki tam daleč, daleč naprej od Ludvigstrasse, ki so sicer predmet polemik, hkrati pa vir ponosa.

Junija letos je mesto proslavljalno 850-letnico svojega obstoja. Nasalo je leta 1158, ko je Henrik Lev pomaknil mitnico na poti soli čez Bavarsko po reki Isar navzgor do samostanske naselbine menihov, od koder izhaja tudi ime München ali Pri menihih.

Ko (in če) je Trubar obiskal mestno središče, je bila katedrala Naše gospe, zidana na ostankih starodavne romanske cerkve, že pokonci. Vključno z dvema, skoraj sto metrov visokima zvonikoma z medeninastima konicama čebulaste oblike, ki se go spodovalno dvigata nad mestom in ga nekako simbolizirata. Kdo ve, če je pred katedralo tudi v njegovih časih tako hudičevu pihalo in zeblo, kot je med našim obiskom. To ni naravno premikanje zraka, razlagajo legende, pač pa dobesedno hudičevu pihanje. Med gradnjo naj bi namreč s hudičem sklenili stavbo, da bodo cerkev zgradili brez oken. Iz jene notranjosti se ozikh in visokih oken dejansko ne vidi, če se postaviš za stebre, da bi ga presleplili. Ko je spoznal, da so ga preliščili, se je seveda razhudil, a ker je bila cerkev že posvečena, mu ni preostalo drugega, kot da je v svojem besu povzročil veter. Za nameček je v katedrali pustil oditis stopala.

Katedrala nosi še druga znamenita znamenja. Med drugimi to, da je v njej maševal papež Benedikt XVI., kadar je bil še münchenski nadškof Joseph Ratzinger, rojen v malem kmečkem naselju Markt blizu Münc-hena.

Od katedrale do slikovitega Marienplatz je dober lučaj. Vmes je, obkrožen od živahnih ulic in tipičnih poslopij s strmimi strehami in stolpi ter stolpiči, znameniti Hofbräuhaus, ena največjih pivnic na svetu, ki lahko sprejme, poleg običajnih rado-vednežev z vseh vetrov, več tisoč pivcev naenkrat. Nad nekaj razkračenimi oboki so nagrmadena tri nadstropja prav tako obokanih in s fre-skami poslikanih dvoran in dvoranic, iz katerih neprestano odmeva hrušč gostov, žvenketanje kozarcev in glasba raznih skupin v tipičnih bavarskih nošah. V Trubarjevih časih tega pivskega središča še ni bilo. Zgradil ga je tri leta po njegovi smrti knez Viljem V., da bi mu ne bilo treba kupovati piva za svojo vojsko zunaj bavarskih meja. V pravo gostišče je bilo poslopje spremenjeno šele leta 1828. V njem je imel Hitler svoja prva zborovanja in kot bi ga hoteli za to kaznovati, so ga angleški bombniki 25. aprila 1944 porušili do tal. Obnovljeno je bilo pred petdesetimi leti, ob priliki 800-letnice mesta.

se nadaljuje



GRADIŠČE - Z včerajšnjem dnem in za obdobje šestih mesecev

Devetdeset vojakov »bdi« nad centrom za priseljence

Tommasini: Prihod vojske bo dobrodošel, ko bodo ostale pripadnike varnostnih sil preusmerili na teritorij



Vojško vozilo
včeraj ob vhodu
v center
pri Gradišču

FOTO BALBI

Center za nezakonite priseljence pri Gradišču z včerajšnjim dnem nadzira vojska. Že navsezgodaj, ob 7. uri, je bila na položaju prva skupina šestnajstih vojakov iz kontingenta devetdesetih pripadnikov konjeniškega regimeta Genova iz Palmanove. Tudi vojaki - kakor ostali pripadniki varnostnih sil - niso v neposrednem stiku s priseljenci, saj skrbijo za perlustracije in nadzor notranjega obzidja.

Prihod vojske na naš konec je bil napovedan. Gre za ukrep rimske vlade v boju proti kriminalu, ki je včeraj in za obdobje šestih mesecev poslala tri tisoč vojakov stražit civilne objekte po Italiji - predvsem železniške postaje, veleposlanstva in turistične znamenitosti, posebne pozornosti pa so deležni centri za nezakonite priseljence. Vojaki naj bi v Gradišču zagotavljali dodatno varnost in pomagali približno štiridesetim agentom policije, finančne straže in karabinjerjem, ki se izmenjujejo pri patroliranju zunanjosti centra. Vanj ima namreč dostop le osebje zadruge Connecting People iz Trapanija, ki ga upravlja.

Vojaki iz Palmanove bodo strukturo v Gradišču nadzirali noč in dan izmenah s šestnajstimi možmi; oboroženi so s puškami in revolverji, vozijo pa se z vojaškimi tovornjaki. V Gorici se naslanjajo na brigado Pozzuolo, sicer pa v Gradišče prihajajo iz Palmanove in niso nastanjeni na Goriškem, so pojasnili na prefekturi. Po navodilih vlade je namreč prefekt poverjen, da koordinira varnost kompleksa v Gradišču, ki obsegajo centra CIE (za identifikacijo in izgon iz države) in CARA (za proslilce azila). Na prefekturi so potrdili, da tre-

nutno ostajajo v Gradišču tudi ostali pripadniki sil javnega reda; naknadno bodo odločali, če bodo nekatere med njimi preusmerili nadzorovati pokrajinski teritorij. Vojaki so v Gradišču - tako kot drugod po Italiji - nameščeni za obdobje šestih mesecev, če pa bodo rezultati pozitivni, naj bi to obdobje vladala podaljšala.

Župan Gradišča Franco Tommasini je včeraj brez navdušenja izjavil, da navzočnost vojske nima posebnega učinka na krajnovo skupnost. »Znano je, da tamkajšnjemu centru nismo naklonjeni - tako župan -, danes še manj kot doslej. Po odprtju centra za azilante vsak dan prihaja v mesto tudi do 150 tujcev, naša skupnost pa je majh-

na in se tolikšna prisotnost pozna. To nam prinaša težave vseh vrst, predvsem na ravni storitev, saj nismo ustrezno opremljeni. Zato si niti ne predstavljamo, da bi center za priseljence dodatno širili. Prihod vojakov pa bo dobrodošel, ko bodo ostale pripadnike varnostnih sil preusmerili iz CPT-ja na teritorij.«

GORICA - Proti krčenju kuhinj v občinskih vrtcih

Skupen priziv

Na dejelno upravno sodišče ga bodo vložili starši, kuharici in svetniki opozicije

Starši iz odbora »Mangiar sano«, odpuščeni prekerni kuharici in svetniki levosredinske opozicije bodo skupaj vložili priziv na dejelno upravno sodišče, s katerim si prizadevajo dosegči najprej zamrznitev, nato pa še umik sklepa o krčenju števila kuhinj občinskih vrtcev. Odločitev so sprejele včeraj, potem ko so se sestali z odvetnikom Ottaviom Romanom, ki naj bi že danes vložil priziv, potrebno dokumentacijo pa do 24. avgusta. Dejelno upravno sodišče bo priziv obravnavalo 28. avgusta in se bo isti dan odločilo za morebitno zamrznitev spornega sklepa občinske uprave žu-

pana Ettoreja Romolija. »Če bo dejelno upravno sodišče zamrznilo sklep, imamo dobre možnosti, da bo naš priziv uspešen,« pravijo predstavniki odbora staršev »Mangiar sano«, ki na postopek gledajo z optimizmom, saj je po njihovih besedah v sklepu občinske uprave očitna kršitev zakonskih predpisov. Starši in odvetnik Roman so namreč prepričani, da bi moral odločitev o krčenju kuhinj sprejeti občinski svet, ne pa občinski odbor.

Vlagatelji priziva so nekateri starši, dve prekerni kuharici, ki sta izgubili delo zaradi krčenja kuhinj, in svetniki levosredinske opozicije, ki še

niso odpotovali na dopust in so v teh dneh v Gorici. »Z združenimi močmi bomo močnejši,« zagotavljajo starši in poudarjajo, da skupen priziv ne nikdar daje političnega predznaka njihovemu odboru, ki ostaja povsem apolitičen. Starši obenem napovedujejo, da bodo v kratkem priredili razne pobude za zbiranje prostovoljnih prispevkov za kritje stroškov priziva. Na eni izmed zadnjih sej odbora »Mangiar sano« so medtem izvolili za predsednika Francesco Bortoli, za podpredsednico pa Eleno Colle; otroke imata v vrtcih v ulici Brolo oz. v ulici Marconi. (dr)

GORICA

Tigrasti komarji napadajo

Tigrasti komarji se širijo zaradi pomanjkljivega sodelovanja občanov pri preprečevanju njihovega razmnoževanja. Tako pravi občinski odbornik za okolje Francesco Del Sordi na osnovi ogledov, ki jih je opravil s funkcionalcem oddelka za prevencijo pri goriškem zdravstvenem podjetju Andreu Valantigom in z Renatom Zamburlinjem z oddelkom za biologijo in zaščito rastlinja pri Videmski univerzi. Med ogledovanjem - šli so na pet zasebnih vrtov, obiskali pa so tudi delavnico vulkanizerja - so odkrili številna mesta, kjer tigrasti komarji nemoteno polagajo jajčeca. Razvijajo se namreč pod rabljenimi pnevmatikami, v jaških, vedrih, postavkih za rože, posodah z vodo za živali in zalivkah, skratka povsod tam, kjer se nabira in zastaja voda. Občina zato poziva ljudi, naj izvajajo preventivne ukrepe, obenem jih tudi opozarja, da v anagrafskem uradu za pse in okolje (tel. 0481-383204) delijo brezplačen paket učinkovitega larvicida.

TRŽIČ - Med nameščanjem novega žerjava odkrili bojno sredstvo

Granata v ladjedelnici

Odvrgel jo je angleški bombnik med drugo svetovno vojno - Danes naj bi jo sestrelili

V tržiški ladjedelnici Fincantieri so včeraj našli neeksploirano granato, dolgo kakih petdeset centimetrov, ki jo je med drugo svetovno vojno odvrgel angleški bombnik. Odkril jo je delavec, ki je z bagrom kopal temelje za namestitev dveh novih žerjavov. Z ročico je iz zemlje dvignil granato, ko pa jo je opazil, je nemudoma blokiral stroj in obvestile druge delavce in osebje, ki je v ladjedelnici odgovorno za varnost. Na kraju so posredovali policisti, ki so območje zavarovali in se obrnili na pristojno službo. Pirotehnik iz Padove je včeraj ocenil, da bi bilo premikanje granate komplizirano zaradi strogih varnostnih predpisov, zato so se odločili, da jo bodo uničili v luknji, ki jo bodo izkopali v notranjosti ladjedelnice. To naj bi storili že danes dopoldne.

Novembra lani so med gradbenimi deli v tržiškem pristanišču Portoresega odkrili sto petdeset neeksploiranih granat, ki so bile ravno tako kot včerajšnja dolge petdeset centimetrov. Znano je, da je bilo tržiško pristanišče med vojno tarča pogostega bombardiranja.

Bombo so našli
na območju
tržiškega
pristanišča

ALTRAN



NOVA GORICA

Prefekt še zadnjič pri županu

Župan novogoriške mestne občine Mirko Brulc bo danes ob 11. uri v mestni hiši sprejel goriškega prefekta Roberta De Lorenza, ki zaključuje svoj mandat v Gorici. Na poslovilnem srečanju se župan želi prefektu zahvaliti za zelo dobro sodelovanje, razumevanje obmежnih vprašanj in izjemno naklonjenost, ki jo je v času svojega mandaata izkazoval do slovenske manjšine v Italiji, so včeraj sporočili iz mestne občine. Prefekt De Lorenzo je hrkrati izkazoval pozornost do sosednjega mesta, kjer je tudi spregovoril v imenu italijanskih občin. Njegov odhod iz Gorice zato odmeva tudi čez mejo.

Današnjega sprejema se bosta ob županu Mirku Brulcu udeležila Stojan Ščuka, predsednik občinske Komisije za mednarodne odnose, in Elvira Šušmelj, direktorica občinske uprave. Prefekta Roberta De Lorenza bo spremjal vodja njegovega kabineteta Pietro Giulio Scarabino.

Poletno središče v Štandrežu

Rajonski svet iz Štandreža v sodelovanju z župnijo, didaktičnim ravnateljstvom iz ulice Brolo ter vaškimi kulturnimi in športnimi društvimi prireja poletno središče, ki bo od 18. avgusta do 5. septembra potekalo v štandreški osnovni šoli Fran Erjavec. Delovalo bo od 8. do 13. ure, sprejeli pa bodo 40 otrok med 6. in 10. letom starosti in pet otrok med 14. in 18. letom starosti. Poleg mladih animatorjev iz štandreških društev bodo na poletnem središču prisotni tudi učitelji, ki bodo otroke pripravili na ponoven povratek v šolo, seveda pa ne bo manjkalo niti zabave, igre in ekskurzij. Vpisovanje poteka v župnijskem uradu (tel. 0481-21849 med 8.30 in 10. uro).

Snemajo Solkanski most

Danes bodo na Solkanskem mostu snemali slovenski celovečerni film z delovnim naslovom Ofsajd v režiji Igorja Šterka in produkciji A.A.C. Productions iz Ljubljane. Zato bo za potrebe snemanja na mostu večkrat prekinjen promet, sporocajo v občini Brda. Snemanje bo namreč trajalo v več časovnih intervalih od 5. ure zjutraj do 20.30. Občasne popolne zapore ceste čez most bodo trajale pet minut, sicer pa bodo občasne popolne zapore potekale od 5. ure do 7.30, od 9. do 12. ure in 16.30 do 20.30. Med 9. in 12. uro bo tudi polovična zapora mostu, promet bo usmerjan ročno. V primeru slabega vremena se snemanje prestavi na jutrišnji dan. (km)

Enosmerne ulice v Tržiču

V Tržiču bodo danes uveli enosmeren promet v ulicah Plinio in Mazzini. Občinski uslužbenci so namestili cestne značke, ki opozarjajo na novost, danes in v prihodnjih dneh pa bodo voznikom pomagali tudi mestni redarji.

Spomin na atomsko bombo

V spominskem parku v Gorici bodo utri ob 21. uri počastili 63. obletnico bombardiranja Hirošime in Nagasakije in 90. obletnico konca prve svetovne vojne. Mirovniški shod prireja zadruga Arcobaleno.

Radikalci pred nadškofijo

Pred nadškofjsko palaco v Gorici bo danes ob 17. in 20. uro potekalo informativno omizje, ki ga združenje radikalcev Traspazenza è Partecipazione organizira na temo Tibeta.

Večer brazilske glasbe

Bar Center, ki se nahaja med gledališčem in knjižnicijo v Novi Gorici, prireja jutri, 6. avgusta, večer brazilske glasbe. Od 21. ure dalje bo nastopil Denise Dantas trio. (km)



GORICA - Društvo Vipava išče pokrito kotalkališče za treninge med zimo

Hala sejemskega razstavišča kot nalašč za kotalkanje

Za njeno uporabo se zanima več društev - Župan Romoli pisal Trgovinski zbornici

Hala D goriškega sejemskega razstavišča v Ulici Barca je kot nalašč za kotalkanje in druge športne dejavnosti. Zato je amatersko športno-kulturno društvo Vipava s Peči že vložilo prošnjo za njeno uporabo, goriški župan Ettore Romoli in odbornik za šport Sergio Cosma pa sta pisala Trgovinski zbornici, da bi jo pozvala k čim prejšnjemu odprtju strukture za potrebe športnih društev.

»Sejemske razstavišče so zgradili z denarjem goriških avtomobilistov, zato je prav, da njegove hale dajo na razpolago mestu,« trdi Cosma in nadaljuje: »Z županom sva pred nekaj dnevi pisala Trgovinski zbornici in zahvalila, naj v zimskih mesecih omogoči športnim društvom treniranje v hali D.« Po besedah odbornika so omenjeno halo svojcas zgradili za potrebe športnikov, že dolgo let pa so njena vrata zaprta športnemu društvom kljub pomanjkanju zadostnega števila vadbenih prostorov v mestu. Cosma razlagata, da bi športniki v hali lahko trenirali v popoldanskih urah med petkom in ponedeljkom, društva pa bi za vadbeni ure plačevala, kar se sicer dogaja za uporabo vsakega športnega objekta. Odbornik tudi opozarja, da bo letos prostorska stiska še večja, saj je v teku prenovitveni posug v telovadnici CONI-ja na Rojcah. Cosma pravi, da bi v hali D radi trenirali kotalkarji Vipave in društva Pattinodanza, sabljači združenja UGG in varovanci goriškega atletskega kluba, seveda pa bi se jim lahko pridružili še drugi športniki. Hala je namreč zelo velika in bi v njej lahko vadili tudi dve društvi naenkrat.

Iz društva Vipava so povedali, da si za treniranje v hali D prizadevajo že dve leti, vendar doslej jih ustanova, ki upravlja razstavišče, ni dala dovoljenja za uporabo objekta. Kotalkarsko društvo s Peči ima v zimskih mesecih velike težave s pomanjkanjem prostorov, saj ne razpolaga s pokriti ploščo. Vadbenih ur, ki jih opravijo v sovodenjski telovadnici, je premalo, sploh pa je ta objekt premajhen za kakovostne treninge. Zaradi tega se morajo v zimskih mesecih kotalkarji in kotalkarice seliti v Romans, Gradišče ali Oglej, to pa zahteva velik strošek in izgubo časa za starše, ki morajo svoje otroke voziti na treninge z avtomobilom. Poleg tega so bili treningi pogost tudi ob sobotah in nedeljah, saj so telovadnice v Gradišču, Romansu in Ogleju med tednom zasedene.



Sejemske razstavišče v Ulici Barca

FOTO BALBI

Tanja Peteani, ki je pri Vipavi odgovorna za kotalkanje, je potrdila, da so pred dnevi pisali Trgovinski zbornici in v pismu ponovno zaprosili za uporabo hale D. V prihodnjih dneh bi se morali postaviti v stik z goriškim

odbornikom Cosmo. Pri Vipavi še vedno čakajo tudi prenovitveni poseg na kotalkališču na Peči, kjer naj bi ploščo pokrili. Začetka gradbenih del še ni na obzoru, čeprav se o njih na sovodenjski občini govorja že nekaj let. Da

bi se dejavnost Vipave lahko okrepila ob boljših pogojih za treninge, priča podatek, da je na poletnih tečajih društva približno štirideset mladih kotalkaric in kotalkarjev, v zimskih mesecih pa jih trenira okrog trideset. (dr)

GORICA - Sameva gradbišče za obnovo telovadnice CONI-ja

Azbest prekinil dela

Med izkopavanjem zemlje za postavitev novega poda odkrili podzemne cevi iz smrtonosnih vlaken



Telovadnica CONI-ja na Rojcah

BALBI

Gradbišče za obnovo telovadnice CONI-ja na goriških Rojcah sameva že več dva meseca, ker so med izkopavanjem zemlje za postavitev novega poda nepričakovano odkrili azbestne cevi. Gradbeno podjetje Eurocos iz Tržiča, ki je opravljalo poseg, je takoj prekinilo dela, sanacija smrtonosnih vlaken, ki jo morajo opraviti specjalizirani delavci, pa bi se moralna začeti septembra.

Prenovitveni poseg, ki se je začel maja in je vreden 2.195.000 evrov, bi moral trajati štirinajst mesecov; telovadnica CONI-ja naj bi ponovno odprla svoja vrata športnikom avgusta prihodnjega leta, zdaj pa je zaradi nabbrane zamude načrtovano odprtje pod vprašajem. V športnih krogih upajo, da se bo obnovitveni poseg nadaljeval čim prej; pod vprašajem je namreč tudi prihodnja športna sezona, potem ko so moralna razna športna društva že letos iskati drugod primerne prostore za treninge in tekme. (dr)

DOBROVO - Potrdili vsebino pogodbe med občino in avstrijskimi partnerji za gradnjo termalne vode

Milijon evrov za iskanje tople vode

Mužič: »Da se v Brdih nahaja termalna voda, sploh več ne dvomimo« - Naložba za gradnjo hotelsko-zdraviliškega kompleksa velja 50 milijonov evrov

Briški občinski svetniki so na redni seji minuli teden potrdili vsebino družbene pogodbe med občino in avstrijskimi partnerji - družbo Porr v zvezzi s 50 milijonov evrov vrednim projektom termalnega zdravilišča v Brdih. Po besedah briškega župana Franca Mužiča so vsebino pogodbe, ki jo bodo začeli izvajati septembra, kar nekaj časa usklajevati z avstrijskimi partnerji. Z njimi so ustanovili družbo, ki bo v Brdih - na griču med Medano in Fojano - že prihodnje leto začela graditi hotelsko-zdraviliški kompleks. Občina Brda bo v investiciji sodelovala s 15-odstotnim deležem, avstrijska družba pa s 85-odstotnim. Občina v projekt ne vlagajo neposrednega kapitala, ampak je svoj delež zagotovila s stvarnimi vložki. Ali se v Brdih res nahaja termalna voda, pa bodo, kot je razumeti briškega župana, ugotavljal v prihodnjih dveh-treh letih, kolikor bo trajala gradnja kompleksa.

»Pravo vrednost bo novoustanovljena družba dobila tedaj, ko se jo bo prodalo oziroma oddalo neki drugi firmi, ki bo to dejavnost peljala naprej,« je prepričan Mužič, ki nadalje pojasnjuje: »Družba Porr se s tem v zvezi že pogovarja z dvemi, tremi podjetji, ki že imajo izkušnje na tem področju. Ključno je tudi to, da na občini peljemo naprej potrebne spremembe prostorskih aktov.« Spomladi so tako že delno odkupili nekaj zemljišč na območju, kjer bodo zra-

sle terme, ko bo prišlo do dokončnega odkupa zemljišč, bodo spremembo namembnosti tudi izvedli. »Medtem se bo izdelovalo tudi izvedbene projekte, saj se zavedamo, da moramo do aprila oziroma maja prihodnje leto že imeti gradbeno dovoljenje, če se hočemo prijaviti na razpis za državna sredstva, ki so na voljo za razvoj turizma,« pravi Mužič, ki pojasnjuje, da je možen tudi naslednji scenarij: območje term bodo izvzeli iz paketa prostorskih aktov, ki jih nameravajo spremeniti, ter jih obravnavati prednostno, »saj si ne moremo dovoliti, da bi razpis zamudili«. Možnosti za pridobitev državnega denarja sta med aprilskim obiskom v Goriških Brdih potrdila tudi državni sekretar na ministerstvu za gospodarstvo Tomaž Jeršič in generalni direktor direktorata za turizem Marjan Hribar. Briški projekt je po njunem mnenju ustrezan za pridobitev nepovratnih sredstev na njihovih razpisih, opozorila pa sta na to, da se črpanje struktturnih sredstev iz turizma izteka in priporočila Bricem, naj zadevo pohitijo.

Vprašanje, ki še ostaja odprto, pa je, ali se v Brdih res nahaja termalna voda. Dosedanja ugibanja bo treba prej ali slej potrditi s poskusno vrtino ustrezne globine. Občina zato sedaj išče način, kako dobiti milijon evrov, kolikor je ocenjen strošek takšnega vrtanja. »S pomočjo Regijske razvojne agencije za se-



Župan Franc Mužič
in briška idila

FOTO K.M.



vorno Primorsko in Geološkega zavoda iz Ljubljane peljemo projekt čezmejnega sodelovanja Cilj 3, poleg sodelujeta tudi fakulteti za geologijo iz Trsta in Vidma.« Predstavniki omenjenih fakultet po Mužičevih besedah že imajo izkušnje z vrtinami, ki so jih naredili v italijanskem Tržiču in Gradežu. »Tam so na 1.100 metrih globine naleteli na vodo z 48 stopinjam Celzija. Avstrijski strokovnjaki ugotavljajo, da je ta žila povezana tudi z Brdi, zato smo prepričani, da bomo tudi tu prišli do tople vode, oziroma v to v zadnjem času sploh več ne

dvomimo,« je prepričan župan. S pomočjo čezmejnega sodelovanja Cilj 3 se sedaj nadejajo sredstev, s katerimi bi financirali vrtino, v nasprotнем primeru bodo morali poiskati investitorje, glede tega pa, tako Mužič, ni bojazni. »Razni investitorji se kar sami ponujajo in obenem nudijo 26-odstotno udeležbo pri projektu,« poudarja župan. »Če bomo na toplo vodo res naleteli, pa strememo k temu, da jo tudi v občini koristimo za razne druge zadeve, kot je ogrevanje - ravno na ta račun bomo kandidirali na omenjenih razpisih, in ne

GORICA

Plavalni klub bo upravljal bazen

Upravljanje bazena je občini prinašalo prevelike stroške, zato bo s 1. oktobrom zanj skrbel plavalni klub Gorizia nuoto. »Na leto smo za vzdrževanje bazena potrosili približno 500.000 evrov; 400.000 evrov je šlo za poravnava računov za vodo, električno in ogrevanje, ostali del denarja pa je predstavljal prispevek, ki smo ga dali na razpolago športnemu združenju. Po novem bo plavalni klub Gorizia nuoto skrbel za poravnavo stroškov, hkrati pa bo lahko razpolagal z zaslужkom, ki ga bo imel od svojih dejavnosti v bazenu,« je včeraj povedal Ettore Romoli in pojasnil, da je občina podpisala s plavalnim klubom pogodbo, ki bo veljala do leta 2020; dogovor predvideva, da bo občina klubu namenila letni prispevek 200.000 evrov, hkrati pa bo do leta 2016 poravnava posojilo 550.000 evrov, ki so potreben za prenovitvena dela znotraj bazena.

Dogovor med občino in klubom so dosegli po prizadevanjih odbornika za šport Sergio Cosme. Po njegovih besedah se je klub obvezal, da bo do vstopnine za bazen še vedno niže kot v Manznu, Tržiču in Trstu, čeprav jih bodo morali novi upravitelji nekoliko povisati. Klub bo tudi imel manjše stroške od občine, saj se bo lahko pogajal za ceno z dobavitelji vode, električne in plina. Podpredsednica kluba Martina Gratton je pojasnila, da morajo krajevne uprave plačevati 18-odstotni davek za dobavo plina, športna društva pa nekaj več kot en odstotek. Povedala je tudi, da bodo na podlagi 12-letne pogodbe lahko zagotovili zaposlitve približno 50 oseb, ki že sedaj skrbijo za vzdrževanje bazena, za varnost, za plavalne tečaje in poletna sredistišča, ki jih letos obiskuje tudi po tri sto otrok na teden. S posojilom, ki ga bodo najeli s pomočjo občine in s prispevkom pokrajine, bodo med drugim obnovili štartne bloke v bazenu, obenem pa razmišljajo o postaviti fotovoltaičnih in sončnih panojev na strelki strukture, ki bodo stala od 300 do 500 tisoč evrov. (dr)

Katja Munih



KNJIGA - Razprava o politiki in njenih zakulisjih

»Gorica je hočeš nočeš dvojezično mesto«

Romoli: Gorški poraz nas je prebudil - Tondo: Illy je postal osovražena kasta

Včerajšnja predstavitev knjige »L'In-gorgo« videmskoga novinarja Tommasa Cerna je izvala razpravo o perspektivah Goriske, pri kateri sta imela glavno besedo, poleg novinarja, še župan Ettore Romoli in predsednik deželne vlade Renzo Tondo.

Omembne vreden je Cernov poudarek, da je Gorica, hočeš nočeš, dvojezično mesto, pri čemer je imel v mislih gorški prostor brez meje. Pojasnil je, da je bil decembra lani kot kronist v Gorici in Novi Gorici priča različnemu doživljjanju odprave schengenskih pregrad. Na italijanski strani ni bilo zaznati posebnega navdušenja, kar je tudi odraz obremenjenosti s preteklostjo. Slovenska stran pa je dala duška svojemu veselju, kot je prav, saj so padec meje Novogorščani doživljali kot odpiranje poti vše boljše case. Brez meje pa sta Goriceno in dvojezično mesto, je pristavljal novinar. Romoli je pripomnil le, da je sodelovanje med mestoma prineslo bolj malo ali skoraj nič konkretnega, da pa si prizadeva razviti gospodarske sinergije. S tem v zvezi je omenil, da je gorška ekonomija slonela na zunanjji pomoči; naenkrat je to pomoč izgubila, brez blažilcev, in se znašla v hudi stiski. Če se hoče s svojimi močmi pobrati, mora danes staviti na univerzo in turizem, je dodal. Oglasil se je tudi Tondo, ki je zagotovil posebno pozornost za Gorico. To je neke vrste »odškodnina«, ker v deželnem odboru ni Gorščana.

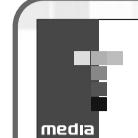
Prvi del včerajšnje knjižne predstavitev, ki je potekala na notranjem dvorišču knjigarne LEG na Verdijevem korzu, je bil sicer izrazito politično obbarvan. Knjiga Tommessa Cerna je namreč pripovedovala preko 40-letnem političnem dogajanjem v avtonomni deželi FJK. V njej ni prostora za visoke politične ideje, temveč za »človeški obraz« politike. V ospredju so protagonisti deželne politike, od Berzantija do Biasuttija, od Cecottija in Illyja do Tonda. V ospredju pa so tudi ljudem skrita zakulisja in omizja, kjer so padale odlo-



Romoli, Cerno in Tondo na včerajšnji knjižni predstavitev BALBI

čitve. Romoli in Tondo sta bila in sta tudi danes protagonisti teh zakulisij, zato je v knjigi marsikatera stran namenjena njunim odnosom in razhajanjem. Oba sta poudarila, da je bil volilni poraz leta 2002 v Gorici za desnico znamenje najgloblje krize, obenem pa jo je streznil, da se je pobrala in najprej ponovno osvojila Gorico, potem pa še deželo. »Ric-

cardo Illy ni bil poražen, ker sem bil jaz boljši od njega, a enostavno zato, ker se je med svojim upravljanjem dežele zaprl v palaco, od tutij se ljudem in postal osovražena kasta,« je svojo zmago komentiral Tondo in pripomnil, da nikoli ni verjal v mit Illyjeve nepremagljivosti, a je zaradi takšnega mišljenja pogosto bil tudi v desnici sam.



OGLAŠEVALSKA AGENCIJA TMEDIA

Od 11.08. do 17.08.

sprejemamo naročila za **male oglase, osmrtnice, sožalja, čestitke in okvirjene oglase** samo po:

- e-mail naslovu oglasi@tmedia.it
- faxu, na št. **0481 32844**
- brezplačni telefonski št. **800 912775**

v agriturizmu La Ferula nastopa Quartetto Klez: violina flauta, kitara in kontrabas; vstop prost.

V OKVIRU OBELEŽENJA 40. OBLE-

TNICE pobratenja z Metliko ženski pevski zbor iz Ronk in župnija sv. Lovrenca prirejata orgelski koncert Mirka Butkoviča iz Tržiča in Eve Dolinšček iz Mirna; sodeloval bo flavtist Fabrizio Nardi iz Starancana. Koncert bo v petek, 8. avgusta, ob 20. uri v cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah.

Šolske vesti

POTEKA NABIRALNA AKCIJA za namestitev Trubarjevega obeležja na slovenskem klasičnem liceju Primož Trubar v ulici Puccini v Gorici. Po-

budnik je Sindikat slovenske šole, ki se s prošnjo, naj prispevajo, obrača predvsem na bivše študente gorškega liceja. V ta namen je odprl poseben tekoča računa, in sicer pri Zadružni banki Doberdob in Sovodnje (št. 20191) in Čedajski ljudski banki - Kmečki banki (št. 003571002089).

Predaja kamnitega obeležja bo potekala ob proslavi, ki jo bo šola priredila v letošnjem oktobru. Morebitni presež stroška za namestitev kipa bo namenjen potrebam šole.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da bo podeljevanje letnih suplenc za učno osebje slovenskih šol vseh vrst in stopenj na Gorškem v petek, 29. avgusta, ob 9.00 na Državnem izobraževalnem zavodu »Trubar-Gregorčič« na Slovenskem šolskem centru, ul. Puccini, 14. Seznam razpoložljivih mest in ur bo objavljen vsaj 24 ur pred datumom podeljevanja. Do tega roka morajo prispeti tudi morebitna osebna pooblastila za prevzem imenovanj.

Izleti

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj organizira v soboto, 13. septembra, avtobusni izlet v Gardaland. Odhod iz Jamelj, trg Svobode, ob 6. uri in prihod ob približno 22.30; informacije in vpisovanje v torek, 5. avgusta, ob 20.30 danje v večnamenskem centru v Jamljah, Prvomajska 20, pri odbornikih društva ali na tel. 334-2400658 (Elisa), 338-6495722 (Martina).

KD SOVODNJE organizira avtobus za ogled opere Aida v nedeljo, 31. avgusta v Veronski arenai. Odhod iz Sovodenja ob 14. uri, prihod pozno v noči. Vpis do 12. avgusta. Informacije na tel. št.: 349-3666161 (Erik).

Čestitke

Naši članici VILMI BRAJNIK čestitamo za naslov viteza Republike. Sekcija VZPI ANPI iz Štandreža.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Gorško sporoča, da bo društveni sedež na Verdijevem korzu v Gorici zaprt do 30. avgusta.

GLASBENA MATICA - Gorica obvešča, da bo urad do 20. avgusta urad zaprt.

GORIŠKA PREFEKKTURA obvešča, da bo okence za priseljence zaprt do 11. do 14. avgusta.

GORIŠKI MESTNI REDARJI sporočajo ulice, dneve in urnike merjenja hitrosti z radarjem: ul. Giustiniani - sreda, 6. avgusta, 17.30-18.30; ul. S. Gabriele - petek, 8. avgusta, 9.30-10.30; viale Colombo - torek, 12. avgusta, 17.30-18.30; ul. Kugy - četrtek, 14. avgusta, 9.30-10.30; ul. Montesanto - pondeljek, 18. avgusta, 17.30-18.30; ul. III. Ar-

mata - četrtek, 21. avgusta, 9.30-10.30; ul. Garzaroli - torek, 26. avgusta, 17.30-18.30; viale XX Settembre - petek, 29. avgusta, 9.30-10.30.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL iz Gorice obvešča, da bo zaprta do 16. avgusta; od 18. do 5. septembra pa bo odprtta po poletnem urniku: ponedeljek, sreda in četrtek od 8. do 16. ure, torek od 8. do 18. ure, petek od 8. do 13. ure.

OKVAL prireja od začetka šolskega leta dalje otroško telovadbo in miniodbojko vsak torek in četrtek v štandreški telovadnicu; za letnike 2002 in 2003 med 15.30 in 16.30, za letnike 1999-2001 med 16.30 in 17.45 in za letnike 1997-1998 med 17.45 in 19. uro; informacije in vpisovanje v včernih urah na tel. 393-9294686 (Sandro Corva), 333-1439655 (Tjaša Corva) ali okval@virgilio.it.

Svet slovenskih organizacij sporoča, da bo gorški urad zaprt od 11. do 14. avgusta. V ostalih delavnihih pa je urad odprt po poletnem urniku od 9. do 13. ure. Poletni urnik bo v veljavi do 31. avgusta.

ŠZ MLADOST prireja od 25. do 29 Avgusta na nogometnem igrišu v Doberdobu Coerverjevo nogometno šolo pod strokovnim vodstvom trenerja Daria Frandoliča. Vabljeni so otroci (fantje in punce) od 6 do 15 leta starosti. Možna je celodnevna, dopoldanska ali popoldanska prijava. S celodnevnim prijavo je udeležencem prisrljeno kosilo na Gradini; informacije in predpisnina na tel. 335-6041844 ali mail info@juren.it.

URAD ZSKD v Gorici bo do 15. septembra posloval po poletnem urniku, od ponedeljka do petka med 8. in 14. uro.

V CENTRU GRADINA v Doberdobu bodo v organizaciji občine Doberdob filmska poletna srečanja, v ponedeljek, 11. avgusta, ob 21. uri »Petelinji zajtrk«.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO iz Gorice obvešča, da bo sedež v ul. Cipriani 71 v Gorici (tel. 0481-523153) do 31. avgusta odprt ob ponedeljkih in četrtekih med 10. in 12. uro, od ponedeljka do petka med 16. in 19. uro.

Prireditve

KAPLJICE KULTURE: vsak večer do 8. avgusta med 21. uro in 21.30 v Ljudskem vrtu na Verdijevem korzu v Gorici bodo lahko posamezniki ali skupine v svojem jeziku prispevale pesem, glasbo, ples ali recitacijo. V sredo, 6. avgusta, bo poseben večer na temo miru v spomin na Hirošimo; informacije na sedežu ZSKD v Gorici ali na tel. 0481-531495, prijave v kavarni Kubik na Verdijevem korzu.

Mali oglasi

PRODAM AVTO daewoo nexia, letnik '97, po ugodni ceni. Tel.: 0481-78000.

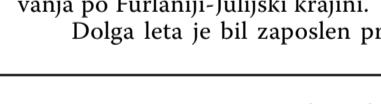
Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Maria Bergamasco iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražicah in na glavno pokopališče; 11.00, Albina Nanut iz doma za starejše občane (Villa san Giusto) v cerkvi sv. Andreja in na pokopališču.

DANES V ŠKOCJANU: 11.00, Stefania Cidin vd. Furlan iz gorške splošne bolnišnice v cerkvi v Beglianu in v Videm za upepelitev.

DANES V TRŽIČU: 11.00, Olga Blaseotto por. Moratto iz splošne bolnišnice v cerkvi (Beata Vergine Marcelliana) in na pokopališču.

DANES V PIERISU: 10.00, Riccardo Maestosi iz tržiške splošne bolnišnice v cerkvi sv. Andreja in na pokopališču.



MARTIN PAULIN

ljevalec ženske odbojkarske ekipe Agorest in je vozil igralko na gostovanja po Furlaniji-Julijski krajini.

Dolga leta je bil zaposlen pri

uvozno-izvoznem podjetju Agorest, zatem pa je delal pri podjetju Paulin, katerega lastnik je njegov brat Stano in ki se ukvarja z vgrajevanjem in nameščanjem vrat in oken. Zaradi službe je Davorin veliko potoval po vsej gorški pokrajini in po deželi nasploh, kjer je navezal nova prijateljstva, saj je znal nagovoriti vsakogar. Upokojil se je letosnjega 1. aprila. Le nekaj dni zatem so mu zdravnik odkrili neozdravljivo bolezen; prejšnji teden ga je odtrgala od njegovih dragih in od številnih prijateljev, ki ga bodo ohranili v trajnem spominu.

Dvorana 2: 19.20 - 22.00 »Il cavalier oscuro«.
Dvorana 3: 20.00 - 22.10 »Hellboy II: The Golden Army«.
Dvorana 4: 20.10 - 22.10 »Il nascondiglio«.
Dvorana 5: 19.50 »Ken il guerriero: la leggenda di Hokuto«; 22.00 »Agente Smart - Casino totale«.

Razstave

KNJIGARNA LIBRERIA EDITRICEGORIZIANA iz Gorice obvešča, da je prodajna razstava Stampantica 2008 na notranjem dvorišču knjigarne na korzu Verdi 67 na ogled do 9. septembra; od torka do sobote 8.30-12.30 in 15.30-19.30, ob nedeljah in ponedeljkih zaprto. V okviru razstave je v galeriji gorške državne knjižnice v ulici Mameli do 9. avgusta na ogled zbirka ksilografij in leseni matrici Tranquilla Marangonija, ob tem pa še ilustrirane knjige iz 20. stoletja; od po-

Koncerti

FESTIVAL DVORNE GLASBE: 9. avgusta, ob 21. uri bo v beneški trdnjavi v Gradišču koncert z naslovom »Le nozze di Malvolio«; vstop prost, informacije na tel. 0481-531326, www.dramsam.it.

GLASBENI FESTIVAL MED ZVOKI KRAJEV: v sredo, 6. avgusta, ob 21. uri

Kino

GORICA
KINEMAX zaprto.
TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 18.15 - 21.15 »Il cavaliere oscuro«.



KITAJSKA - Napetost pred petkovim začetkom olimpijskih iger narašča

V napadu na policijsko postajo v Kashgarju ubitih 16 policistov

PEKING - V napadu na policijsko postajo na severozahodu Kitajske je bilo včeraj ubitih 16 policistov, 16 je bilo ranjenih. Napad, ki se je zgodil le štiri dni pred začetkom olimpijskih iger v Pekingu, sta izvedla dva moška, ki sta v policijsko postajo v mestu Kashgar v avtonomnem območju Xinjiang vdrla s tovornjakom in odvrgla dve granati. Policija je napadalca že arretirala in sumi, da za napadom stojijo teroristi. Eden od napadalcev je bil ob aretaciji ranjen v nogu.

Kitajske oblasti so večkrat opozorile, da islamski skrajneži iz avtonomnega območja Xinjiang načrtujejo napade med olimpijskimi igrami v Pekingu. Organizacije za zaščito človekovih pravic in Ujguri, muslimanski prebivalci Xinjiangga, po drugi strani obtožujejo vlado v Pekingu, da izrablja grožnjo za obračun z vsemi oblikami odpora. V Xinjiangu, velikem avtonomnem območju na severozahodu Kitajske, ki meji na srednjo Azijo, živi 8,3 milijona Ujgrrov in številni med njimi so nezadovoljni s 60-letno kitajsko vladavino.

Za varnost med olimpijskimi igrami v Pekingu, ki se bodo začele v petek, končale pa 24. avgusta, bo skrbelo več 100.000 pripadnikov varnostnih sil. Po navedbah kitajskih oblasti največjo grožnjo varnosti predstavljajo Islamsko gibanje vzhodnega Turkestana iz Xinjiangga, separatistične siile, ki se borijo za neodvisnost Tibeta, prepovedana verska sekta Falungong in prodemokratične sile iz tujine. (STA)

Zaradi atentatov, kot je bil včerajšnji, so v Pekingu še poostriili varnostne ukrepe, pri čemer si pomagajo tudi s psi

ANSA



BRUSELJ - Iranski jedrski program

Pogovor Solane z glavnim iranskim pogajalcem

BRUSELJ - Visoki predstavnik EU za skupno zunanjo in varnostno politiko Javier Solana se je včeraj po telefonu pogovarjal z glavnim iranskim jedrskim pogajalcem Saedom Džalilijem. Sogovornika sta se pogovarjala o iranskem jedrskem vprašanju, druge podrobnosti pa niso znane. "Solana bo poročal predstavniki šesterice," je pojasnila tiskovna predstavnica zunanjepolitičnega predstavnika EU, ki se v imenu mednarodne skupnosti pogaja z Iranom.

Kot je kasneje sporočil Solanin tiskovni predstavnik, pogovori med Solano in Džalilijem niso dali rezultatov. Sta se pa dogovorila, da se bodo pogovori nadaljevali. Kot je še dejal omenjeni tiskovni predstavnik, ni izključeno, da bi do pogovorov lahko prišlo že v prihodnjih nekaj dneh.

Ta konec tedna se je iztekel rok, ki ga je šesterica držav (Rusija, Kitajska, Velika Britanija, Francija in Nemčija, ZDA) na nedavnih pogovorih v Ženevi.

vila Teheranu za odgovor na najnovejšo mednarodno ponudbo za rešitev iranskega jedrskega spora, po kateri bi Iran v zameno za odpoved bogatenju urana dobil gospodarske in trgovinske spodbude ter pomoč pri razvoju sodobnejše tehnologije in nabavi obogatnega urana v miroljubne namene.

Iran je v prvem odgovoru zavrnil možnost, da bi se odrekel pravici do jedrskega programa, za katerega trdi, da je izključno miroljubne narave, drugih podrobnosti pa ni navedel. Tudi na pogovorih med Solano in Džalilijem 19. julija v Ženevi iranska stran ni podala jasnega odgovora, zato je visoki predstavnik EU dal Iranu še dva tedna časa.

ZDA sicer vztrajajo, da bi moral Iran odgovoriti do minulega konca tedna in so že zagrozile z zaotrtitvijo sankcij proti režimu v Teheranu. Šesterica držav naj bi se že dogovorila, da predlagajo ustrezno resolucijo Varnostnemu svetu Združenih narodov. (STA)

HRVAŠKA, SRBIJA - Operacija Nevihta

V Srbiji protest, na Hrvaškem praznik

BEOGRAD - Več sto ljudi se je včeraj zbralo v Beogradu, kjer so z mašo in protestnim pohodom obeležili spomin na žrtve hrvaške vojaške operacije Nevihta, med katero je življenje izgubilo več sto hrvaških Srbov, do 250.000 pa naj bi jih zbežalo z domov. Spominska slovesnost se je pričela v pravoslavni cerkvi svetega Marka, udeležili pa so se tudi nekateri visoki srbski predstavniki, med drugimi namestnik srbskega premiera Jovan Krkobabić. Sledil ji je miren protestni pohod v smeri hrvaškega veleposlanstva.

Žrtev z mašo v srbski pravoslavni cerkvi se je spomnili tudi več kot 200 ljudi v Banja Luki v Republiki srbski.

Cilj operacije Nevihta je bil za Hrvaško ponovno pridobiti ozemlja, ki so jih od leta 1991 imeli pod nadzorom srbski uporniki. Hrvaške vojaške in političske sile so tako avgusta 1995 osvobodile največji del takratne Republike srbske Krajine, s

tem pa v beg po različnih ocenah poznale do 250.000 hrvaških Srbov. Ocene smrtnih žrtev, ki jih je terjala operacija, se gibljejo med 350, ki jih navaja haško Mednarodno sodišče za vojne zločine na območju nekdajne Jugoslavije, in 1200, kot jih navaja srbska organizacija Veritas.

Z Nevihto se je tudi končala vojna na Hrvaškem, ki je trajala od leta 1991 do 1995. Medtem ko je to za Srbe dan katastrofe, je za Hrvate nacionalni praznik ponovne združitve domovine in zmage nad srbsko agresijo. Hrvaška bo spomin na to operacijo obeležila danes z dnevnem zmagom.

Na predvečer 13. obletnice Nevihte je srbski predsednik Boris Tađić pozval hrvaške oblasti, naj pospešijo vračanje srbskih beguncov in ugotovijo usodo tistih, ki so še vedno pogrešani. Vrnitev beguncov je sicer predpogoj za pridružitev Hrvaške Evropski uniji, kar želi Hrvaška dosegči do leta 2010. (STA)

Brown ob ugibanjih o odstopu sklical izredno sejo vlade

LONDON - Britanski premier Gordon Brown je ob vse glasnejših govorih, da naj bi odstopil, sklical izredno sejo vlade. Toda zaradi počitnic bo seja potekala še 8. septembra, so sporočili iz Brownovega kabinta.

Britanski časnik Times je včeraj poročal, da naj bi se Brownovi politični nasprotniki znotraj njegove laburistične stranke že pripravljali, da ga odstavijo. Skupina nekdajnih laburističnih ministrov naj bi po poročaju Timesa pripravljala tudi lasten politični program. Vodil naj bi jih Stephen Byers, piše Times.

Eden hujših udarcev je bilo tudi sporočilo njegovega predhodnika Tonyja Blaira kolegom v stranki, ki ga je v nedeljo objavil Mail on Sunday. Blair je bil v tem sporočilu kritičen, ker naj bi Brown zapravil prednost laburistov in omogočil konservativcem, da so jim kljub nepričiljivi politiki postali resna konkurenca. Prav tako Blair govori o "obžalovanja vredni zmedi takte in strategije".

Sporočilo naj bi Blair kolegom v stranki poslal pred kongresom stranke lansko jesen, vendar za zdaj v Blairovem kabinetu še niso ne potrdili ne zanikalii, ali je sporočilo pristno. Brownov tiskovni predstavnik je na drugi strani sicer zagotovil, da ima premier kljub dopustu vajeti še vedno trdno v rokah. Temu naj bi bil dokaz tudi sklic izredne seje vlade. Ta naj bi prvič pod njegovim mandatom potekala zunaj Lonodna, in sicer v West Midlandsu, je še poročal Times.

FRANCIJA - Neurje z mini tornadom na severu Francije zahteval tri življenja in povzročil veliko opustošenje



Posledice divjanja tornada v Hautmontu na severu Francije

PARIZ - Neurje z mini tornadom na severu Francije je v nedeljo zvečer zahtevalo tri smrtne žrteve, devet ljudi pa je bilo poškodovanih. V kraju Hautmont s 16.000 prebivalci je umrla starejša ženska, na katero se je porušila hiša, umrla pa sta tudi namestnik župana in njegova žena. Močan veter je odkrival strehe, rušil hiše in prevračal avtomobile. Najhujše je bilo na meji z Belgijo, od koder prav tako poročajo o eni smrtni žrtevi in o poplavah stanovanjih. Tornado je na meji med Francijo in Belgijo naredil kar desetkilometrsko pot opustošenja.

Najbolj opustošen je kraj Hautmont v Franciji, kjer se razglasili stanje katastrofe. V kulturnem centru v mestu so preko noči odprli tudi zavetišče za ljudi, katerih hiše so bile poškodovane ali porušene. V reševanju ljudi iz porušenih objektov je sodelovalo skoraj 200 reševalcev.

Iz Belgije poročajo o poplavljenih kleteh, cestah in železniških povezavah. Več krajev je ostalo brez oskrbe z elektriko. V kraju Bree na meji z Nizozemske je popustil tudi jez.

Vrtinčast veter je v nedeljo zvečer divjal tudi na severozahodu Nizozemske. Močnemu neurju se ni izognila niti Nemčija. Okolico Düsseldorfa je dobesedno zalilo; v zgorjeli urki je po poročanju dpa padlo 30 litrov na kvadratni meter, sicer pa je skupno v noči na pondeljek padlo okoli 65 litrov na kvadratni meter. Po navedbah nemških meteoreologov tolikšna količina padavin na tem običajno pada v celem avgustu. (STA)

V eksploziji na tržnici v Čadu ubitih 7 ljudi, 15 ranjenih

N'DJAMENA - V eksploziji na osrednjem tržnici v čadski prestolnici N'Djamena je bilo ubitih sedem ljudi, 15 je bilo ranjenih. Šlo naj bi za eksplozijo stare rakete, ki je tam ostala od napada upornikov, je pojasnil čadski notranji minister Ahamat Mahamat Besšir. Raketa je eksplodirala, ko so jo skušali premakniti, je povedal minister. Pri tem je dodal, da je prepričan, da je raketa na tržnici ostala od zadnjega napada upornikov na čadsko prestolnico v začetku februarja.

Osrednja tržnica v N'Djameni je bila 2. in 3. februarja prizorišče srditih spopadov ter je bila v obstrelijanju dodobra uničena.



FESTIVAL LJUBLJANA

Ta teden na sporednu klasična glasba

Festival Ljubljana bo v tem tednu gostil Orkester Marijinskega gledališča iz St. Peterburga pod taktriko Valerija Gergijeva. Orkester bo nastopil dvakrat, danes zvečer z litoškim solistom na violinini Julianom Rachlinom, jutri pa s pianistom Denisom Macujevim. V četrtek pa bo v filharmoniji nastopil Komorni orkester Capella Istrropolitana. Orkester Marijinskega gledališča iz St. Peterburga bo danes v Cankarjevem domu izvajal dela Rodiona Ščedrina (Odlomki iz baleta Konjiček grbavček), Dmitrija Šostakoviča (Koncert za violinino in orkester v a-molu, op. 99) ter Sergeja Rahmaninova (Simfonični plesi, op. 45), jutri pa se bo predstavljal z deli Sergeja Rahmaninova (Koncert za klavir in orkester št. 3 v d-molu, op. 30) ter Petra Iljiča Čajkovskega (Simfonija št. 6 v h-molu, op. 74, »Patetična«).

Komorni orkester Capella Istrropolitana pa bo z umetniškim vodjem Robertom Maračekom in solistom na trobenti Vicentejem Camposom izvajal dela Wolfganga Amadeusa Mozarta (Divertimento v D-duru, KV 136), Johanna Nepomuka Hummela (Koncert za trobento in orkester v Es-duru) in Antonina Dvoržaka (Serenada za godala v E-duru, op. 22).

V Marijinskem gledališču, ki se bo v sklopu Festivala Ljubljana predstavilo v torek in sredo, so nastale številne ruske operne in baletne mojstrovine. V njem so dirigirali Hector Berlioz, Peter Iljič Čajkovski, Richard Wagner, Sergej Rahamaninov in mnogi veliki dirigenti iz obdobja pred prvo svetovno vojno. V sovjetskem obdobju se je ansambel preimenoval v Orkester Gledališča Kirov in je deloval pod vodstvom dirigentov Jevgenija Mravinskega in Jurija Temirkanova. Leta 1988 je njegovo vodstvo prevzel Valerij Gergijev. Tega leta je orkester nastopal v Pekingu. Leta 2005 pa so v pomoč žrtvam tragedije v Beslanu izvajali vrsto koncertov v New Yorku, Parizu, Tokiu, Rimu in Moskvi. Istega leta je orkester izvedel turnejo po ZDA. Tam je znova gostoval tudi lani.

Odlomke iz baleta Konjiček grbavček, ki jih bodo izvedli v Ljubljani v torek zvečer, je mojstrska prepsnitev ljudskih pravljicnih motivov o bedačku Ivančku, Čarobnem konjičku, ognjenem ptiču in sivem volku P. P. Jeršova iz leta 1834. V interpretaciji violinista Rachlina bodo izvedli koncert za violinino in orkester v a-molu Šostakoviča. Gre za delo,

ki odraža tragiko svojega časa, saj se konča z duhovito travestijo predpisanih optimistično naravnih koračnic, ki jih je v stalinističnem obdobju v velikih količinah naročal agitprop. Koncert bo sklenilo zadnje dokončano delo Sergeja Rahmaninova, simfonični plesi iz leta 1940, ki ga zastira slutnja skorajšnje smrti.

Jutri pa bo orkester izvedel eno temeljnih del klavirske literature. Tretji koncert za klavir in orkester, ki velja za eno izvajalsko najnaprnejših skladb v klavirski literaturi. Izvedli pa bodo tudi Čajkovski labodji spev, šesto, »Patetično« simfonijo, ki jo je Čajkovski v h-molu, deset dni pred svojo nepojasnjeno tragično smrtnjo, leta 1893 prvič izvedel prav z Ruskim carskim orkestrom.

Dirigent Valerij Gergijev je leta 1988 postal šef dirigent Orkestra Marijinskega gledališča, leta 1996 pa direktor celotnega gledališča. Je tudi šef dirigent Rotterdamse filharmonije. Prejel je nagrado Dmitrija Šostakoviča, nagrado zlate maska, priznanje Svetovnega ekonomskega foruma, leta 2006 pa nagrado Herberta von Karajana ter polarno nagrado.

Komorni orkester Cappella Istrropolitana, ki se bo na festivalu predstavil v četrtek, je bil ustanovljen leta 1983. Slovi po izvajalski disciplini, uglajenem tonu ter stilni izbrušenosti. Repertoar ansambla sega od baročnih in klasičnih del do romantike in sodobnih del. Izdal je več kot 90 zgoščenk in prejel dve platinasti plošči. Glasbena revija BBC je njen posnetek Pleyelovih simfonij uvrstila med najboljše posnetke leta 2000. Leta 1991 je postala Cappella Istrropolitana uradni komorni orkester mesta Bratislava.

Nastop na Festivalu Ljubljana bodo slovaški glasbeniki začeli z Mozartovim Divertimentom v D-duru iz leta 1772, nato pa bodo spremljali solista Camposa, ki bo izvedel eno temeljnih del za trobento, Koncert v Es-duru Mozartovega učenca in Beethovnovega tekmeča na Dunaju Johanna Nepomuka Hummela. Po odmoru pa bo orkester izvedel še Serenado za godala v E-duru, eno najbolj priljubljenih del Antonina Dvoržaka. Serenada je nastala maja leta 1875. Optimistično naravnano delo se odlikuje po bogatih čustvenih melodijah in elegantnih izpeljavah, zaradi prozorne pisave in virtuoznih hitrih stavkov pa sodi med trše orehe repertoarja za godalni orkester. (STA)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

KRIŽ (TRST)

Festival morja 2008

Srenjski borjač pri Očarjevih

Danes, 5. avgusta ob 19.30 / Mozartova opera: »Figarova svatba«, ki jo bodo izvajali udeleženci tečajev Mednarodne akademije za petje v Križu, ki jih vodi basist Alessandro Svab.

Od 10. do 17. avgusta ob 21.00 / Komedia: »Zakonske zdrahe: štorja ljubljeni j'nu ruāgou ...«. Igrajo: Miranča Caharija, Livij Bogatec - Koča in Andrej Rismundo v režiji Maria Uršiča.

SLOVENIJA

PLISKOVICA

Pod Latnikom

evropskega prijateljstva

V nedeljo, 10. avgusta ob 18.00 / Veseloigrna dramske skupine Prosvetnega društva Štandrež.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Serestate - Trst

Vse predstave se pričnejo ob 21.00

Veliki trg

Danes, 5. avgusta / Koncert - Pinkover, a tribute to Pink Floyd.

Jutri, 6. avgusta / 100 učiteljev - Ritem!

Prvi kabaretni festival mesta Trst.

7. avgusta / 100 učiteljev - Ritem! Prvi kabaretni festival mesta Trst.

12. avgusta / The Original Klezmer Ensemble, koncert.

13. avgusta / Koncert ansambla Dik Dik, posvečen Luciju Battistiju.

Trg Verdi

8. avgusta / Tržaški mladinski oder - Resnična zgodba Blus Bradersov, glasbena komedija.

9. avgusta / Twins Club - pripovedni večer, nato koncert skupine Bogie Nites ter akademski športni ples.

10. avgusta / Gledališka skupina San Giovanni, »Canta canta che te darò el pignol«.

Trg Hortis

8. avgusta / Poezija in glasba, nastopa Nuova Compagnia di prosa.

9. avgusta / L'Argante - zgodovina Trsta, gledališka predstava.

SLOVENIJA

PIRAN

Križni hodnik

Minoritskega samostana

XXX. piranski glasbeni večeri

Danes, 5. avgusta ob 20.00 / Koncert Etno Histria. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in ZKD Karol Pahor Piran.

V četrtek, 7. avgusta ob 21.00 / Alja Velkaverh - flauta in Lukas Kuen - klavir.

V petek, 15. avgusta ob 21.00 / Peter Milič - klavir.

V soboto, 23. avgusta ob 20.30 / Tar-tini festival. Solist in umetniško vodstvo - Federico Guglielmo, violinist.

Punta v Piranu

V četrtek, 7. avgusta ob 21.00 / Piranski poletni utrip: Koncert, Leon Matek s spremljevalno skupino.

V četrtek, 21. avgusta ob 21.00 / Piranski poletni utrip: Koncert, Adi Smolar.

Tartinijev trg

V soboto, 9. in v nedeljo, 24. avgusta ob 20.00 / Poletni poulični festival - Puf 2008. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in ZKD Karol Pahor Piran.

Portoroška plaža

V petek, 15. avgusta ob 21.00 / Koncert na plaži: Matija Bazar.

PORTOROŽ

V petek, 15. in v soboto, 16. avgusta ob 20.00 / Poletni poulični festival - Puf 2008. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in ZKD Karol Pahor Piran.

V soboto, 16. avgusta ob 20.00 / Glasbeni lungomare.

V soboto, 23. avgusta ob 20.00 / Poletni poulični festival - Puf 2008. Organizatorja: Lutkovni studio Koper in ZKD Karol Pahor Piran.

Avditorij

V petek, 8. avgusta ob 21.00 / Koncert: Alya, pop glasbenica.

V soboto, 9. avgusta ob 21.00 / Koncert: Cubismo, hrvaški ansambel, ki izvaja kubanske ritme.

V soboto, 16. avgusta ob 21.00 / Koncert: Vlado Kreslin in Mali Bogovi.

V petek, 22. avgusta ob 21.00 / Koncert: Ansambel Melodrom.

V soboto, 23. avgusta ob 21.00 / Koncert: Ansambel Bajaga.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica (Ul. sv. Frančiška 20), do konca avgusta so na ogled fotografije Robija Jakomina.

Palaca Gopčević: do 7. septembra - »Maria Callas, trideset let potem«. Odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Muzej Revoltella, galerija sodobne umetnosti: »1953: L'Italia era già qui«, je naslov razstave o sodobnem italijanskem slikarstvu v Trstu. Urnik: do 30. oktobra od 10.00 do 18.00, ob torkah zaprt.

Zimski vrt vile Revoltella: do 10. avgusta so na ogled instalacije Giuliane Balbi iz Trsta, Ande Klančič iz Kopra, Elene Silvio Sperandio iz Trevisa in Cristine Treppo iz Vidma pod naslovom »Duša in telo«. Ogled je možen od torke do nedelje od 16.30 do 19.00, ob ponedeljkih je zaprt.

Muzej na gradu sv. Justa: do 25. januarja 2009 je na ogled razstava »Srednji vek v Trstu«. Odprt vsak dan od 9.00 do 19.00; od 1. novembra do 25. januarja od 9.00 do 17.00.

SKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco

52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih, do konca oktobra. Urnik: od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je možen ogled v drugačnih terminih s predhodno navajo na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@kraskahisa.com.

Muzej Kraška hiša: do 7. septembra razstavlja fotografije Renata Deganello z naslovom Mirovo Žganje. Odprt ob nedeljah in praznikih od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

NABREŽINA

Kavarna Gruden: do 10. avgusta so na ogled akvareli Tanje Kralj in Flavie Laurenti, ob sredah zaprta.

DEVIN

Na Devinskem gradu bo do 2. novembra na ogled razstava »Torbe in torbice na gradu«.

SESLJAN

Razstavna dvorana Turističnega Informativnega Centra (IAT): do 10. avgusta je na ogled razstava »Izložba umetnikov« na kateri sodelujejo: Paolo Pasutto (slike), Claudia Raza (slike), Franca Kovačič (slike) in Bogomila Do-

ljak (kamen in les). Razstava je odprta vsak dan od 9.00 do 13.00 in od 14.00 do 19.00. Do 12. oktobra bodo na isti razstavi po skupinah predstavili svoja dela še Tomaž Caharija (kamnit izdelki), Piero Marcucci (skulpture in slike), Pino Zorzi (slike in fotografije), Mišo Ciuk (kamnit izdelki), Mileva Martelanc (glineni izdelki), Mafalda Di Brazzano (slike), Vittorio Porro (kamnite skulpture), Andrej Mervic (kamnit izdelki), Luisa Pomelli (slike), Anita Nemarini (slike), Bencich Nadja (slike), Luca Monet (kamen).

GORICA

V Pokrajinskih muzejih v goriškem grajskem naselju je na ogled fotografiska razstava z naslovom »Italijanski ujetniki v prvi svetovni vojni. Fotografski dnevnici Petra Nagliča«; na ogled bo do 31. avgusta vsak dan razen ponedeljka med 9. in 19. uro.

Palaca Attems-Petzenstein / do 30. avgusta bo na ogled razstava »Josef Maria Auchenthaler (1865-1949) - Un secessionista ai confini dell'Impero«. Urnik: od 9. do 19. ure, zaprto ob ponedeljkih.

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM**

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Prvi aplavz 2008: Karen Klobas - kitara in Rok Dolenc - klavir
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

6.10 Nan.: Incantesimo
6.30 Dnevnik, Cciss
6.45 Aktualno: Unomattina Estate
10.05 Film: Una famiglia spezzata (dram., ZDA, '01, i. M. Colin)
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
11.40 Nan.: La signora in giallo
13.30 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Nan.: Julia
14.55 Nan.: Don Matteo 3
16.50 Dnevnik - Parlament
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.10 Nan.: Cotti e mangiati
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
18.00 Nan.: Il commissario Rex
18.50 Kviz: Reazione a catena
20.00 Dnevnik
20.30 Variete: La Botola
21.20 Film: Amore senza pietà (triler, Kan., '07, igra Josie Davis)

**Rai Due**

6.30 Dok.: Alla scoperta della Terra del Fuoco
6.45 Aktualno: Tg2 Medicina 33
7.00 Variete: Random (risanke)
10.00 Nan.: 8 semplici regole
10.20 Dok.: In Italia
10.35 Dnevnik in rubrike
11.20 Film: Eloise al plaza (kom., ZDA '03, i. J. Andrews)
13.00 Dnevnik in rubrike
14.00 Nan.: Wolf - Un poliziotto a Berlino
14.50 Nan.: Squadra speciale Lipsia
15.40 Nan.: The District
17.15 Nan.: La complicata vita di Christine
17.35 Nan.: Due uomini e mezzo
18.05 Dnevnik - kratke vesti, športne vesti, vremenska napoved
19.00 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
19.50 Nan.: Friends
20.20 Risanke
20.25 Žrebanje lota
20.30 Dnevnik in vremenska napoved
21.05 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
22.50 Dnevnik
23.05 Nan.: Supernatural
0.40 Film: Il clown (akc., Nemčija, '05, i. S. Martinek)

**Rai Tre**

6.00 Dnevnik - Rai News 24 vmes il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Film: Le amiche (dram., It, '55, i. E. Rossi)
10.50 13.00, 14.45 Aktualno: Cominciamo bene estate
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
13.05 Nad.: Terra nostra

14.00 Deželne vesti in vremenska napoved in rubrike
15.00 Variete: Trebisonda
16.30 Šport: Pomeriggio sportivo
17.15 Nan.: Squadra Speciale Vienna
18.00 Aktualno: Geo magazine 2008
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole d'estate
21.05 Film: Poveri ma belli (kom., It, '56, r. D. Risi, i. M. Allasio)
22.55 Dnevnik - deželne vesti in Primo piano
23.25 Dok.: La stagione dei Blitz
0.20 Dnevnik - Vremenska napoved
0.40 Aktualno: S.O.S. tenibilita' - Kitajska

12.40 Aktualno: Automobilissima.com
13.30 Aktualno: ...Nel baule dei tempi
14.00 Glasb. oddaja: La grande musica classica
15.15 Aktualno: Il meglio di...Giovani a confronto
19.00 Aktualno: Scivolando sull'onda
20.00 Aktualno: Ratatouille
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Film: La stretta finale (tril., '98, r. L. Carceles, igra Marion Cotillard)

18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
19.00 V duhu glasbenega in plesnega izročila
19.25 Renu Bassi v plesih iz Indije
20.00 Posnetek 2. dejanja opere iz milanske Skale
21.25 Film: Pesnikova zadnja ljubezen
22.55 Nad.: Tragična usoda Pamirja

**Rete 4**

6.00 Dnevnik - Pregled tiska, sledi Secondo voi
6.15 Nan.: Chips
7.40 Nan.: Bella e' la vita
8.15 Nan.: T.J. Hooker
9.30 Nan.: Miami Vice
10.30 Nad.: Bianca
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.20 Nan.: Kojak
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nan.: Balko
16.00 Nad.: Sentieri
16.30 Film: Tradimento (dram., It, '82, i. M. Merola)
18.55 Dnevnik - vremenska napoved
19.35 Variete: Ieri e oggi in tv
19.50 Nad.: Tempesta d'amore
20.20 Nan.: Renegade
21.10 Film: Il battaglione perduto (ZDA '01, r. R. Mulcahy, i. R. Schroder)
23.20 Film: Saranno famosi (glasb., ZDA, '80, r. A. Parker, i. E. Barth)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik - Mattina
8.50 Nan.: Tutti amano Raymond
9.20 Film: Prove schiaccianti (srh., ZDA, '95, i. N. Chinlund)
10.05 Dnevnik
11.00 Aktualno: Forum (vodi R. Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: My life

15.55 Nan.: Una mamma per amica
17.00 Film: Inga Lindstrom - Sulla via del tramonto (dram., Nem., '04, r. K. Meeder, i. F. Lahme)
18.50 Nan.: Everwood
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Veline
21.10 Nan.: Dirty Sexy Money
23.30 Nan.: Big Shots
0.20 Nan.: Sex & Law

Italia 1

6.10 Nan.: Zanzibar
6.55 Nan.: Le nuove avventure di Flipper
7.50 13.40, 17.15 Risanke
9.55 Nan.: Sabrina, vita da strega
10.30 Nan.: Buffy
11.30 Nan.: Smallville
12.25 Dnevnik in vremenska napoved, sledi Studio sport
14.30 Risanke: Lupin III
15.00 Nan.: Paso adelante
15.55 Nan.: Summer dreams
16.25 Nan.: Summer Crush
16.50 Nan.: Un genio sul divano
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.05 Nan.: Friends
20.05 Nan.: Camera Cafe' Celebrity Edition
20.45 Nan.: La vita secondo Jim
21.10 Film: Da ladro a poliziotto (kom., ZDA '99, r. L. Mayfield, i. M. Lawrence)
23.00 Nan.: Un Ciclone in Famiglia 2

0.05 Resničnostni šov: Real C.S.I. - La vera scena del crimine

Tele 4

7.00 8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik
7.15 17.00 Risanke
8.10 Pregled tiska
9.00 Aktualno: L'età non conta
10.35 Nan.: La vita di Leonardo da Vinci

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Punto Tg
9.15 Aktualno: Due minuti un libro
9.30 Aktualno: Le vite degli altri
10.30 Nan.: Mai dire sì!
11.30 Aktualno: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Alla conquista del West
14.00 Film: La taverna della Giamaica (dram., VB, '39, i. M. O'Hara)
16.05 Nan.: Il ritorno di Missione Impossibile
17.05 Nan.: Jeff & Leo - Gemelli poliziotti
19.00 Nan.: Murder Call
20.00 Dnevnik
20.30 Variete: Crozza Italia - Esclusive
21.10 Dok.: La7 DOC - Benito Mussolini
23.15 Nan.: Sex and the City
23.50 Aktualno: I viaggi di Nina
0.50 Dnevnik

Slovenija 1

6.55 Kultura, sledi Odmevi
8.00 Na zdravje!
9.30 Lutkovna igrica.: Obuti maček
9.55 Ris. nan.: Raziskovalci so med nami
10.10 Lutk. nan.: Biserga
10.25 Igrana nan.: Podstreže
10.25 Zgodbe iz školjke
11.00 Dok. serija: Kronika morskih ljudstev
12.00 Intervju: Peter Božič (pon.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.25 Nad.: Kugy
14.35 Obzorja duha (pon.)
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Risana nan.: Trojčice
16.20 Naučimo se pesmico z Melito Osojnik (pon.)
16.30 Nan.: Izgubljeni zaklad Fidžija
17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.30 0.25 Dok. odd.: Reka, ki teče po svoje
18.00 Mlad. serija: Muzikajeto
18.35 Žrebanje astra
18.40 Risanka
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Nad.: Miško Kranjec: Strici so mi povedali
21.05 Dok. odd.: Peking 2008
22.05 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.00 Dok. oddaja: Radovan Karadžić
0.35 Dnevnik (pon.)

Slovenija 2

6.30 9.30, 12.30, 0.50 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 11.00 Otroški infokanal
14.55 Dok. oddaja: Kraški rob
15.35 Dok. odd.: Dober dan Koroška
16.05 Dok. oddaja: Parabole življenja
16.40 23.40 50 let televizije
17.25 Mostovi - Hidak (pon.)
18.00 Dnevnik Tv Maribor - Slovenija Danes

18.25 Kronika osrednje Slovenije
18.35 Primorska kronika
19.00 V duhu glasbenega in plesnega izročila
19.25 Renu Bassi v plesih iz Indije
20.00 Posnetek 2. dejanja opere iz milanske Skale
21.25 Film: Pesnikova zadnja ljubezen
22.55 Nad.: Tragična usoda Pamirja

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Film: Rop ob treh (r. J. Maria Forque, i. J. Lopez Vasquez)
15.50 Sredožemlje
16.20 Pogovorimo se o...
17.00 Artevisione
17.30 Mladinska oddaja: Fanzine
18.00 Med valovi (program v slovenskem jeziku)
18.35 Vremenska napoved
18.40 0.55 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV dnevnik, športne vesti
19.25 Slovenski magazin
19.55 Potopis
20.25 Srečanje z...
21.00 Dok. oddaja
21.30 Q - trendovska oddaja (vodi Lorella Flego)
22.20 0.40 Vsedanes - TV dnevnik
22.35 Biker Explorer
23.00 Arhivski posnetki
23.45 Folkest
1.15 Čezmejna TV - dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

11.30 20.00, 23.00 Dnevnik TV in vremenska napoved
12.00 23.30 Videostrani
18.00 Mladi @ - a + e
18.45 Pravljica (pon.)
19.00 Spoznajmo jih (pon.)
19.55 Epp
20.20 Kultura
20.30 Koper Izola Piran
21.30 Turizem in mi
22.30 Mi znamo

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 koledar; 7.30 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena - 1. del; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena - 2. del; 11.15 Studio D - kuhamo z Emilijom; 12.00 Ženske v renesansi; 13.15 Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Odprta Knjiga: F.M. Dostoevski - Igralec (1. nad.); 18.00 Glasbeni slovarček; 19.20 Napovednik, sledita Večerni list in Zaključek oddaja.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjek; 9.00-12.30 Poletni dopoldan in pol; 10.00 Olimpijsko odstevanje; 12.30 Opoldnevin; 13.00-15.00 Aktualnosti; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditev; 20.00 Glasbena razglednica; 20.30 Indie ni Indija; 22.30 Jazz in jazz.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Intervju; 9.33 Pediatri; 11.00 Odprt prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiaccieradio; 14.00 Proza; 14.35 Evro Notes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Melopea; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Jazz Club; 21.00 Odprt prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Otroštvo...Pesem tedna; 22.30 Interview.
SLOVENIJA 1

PEKING 2008 - Slovenijo bo zastopala tudi italijanska kolesarka Sigrid Teresa Corneo

Za zdaj obvlada le nekaj besed primorskega narečja

Marca je po prednikih iz slovenskega Primorja dobila slovensko državljanstvo



Meščani se branijo pred smogom, policisti pa na Trgu Nebeškega miru branijo simbole iger pred možnostjo nezaželenih političnih manifestacij. Zgoraj Sigrid Teresa Corneo

ANSA

LJUBLJANA - Slovenijo bodo na olimpijskih igrah v Pekingu zastopali trije športniki, ki niso rojeni v Sloveniji in so slovensko državljanstvo dobili naknadno.

Namiznoteniški igralec Bojan Tokič, rojen v Jajcu, je v Sloveniji že od mladosti, Marja Šestak, atletinja srbskega rodu, je za Slovenijo začela tekmovali predlani, medtem ko je kolesarka Sigrid Teresa Corneo že tekmovala za italijansko reprezentanco, marca letos pa je dobila tudi slovenski potni list, tako da bo na svojih prvih olimpijskih igrah zastopala Slovenijo.

Ime Sigrid Teresa Corneo slovenski športni javnosti ni poznano. Kdor se ni osredotočil na seznam olimpijskih potnikov, niti ne ve, da bo Slovenijo v Pekingu zastopala italijanska kolesarka, ki se v svoji državi ni mogla uvrstiti v olimpijsko ekipo, zato je zatočišča našla v reprezentanci domovine svoje babice in dedka. Njeni predniki prihajajo iz slovenskega Primorja, v Sergaših oziroma Šmarju ima tekmovalka še vedno sorodnike, ki jih redno obiskuje.

»Vsako leto pridem v Slovenijo vsaj za kakšen teden na dopust, včasih celo na trening. Tu imam strica in bratrance in tu se vedno dobro počutim.

Če bi imela več časa, bi prišla še večkrat, toda profesionalni šport mi na žalost tega ne dovoljuje, pa še v Sloveniji ženskih dirk praktično ni,« se svojo povezavo s Slovenijo opisala kolesarka, ki je doma v Bergamu, v zadnjem času pa je več v Milanu, kjer živi njen mož in trener Walter Zini. Corneova zaenkrat slovensko ne govori, r-

Poleg jezika zdaj spoznava tudi stanje v slovenskem športu, ki ga do zdaj ni spremjal: »Malo bolj sem ga začela spremniti po tem, ko sem dobila slovenski potni list. V preteklosti se spomniam, da je Slovenija na enem izmed kolesarskih svetovnih prvenstev osvojila četrto in peto mesto, vendar imen tekmovalcev se ne spominam (Andrej Hauptman, Zoran Klemenčič).

Letos sem spremjal tudi evropsko prvenstvo v plavanju, navajala za Slovence, v oči pa mi je stopil mož z brado. Tudi njevega imena si ni sem zapomnila (Peter Mankoc). Verjamem pa, da bom slovenske športnike v času iger bolje spoznala.«

S kolesarstvom se je začela ukvarjati že pri šestih letih. Do 15. leta je hkrati trenirala še kotalkanje, nato pa se je moralna odločiti med dvema športoma. Odločila se je za kolesarstvo in nikoli ji ni bilo žal.

Italijo je zastopal na številnih dirkah in prvenstvih, največji uspeh pa je dosegel leta 1994 na svetovnem prvenstvu na Ssiciliji, ko je bila v kronometru peta, leta 1996 na svetovnem prvenstvu v Lugu na pa je v cestni dirki osvojila 12. mesto. Njena specjalnost so vzponi, velja za odlično pomembico, med drugim je na letošnjem z neobično pomočjo popeljala do zmage moštveno kolegico pri moštvi Menekini - Selle Italia, ki mu je zvesta vse življenje (moštvo je menjalo imena), Fabiano Luperini.

V Pekingu bo v reprezentanci sama. Marsikdo je celo pomislil, da namerava pomagati italijanski ekipi, a to zanika. »Na olimpijskih igrah bom pozabila na Italijo, imela bom same en cilj; sebi in Sloveniji, ki je ustregla moji želji po olimpijskem nastopu, privoziti kar se da dobro uvrstitev. Moj cilj bo uvrstitev med najboljih 20, res pa je, da po tistem upam tudi na odličje. Pričakujem, da bo prišlo do bega in zakaj ne bi bila jaz med ubežniki. Proga mi ustreza, krajsi vzponi so moja specjalnost, pa tudi v begu znam zdržati,« ne izključuje vrhunske uvrstitev ljubiteljica njakov z marcelado.

Z glavnimi favoritino cestne dirke ima Nemko Julie Arndt, ki jo v kolesarstvu tudi najbolj ceni, njene tekmicice pa naj bi bile Italijanke, predvsem Noemi Cantele. »Kandidat za visoke uvrstitev je veliko, toda Nemke na čelu z Arndtovo se mi zdijo najmočnejše. Sama bom poskušala nadzorovati najboljše in izkoristiti morebitno priložnost. Škoda, da v slovenskem moštvu ne bo še kakšne tekmovalke, upam pa, da bom s svojim dosežkom kakšno spodbudila, da se mi bo pridružila na kakšnem izmed naslednjih tekmovanj,« je dejala Corneova, ki obojuje tudi spremjanje televizijske in rada nakupuje.

Njen vzornik je Gianni Bugno, danes pa na svoje rojake, ki so v zadnjem času zasloveli z dopingom (Riccardo Ricco, Danilo Di Luca, Alessandro Petacchi, Ivan Bassi ...) ni posebej ponos: »Doping je zloraba našega športa, predstavlja veliko težavo. To dočiniti so vzpostavili sistem, ki goljufe zna razkrivati. Tudi v ženskem kolesarstvu je nekaj dopinga, a v primerjavi z moškim to ni niti omembe vreden.« (STA)

Spet smog

PEKING - Potem ko so v olimpijskem Pekingu pred dnevi ponosno ugotavljali, da so ukrepi za zmanjšanje onesnaženosti zraka dosegli namen, se je v kitajski prestolnici spet pojavila stara težava, smog, ki vidljivost zmanjšuje na nekaj sto metrov. Zadnji trije dnevi so bili prava reklama za prireditelje iger, saj so spremenjeni prometni režim, zaprte tovarne ter pomoč narave z dežjem in vetrom tako dobro očistili ozračje, da je bilo mogoče videti celo modro nebo, kar je v Pekingu zelo redki pojav. Le štiri dni pred začetkom iger pa se je v mestu vrnila onesnaževalska nadloga v obliki smoga. Kljub temu so v organizacijske odbor iger prepričani, da zaradi onesnaženosti zraka ne bo treba prestavljati športnih tekmovanj.

Žolnir slovenska zastavonoša

PEKING - Nosilka slovenske zastave na otvoritvi iger bo judoista Urška Žolnir, dobitnica bronaste olimpijske kolajne iz Aten. Sedemnajstletna športnica, članica judo kluba Sankaku iz Celja, je med drugim na lanskem evropskem prvenstvu v kategoriji do 63 kilogramov osvojila srebrno kolajno, letos pa se je v evropskem prvenstvu vrnila z bronastim odličjem.

Evans vendarle na OI

SYDNEY - Potem ko je pred dnevi avstralski kolesar Cadel Evans odpovedal nastop na OI v Pekingu zaradi poškodbe kolena, so iz Avstralskega olimpijskega komiteja sporočili, da bo drugovrščeni z letošnje dirke po Franciji vendarle na red za cestno dirko, ki bo na sporednu čez deset dni.

Košarkarji ZDA meljejo

ŠANGHAJ - Ameriška košarkarska reprezentanca je v pripravah na olimpijske igre v Šanghaju premagala evropske pravake Ruse z 89:68. Kobe Bryant je dosegel 19 točk, Carmelo Anthony pa je dodal 17 točk za zmagovalce. V poraženi vrsti sta bila najučinkovitejša Andrej Kirilenko (18) in J.R. Holden (17).

PEKINŠKI DNEVNIK

Turisti raje v zasebne domove

Olimpijska tekmovalja se bodo vršila v različnih stadionih. Najbolj znana sta Ptice gnezdo in Vodna kočka. Prvi bo gostoval tekmovalja atletike, otvoritveno in zaključno s slovesnost, drugi pa vsa tekmovalja v bazenih.

Manj znani so stadioni gimnastike, tenisa ali kolesarskih tekmovaljev. Vendar vsak lahko gosti na tisoči ljudi. Kje pa bodo vsi ti gostje prenočevati?

Pekinški hoteli so se začeli opremljati že pred leti, tako da so maksimalno razvili svoji sprejemni potencial. Pričakovanja za velik turistični razvoj med olimpijskimi igrami so bila velika, vendar kaže, da se le na

pol uresničujejo. Nekaj dni pred začetkom iger je večina na novo odprtih hotelov skoraj praznih, in le tisti, ki gostijo večje, s konvencijo organizirane skupine, doživljajo uspešno sezono. To je posledica zaostrenih zakonskih določil, ki jih je uvedla država glede vstopa tujih državljanov na Kitajsko. Zaradi njih se je več tisoč ljudi odpovedalo potovanju v Peking. Slabični turistični sezoni so priporočili tudi potres v SiChuanu in politični neredi v Tibetu.

Zanimiv fenomen, ki se je presestljivo razvil, je kitajska domača gostijev. Številne kitajske družine so preko interneta dale na razpolago sobo in gostitev v svojih hišah za obdobje olimpijade. Odziv na to pobudo je bil presestljivo dober, predvsem s strani mlajših potovalcev.

Kar zadeva športnike se nad razmerami ne morejo pritoževati. Mnenja o olimpijskem naselju so vsestransko pozitivna. Športnikom so na

razpolago prava stanovanja, različnih velikosti. Travnik obkrožajo šest nadstropna poslopja, ki se širijo iz severnega dela olimpijskega kompleksa do parka, kjer bodo tekmovalja na odprtih, kakor na primer lokostrelstvo in veslanje. Restavracije so za goste odprte 24 ur na 24. Na voljo so tudi posebne sobe za vernike, kjer športniki lahko opravljajo svoje obrede.

Stanovanja so opremljena s pitno vodo, opremljeno kuhinjo in vsaka spalna soba ima svoje stranišče. Pešpot med stanovanji je okrašena s cvetjem. V primeru dežja je odvečna voda avtomatično shranjena pod pločnik in kasneje uporabljena za zavitvanje. Na strehah so vidni zbiralniki sončne energije.

Pred letom dni, ko je bil olimpijski kompleks še v gradnji, sem šla pogledat kako napredujejo dela. Vse je bilo obzidano in le delavci so se lahko približali stavbam. Le olimpijska stanovanja za športnike so bila že do-

NEDELJSKI IZIDI

Smola Masse

BUDIMPEŠTA - Dirka formule 1 na zavitvi prog v bližini Budimpešte je imela tokrat večega tragičnega junaka. Felipe Massa je že v prvem zavoju planil mimo obeh McLarnov in odlično vodil 68 od 70 krogov, nato pa ga je na cedilu pustil motor njegovega Ferraria in namesto zmage, ki bi ga dvignila na vrh skupnega seštevka, je sledil odstop in veliko razočaranje za Brazilca. Njegova smola pa je pomnila srečo za dva druga dirkača, ki sta dosegla uvrstitev kariere: Heikki Kovalainen je bil do takrat zanesljivo drugi, nato pa se je razveselil podelovane zmage, zanj prve v karieri, Timo Glock pa je le dva tedna po hudem trčenju na domači dirki v Nemčiji s končnim drugim mestom tudi dosegel svojo doslej najboljšo uvrstitev v formulii 1. Tretje mesto je osvojil Kimi Raikkonen, Britanec Lewis Hamilton, ki e s predrito pnevmatiko v 41. krogu zapeljal k mehanikom, je s končnim 5. mestom obdržal položaj vodilnega v skupnem seštevku.

Vrstni red : 1. Heikki Kovalainen (Fin/McLaren-Mercedes) 1:37:27,067; 2. Timo Glock (Nem/Toyota) +0:11,000; 3. Kimi Raikkonen (Fin/Ferrari) 0:16,800; 4. Fernando Alonso (Špa/Renault) 0:21,614; 5. Lewis Hamilton (VBr/McLaren-Mercedes) 0:23,048; 6. Nelson Piquet ml. (Bra/Renault) 0:32,298; 7. Jarno Trulli (Ita/Toyota) 0:36,449; 8. Robert Kubica (Pol/BMW-Sauber) 0:48,321

SP skupno: Hamilton 62; Räikkönen 57; 3. Massa 54; 4. Kubica 49; Heidfeld 41; Kovalainen 38; Trulli 22; Alonso 18.

Loeb šestič v sezoni

JYVASKYLA - Svetovni prvak v reliju, Francoz Sébastien Loeb (Citroen), je zmagoval devete dirke letošnjega svetovnega prvenstva. Na preizkušnji na Finskem v okolici Jyväskylje je Loeb za devet sekund ugnal domačega aduta Mikka Hirvonena (Ford) in dosegel prvo zmago na tej klasnični preizkušnji v reliju, šesto v tej sezoni in skupno že 42. v letu. Tretji je bil Avstriac Chris Atkinson (Subaru) z več kot tremi minutami zaostanka. V skupnem seštevku SP je vodstvo obdržal doslej vodilni Hirvonen, a ima zdaj pred Francozem le še točko naskoka (67-66).

Polom Milana in Juventus

MILAN - Na prijateljskih pripravljalnih tekmem sta doživelila Milna in Juventus prvi polom. Milan je v Moskvi kar s 5:0 izgubil proti angleškemu prvoglavemu Chelsea (tri zadetke ja kazrivil vratar Kalac), Juventus pa je v Londonu s 3:0 klonil pred Hamburgom.

Koprčani edino uspešno primorsko moštvo

LJUBLJANA - Izidi 3. kroga Prve Lige Teklekom Slovenije: HIT Gorica - Ruder Velenje 0:2, Nafta - Primorje 1:0 (1:0), MIK CM Celje - Domžale 0:0, Maribor - Labod Drava 1:1, Interblock - Koper 1:2. Vrstni red: MIK CM Celje, Nafta Lendava in Maribor, Domžale 5, HIT Gorica 4, Koper 3, Ruder Velenje in Interblock 2, Primorje in Labod Drava Ptuj 1

Obvestila

JADRALNI KLUB ČUPA organizira od 25 do 29. avgusta tečaj windsurfa za odrasle in otroke, ki so že določili 11. leto starosti. tečaj bo celotedenški od 10. do 16. ure. Možne so tudi individualne ure windsurfa. Za vpisovanja in informacije lahko poklicete na tel. 334-3042911 in po e-mail: info@yccupa.org.



končana. Hostese pred vhodom so med povabilo v dokončano stavbo z veliko sprejemno sobo v notranjosti. Vendar sem hitro razumela razlog njihove prijaznosti. Praktično Kitajke, ki so takrat delale v naselju, so stanovanja prodajala in misleč, da bi lahko bila potencialna kupka, so med enega izmed njih privabile in predstavile cenik in notranjost. Povedale so mi tudi, da je bilo tri četrti stanovanj že prodanih.

Nataša Gombac



ŽIVLJENJSKA ODLOČITEV - Univerza zdaj pred športom

Sandra Vitez se je odpovedala profesionalnemu igranju odbojke

»Odbojka mi je vzela preveč časa, sama pa si želim tudi drugih stvari«

Naša najboljša odbojkarka, Kontovelka Sandra Vitez, se je po enem letu igranja v najvišji italijanski ligi odločila, da se naslednje leto posveti le študiju. »Rada bi študirala fizioterapijo, tako da se zdaj pripravljam na sprejemne izpite. Če me na fizioterapiji ne bodo sprejeli, pa se bom vpisala na kako drugo fakulteto v Trstu,« je povedala enaindvajsetletna Sandra, ki je bila v zadnjih sedmih letih članka kadetske, mladinske, zadnji dve leti pa tudi članske italijanske reprezentance, tako da je bila tudi v poletnih mesecih skoraj vedno v telovadnici. Zdaj je mlada Kontovelka, ki je bila ob koncu sezone 2006/2007, v kateri je s Sassuolom napredovala v A1 ligo, proglašena za najboljšo mlado igralko A2 lige, odbojke naveličana:

»Mogoče se bom v bodoče spet posvetila odbojki, če bom dobila kakko zelo dobro ponudbo, zdaj pa o odbojki nočem razmišljati. V teh letih sem se posvečala samo odbojki, časa za kaj drugega pa sploh ni bilo. Fizioterapijo sem hotela na primer študirati že po maturi, a tega nisem mogla, ker je pri fizioterapiji prisotnost na pre davanjih obvezna, pri Sassuolu pa sem imela treninge dvakrat na dan. Zato sem se vpisala na fakulteto za vzgojne vede. Misnila sem, da bom lahko vsaj poleti polagala izpite, a me je selektor Barbolini vpoklical v reprezentanco, tako da sem bila tudi ob koncu prvenstva zasedena s treningi in tek mami (Vitezova je lani poleti igrala tudi na Grand prixu, ki je neke vrste ženska svetovna liga, selektor Barbolini pa je bil z njo zelo zadovoljen, op.ur.). Lani se zato na univerzo sploh nisem vpisala, saj sem vedela, da študija ne bom mogla usklajevati z igranjem odbojke v A1 ligi.« Selektor Barbolini je Sandro tudi letos vpoklical v reprezentanco, naša odbojkarka pa se je po nastopu na mednarodnem turnirju v Abu Dhabiju odpovedala nadaljnjam nastopom z reprezentanco. Že takrat so se v zamejskih odbojkarskih krogih širile govorice, da Sandra ne namera va več igrati odbojke, sama pa tega uradno nikoli ni potrdila. Očitno med poletnim počitkom ni pridobila novih motivacij, da bi s profesionalno odbojko vztrajala. »To je bila pač življenska odločitev. Če igraš v A ligi in si tako uspešen, da te tudi vpoklicuješ v reprezentanco, ves svoj čas posvečaš le odbojki. Sama pa si želim tudi drugih stvari.« Čeprav odbojke trenutno

ne namerava igrati, pa bo Sandra vsekakor sledila nastopom svojih bišnih kolegic v italijanski reprezentanci na olimpijskih igrah. Med temi je tudi Sandrina vrstnica Serena Ortolani, ki je z našo odbojkarko igrala tako v kadetski kot v članski reprezentanci. Ortolanijeva ima vsekakor precej več izkušenj kot Sandra, ki letos objektivno ni imela pravih možnosti, da bi si prizorila nastop v Pekingu, verjetno pa bi lahko bila med glavnimi kandidatkami za nastop na olimpijskih igrah v Londonu leta 2012, saj večine sedanjih reprezentantk takrat verjetno ne bo več. »Na letošnjih olimpijskih igrah je Serena v italijanski reprezentanci edina igralka mojega letnika. Mogoče jih bo čez štiri leta v Londonu več, vseeno pa ne vem, če mi bo takrat žal, da me ni zraven. Vsekakor bom za italijansko reprezentanco seveda navajala in igralke tudi kdaj poklicala. Sledila pa bom verjetno tudi drugim pogramom, saj je olimpijske igre vedno lepo gledati.« (T.G.)

Sandra Vitez se je po samih dveh sezona odpovedala profesionalni odbojkarski karieri

KROMA



ODBOJKA - Spored deželnih prvenstev

»Spornik« 3. januar

Pobuda, da bi neugoden termin spremenili - V deželnem pokalu le Olympia in Slogine ekipe

Deželna odbojkarska zveza je na svoji spletni strani objavila začasne koledarje vseh deželnih prvenstev in Deželnega pokala. Povsod bo nastopala vsaj ena zamejska ekipa. Deželni pokal, v katerem bo letos nastopal 13 moških in 11 ženskih ekip na skupno 56 ekip, ki bodo letos igrale v raznih deželnih prvenstvih. Med temi so tudi Olympia in Slogini ekipi pri moških, ter Sloga List pri ženskah. Olympia bo prvo tekmo igrala že 13. septembra, Slogini ekipi pa se bosta med sabo pomerili 17. septembra. V isti skupini kot naše tri ekipe nastopajo še Fincantieri, Vivil in Triestina Volley. Pri ženskah Sloga v prvem krogu ne bo igrala, tako da bodo Drasičeve varovanke s svojimi nastopi začele 18. septembra, ko bodo v Repnu gostile Alturo. V isti skupini igrata še Cervignano.

Deželna prvenstva pa se bodo letos začela 18. oktobra, redni del pa se bo zaključil 9. maja (nato bodo v vseh ligah še play-off). Prvenstva bodo prekinjena 6. decembra (takrat so na sporednu volitve državnega odbora FIPAV), 27. decembra (božični premor), 31. januarja (premor med

prvim in povratnim delom prvenstva), in 11. aprila (velika noč). Po začasnem koledarju naj bi prvo tekmo po božičnem premoru igrali že 3. januarja, kar se na odbojkarski deželni ravni še nikoli ni zgodilo.

»Igranje tekem 3. januarja bi gotovo povzročalo težave večini društev, ki zaradi pustov lahkno ne bi imeli vseh igralcev ali igralk na razpolago. Poleg tega pa bi morali tisti, ki igrajo v šolskih telovadnicah, verjetno poiskati drugo telovadnico. Zato sem že predlagal, da bi na petkov seji deželnega odbora razpravljali tudi o tem. Komisiji je za organizacijo prvenstev sem tudi že predlagal nekaj možnih rešitev, da ne bi bilo treba prve tekme leta 2009 igrati tako zgodaj,« nam je povedal Ivan Peterlin, ki je tudi član deželnega odbora FIPAV.

Slovenske derbi bomo letos vsekakor imeli samo v moški C ligi, kjer bomo imeli kar štiri predstavnike, medtem ko bo v ostalih ligah igrala samo ena naša ekipa. Prvi derbi bo že v drugem krogu (25.10.), ko se bosta v Sovodnjah med sabo pomerila Soča in Sloga, v 22.11. bodo v Štandrežu

igrali lovci in slogaši, v 29.11. bo na sprednu dvobojo med Olympia in Sočo, 3.1. se bosta pomerila Val in Olympia, 10.1. Olympia in Sloga, Soča in Val pa se bosta prvič pomerila med sabo 24.1.

Spored 1. kroga v odbojkarskih deželnih ligah

MOŠKA C LIGA: Basilio - Olympia Tmedia, Faedis - PAV Natisonia, Ferro Alluminio - Prata, Val Imsa - Buia, Porta - Soča Zadržna banka Doberdob Sovodnje, Sloga Tabor Televita - Vivil, San Vito - Rigutti. **ŽENSKA C LIGA:** Altura - Sangiorgina, Rivignano - Roveredo, Liberties - Tarcento, Talmassons - Martignacco, Cordenons - Volleybas Videm, Cormons - Chions, Millennium (Gradišče) - Sloga List. **MOŠKA D LIGA:** Cervignano - Cordegnons, Cus - Fincantieri, Club Altura - Mossa, Hammer - Aquileia, Lignano - Reana, Sloga - Pallavolo Trieste, S. Sergio - San Quirino. **ŽENSKA D LIGA:** Cervignano - Bor/Breg Kmečka banka, Mossa - S. Andreja, Buia - Rizzi Videm, Vivil - Il Pozzo, Carnia (Tolmeč) - Virtus, Danieli (Buttrio) - Blu Volley PN, Reana - Fiume Veneto.

KOLE SARSTVO Za Leghissot tokrat usoden toplotni udar

Zamejski gorski kolesar Christian Leghissa je na dirki za Pokal Trivenete v krosu v Monterealeu v dolini Celina pri Pordenonu odstopil. Leghissa je sicer dirko zelo dobro začel in je bil približno do polovice na 2. mestu, nato pa je zaradi topotnega udara odstopil. »Če bi z dirko nadaljeval, bi bil na koncu verjetno med boljšimi. Zdeleno se mi je vsekakor pametnejše, da z dirko ne nadaljujem. Tudi drugi kolesarji so imeli zaradi vročine precej težav, tako da je bilo odstopov precej. Dirka je bila zelo zahtevna. Med 3 kilometri dolgim vzponom je stalno bilo sonce, zelo zahteven pa je bil tudi spust. Naša skupina je startala ob 11.30, prva skupina, ki je startala ob 9.30 je imela manj težav,« nam je povedal naš kolesar, ki bo naslednje tedne izkoristil za regeneracijo. 23. avgusta ga čaka namreč pomembna preizkušnja pokala Serenissima, v katerem Leghissa trenutno vodi. Kot pripravo na dirko pokala Serenissima bo izkoristil tudi na stop na Višarjah 17. avgusta.

TENIS - Neljuba dogodivščina za gajevko Paolo Cigui

Pred tekmo so jo okradli

Na turnirju ITF pri Sieni je zaradi nezbrane igre klonila pred sicer boljše postavljeni Avsralko Alison Bay

kot znam, saj bi se sicer lahko gotovo prebil v naslednji krog kvalifikacij,« je po turnirju povedala mlada gajevka.

HOKEJ IN LINE

Polet najprej v gosteh

Čeprav manjkajo do začetka prvenstva še več kot trije meseci je državna zveza v inline hokeju že objavila koledar prihodnjega prvenstva A1-lige. Moštvo Poleta se bo v prvem krogu (15. in 16. novembra) v gosteh pomerilo z Milanom 24, krstni nastop doma pa bo opravilo 23. novembra proti novincu Montebelluni. Tržaški derbi proti Ederi bo 6. decembra na Piškcu, povratni pa 1. marca v Trstu.

Seznam ekip in spored 1. kroga: Edera TS - Milano 17 Rams, Asiago Vipers - Pirati Civitavecchia, Raiders Montebelluna - Draghi Turin, Milano 24 Quanta - Polet TS, Diavoli - Vicenza - Libertas Forlì, Lions Arezzo - Ferrara.



Ponosni na uspeh

Kot smo že poročali je Gajina četverka v postavi Karlo Gabrielli, Dario Calzi, Andrea Kramar in Vladi Milkovič v Ronkah osvojila prestižni Memorial Civelli, za katere si je prislužila lep pokal in praktična darila

Priznali Boltov rekord

MONTE CARLO - Mednarodna atletska zveza (IAAF) je potrdila nov svetovni rekord v teku na 100 metrov Usaina Bolta. Jamajčan je najboljši čas doslej na svetu v tej disciplini dosegel 31. maja v New Yorku, ko je tekel 9,72 sekunde. Prejšnji rekorder je bil njegov rojak Asafa Powell z 9,74.

Thorpe bo tožil L'Equipe

SYDNEY - Nekdanji petkratni oljijski plavalski prvak, Avstralec Ian Thorpe, ki je športno pot končal pred letom in pol, je napovedal tožbo proti francoskemu športnemu časniku L'Equipe, ker je slednji marca 2007 pisal o Avstralčevi domnevni uporabi prepovedanih sredstev. Thorpe, ob olimpijskih medaljah ima v svoji zbirki še 11 zlatih medalj s svetovnih prvenstev in 13 svetovnih rekordov, bo tožil časnik, ker naj bi z zapisi o nenormalnih količinah testosterona in rastnih hormonov v njegovih vzorcih škodoval njegovemu dobroemu imenu. Sodisce v Sydneyju je prvo zaslisanje v tem primeru sklical za 22. september.

Kakovostni turnir Uniona Olimpije

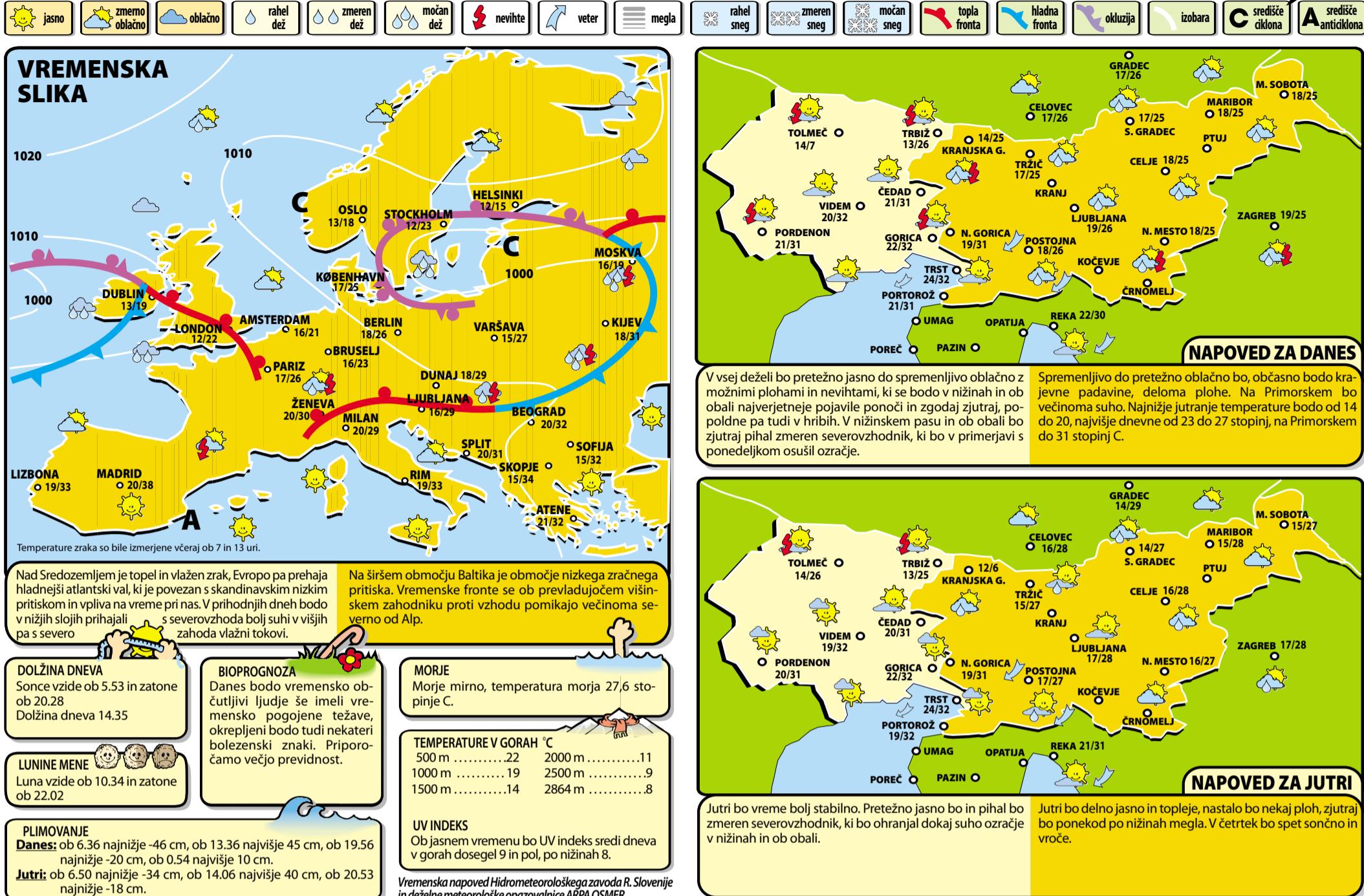
LJUBLJANA - Ljubljanska dvorana Tivoli bo jeseni, natančneje med 26. in 28. septembrom, gostila izjemno kakovosten mednarodni košarkarski turnir. V organizaciji KK Union Olimpija bodo poleg gostiteljev na njem nastopili še Maccabi iz Tel Avivja, atenski Panathinaikos in Fenerbahče Ülker, za katerega igrata slovenska reprezentanta Gašper Vidmar in Emir Preldžić. Pobudnik turnirja je bil Iztok Rems, ki se bo na njem po 33 letih poslovil od aktivnega sojenja.

Jerončičev HIT na močnem turnirju

Ženski odbojkarski prvoligaš Hit iz Nove Gorice bo od 19. do 21. septembra nastopil na močnem mednarodnem turnirju Vicenza Gold cup. Poleg domače ekipe A1-lige (zanjo igra od letos tudi nekdanja Valova odbojkarka Francesca Devetagi) se bodo turnirja udeležili še Fopapedretti Bergamo, evropski prvak Despar Perugia, Dinamo iz Moskve, Eczacibasi iz Istanbula in španski Burgos.

Van der Vaart bo igral za Real Madrid

MADRID - Nizozemski nogometni Rafael van der Vaart bo branil barve madritskega Realja. Nizozemski reprezentant, ki je na Španijo navezan, ker je njegova mama Španka, je od leta 2005 igral pri nemški ekipi Hamburger SV, prestop pa naj bi veljal 15 milijonov evrov. Real bo tako naslednje leto imel v svojih vrstah kar pet Nizozemcev. Med temi je tudi Sneijder, ki zaradi poškodbe kolena tri mesece ne bo mogel igrati.



NOVA GORICA adriatica.net CENTER POTOVANJ, Gradnikova brigada 7, tel.: + 386 (0)5 333 24 16 | KOPER adriatica.net CENTER POTOVANJ, Pristaniška ulica 2, tel.: + 386 (0)5 627 84 10 | SEŽANA adriatica.net CENTER POTOVANJ, Kosovelova ulica 4 b, tel.: + 386 (0)5 730 12 10

TUNIZJA
13.8.
Hotel 3*
7 dni, polpenzion
letalo iz Ljubljane **309 €**

DJERBA
18.8.
Hotel 3/4*.
7 dni, polpenzion
letalo iz Ljubljane **339 €**

KOS
20.8.
Hotel 2*
7 dni, zajtrk
letalo iz Ljubljane **319 €**

IBIZA
15.8.
Hotel 2*
7 dni, nočitev
letalo iz Ljubljane **459 €**

POTUJ PAMETNO
adriatica.net
CENTER POTOVANJ
www.centerpotovanj.si

LJUBLJANA - Pred britanskim veleposlaništvo

Protest združenja Peta proti pobijanju črnih medvedov

LJUBLJANA - Evropsko združenje za zaščito živali Peta je včeraj pred britanskim veleposlaništvo v Ljubljani pripravilo protest proti pobijanju črnih medvedov za slovensa pokrivala britanske kraljeve straže. Štirje skoraj goli člani gibanja so britansko kraljico Elizabeto II. in obrambno ministrstvo pozvali, naj ustavita nepotrebno pobijanje medvedov.

Aktivisti, obleceni le v spodnje perilo in s klobukom iz umetnega krvna na glavi ter narisanimi britanskimi zastavicami na zadnjicah, so pred britanskim veleposlaništvo razstavili transparent z napisom "Bar Skin, Not Bear Skin. Guards: Go Fur Free!" (Gola koža, ne medvedja koža. Stražarji: Naprej brez krvna).

Kot so sporočili iz Pete (People for the Ethical Treatment of Animals), so se člani združenja pripravljeni sleči do gole kože, da bi ustavili pokol črnih medvedov. Za izdelavo enega klobuka je potrebna koža celega medveda. Lovci mnoge živali večkrat ustrelijo, preden jih ubijejo, nekateri ranjeni medvedi jim pobegnijo in izkravijo. Ko ubijejo mamo medvedko, njeni mladiči od lakote poginejo, so zapisali v sporočilu za javnost.

"Danes smo tukaj, da razkrijemo golo resnico, ki se skriva za klobuki kraljeve straže. Britansko ministrstvo za obrambo si maže roke s krvjo, saj dopušča pobijanje medvedov za nič več kot le naglavni okras. Na voljo so čudoviti sintetični nadomestki, ki niso rezultat nerazumljive krutosti," pravi koordinatorica Pete Lauren Bawey. "Tradicija ni nikakršno opravičila za krutost."

V anketi, ki jo je izvedla Peta, skoraj 80 odstotkov Britancev na-



Aktivisti so imeli na zadnjicah narisane britanske zastavice

sprotuje porabi davkopalčevalskega denarja za poboje kanadskih črnih medvedov, katerih krzno uporabljajo za izdelavo svečanih klobukov petih enot kraljeve garde. Peta je za prepoved uporabe medvedjega krvna v tem namenom pridobil podporo mnogih znanih osebnosti, kot so Pamela Anderson, Pink, Roger Moore, Morrissey, James Cromwell, Twiggy in drugi, so še sporočili iz Pete.

Z britanskega veleposlaništva so včeraj sporočili, da spoštujejo pravico do mirnega protesta in cenijo iz-

virnosti, ki so jo protestniki uporabili za posredovanje svojega sporočila. Ob tem so dodali, da britansko obrambno ministrstvo tesno sodeluje s Peto in drugimi združenji pri iskanju alternativnega sintetičnega materiala, ki bi nadomestil medvedje krvno. "Klub mnogim poizkusom do sedaj žal še niso uspeli najti tako visokakovostnega materiala, ki bi zadostil vsem pogojem in nudil ustrezno zaščito v vsakršnih vremenskih razmerah," so že zapisali v sporočilu za javnost. (STA)

ŽIVALI - Meri manj kot deset cm

Na Barbadosu odkrili najmanjšo kače na svetu

SAN JUAN - Ameriški znanstvenik S. Blair Hedges je v nedeljo sporočil, da so na otoku Barbados v Karibskem otočju odkrili najmanjšo vrsto kače na svetu. Odrasli primerki te vrste merijo manj kot deset centimetrov. Evolucijski biolog z ameriške univerze Penn State University Hedges je s svojimi raziskovalnimi ekipami že odkril najmanjšega kuščarja na svetu v Dominikanski republiki in najmanjšo žabo na Kubi. Sedaj je sporočil, da so pod skalo blizu gozda na Barbadosu našli še najmanjšo vrsto kače od okoli 3100 znanih na svetu. Po besedah Hedgesa je kača tako majhna, da se lahko zvije na kovanec (na posnetku). Hedges je miniaturno kačo poimenoval "Leptotyphlops cariae" po svoji ženi Carli Ann Hass. Barbadoška kača, ki ni strupena, naj bi se prehranjevala s termitti in ličinkami mrčesa, natančnejših podatkov o njenerji načinu življenja in vedenju pa zaenkrat še ni. Da gre res za vrsto kače, so potrdili genetski testi.



Odkritje najmanjše vrste kače kaže na neverjetno živalsko raznolikost Karibskega otočja. Poleg tega potrjuje tudi enega od temeljnih ekoloških načel: Že od časa Darwina namreč znanstveniki opažajo, da največje in najmanjše živalske vrste živijo prav na otokih.

Angelina Jolie in Brad Pitt bosta iztržek od fotografij dvojčkov namenila v dobrodelne namene

NEW YORK - Prve fotografije naraščajo Angeline Jolie (levo) in Brada Pitta (desno) bodo prodane za rekordnih 14 milijonov dolarjev. Milijone bosta odstela ameriški časnik People in britanski Hello!, Pitt in Joliejeva - krajše "Brangelina" - pa bosta denar namenila v dobrodelne namene.

Dvojčka Vivienne Marcheline in Knox Leon sta se rodila 12. julija v francoski Nici. Več milijonov vredno pravico do prvih fotografij dvojčkov sta si izborila ameriški People, ki bo težko pričakovane fotografije objavil v ZDA, in britanski Hello!, ki jih bo posredoval preostalemu svetu.

Pred tem je rekord pripadal Jennifer Lopez in Marcu Anthonyju, ki sta fotografije svojih dvojčkov prodala za šest milijonov dolarjev. (STA)